中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
中華民國內政部登記證內版台誌字第零零五號
中華郵政台字第二五[illegible]號執照登記為第一類新聞紙類
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七 七二三四九二
營業廣告部：七二九三零七 七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二弍二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二弍五四九五 二弍一弍三八
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三張半每份弍毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一五九八二號

碼頭工潮僵持一星期
[redacted]
主要肉食已嚴重缺乏之

【倫敦三日合衆國際社電】英國政府於今日宣佈：英女王伊利沙伯二世已宣佈由今日午夜（格林威治時間下午十一時）起，全國進入緊急狀態。

上述公佈說：英女王已在蘇格蘭海岸外的「不列顛尼亞號」遊艇上，簽署該項公佈。

全國進入緊急狀態將會給予英國政府使用軍隊，在全國各地的港口中搬運主要食品的權力，這些港口現時已停頓了七天。

但官員們說：政府似不擬動用軍隊來達成此一目的。

緊急權力亦可使政府保存糧食供應品、平抑物價上漲及徵用卡車作運輸補給品之用。

全國進入緊急狀態必須在公佈後七日內，獲下院批准通過。

政府人士說：當局可能將要求下院於下星期一日或星期二日就這事進行表決。國會將於下星期三日開始一項長達兩個半月的夏季休會。

國會批准後，這項緊急狀態措施的有效期將是二十八日。

英國農業大臣占姆斯自全國農民工會的代表及穀類入口商獲知英國已面臨嚴重缺乏豬及雞鴨類的食物後，政府決定採取緊急權力。

英國同時又面臨其他物品的缺乏威脅。

政界人士說：英國保守黨政府在下院為多數黨，此將保証對該項緊急狀態令的批准。

這將是希斯首相政府執政兩年多以來所採取的第四次全國緊急狀態。

工業糾紛排解人士 對平息工潮表樂觀
新和解建議即將提交工人

【倫敦三日路透社電】英國工業糾紛調解者，今日對解決碼頭工潮的新和平計劃，存有希望。

此項樂觀的希望，是碼頭工會領袖鍾斯與代表資方的愛丁頓勳爵於昨晚舉行會議的結果。兩人在該次會議中，會討論解決碼頭工人罷工的和平辦法。上述兩人的初步和平方案已於上週被四萬二千名碼頭工人所拒絕，碼頭工人說該項方案並未提供足夠的保證，使他們在衰退中的碼頭工業獲得充份的工作。

經過昨天的討論後，鍾斯說：他預料即可與罷工的碼頭工人代表會晤，向他們提出新的建議。

國民黨秘書長 晤日衆院議長
討論日毛間關係

【東京三日美聯社電】中國國民黨秘書長張寶樹，今日拜訪日本國會衆議院議長船田，討論日本與中共的關係。

中華民國大使館的官員和船田的助手，都拒絕說出他們曾經討論過甚麼，可是，日本的新聞報導說：張氏正尋求獲取日本政府對中共政策的「真正意圖」。

該報導說：船田並沒有作出確實的表示，他說：日本政府現時正與自民黨的領袖們，討論該事情，在與北平從事關係正常化談判之前努力全面獲取一項黨內的一致意見。

【東京三日時事社電】現正在日本訪問的中國國民黨秘書長張寶樹，三日上午前往衆議院長官邸拜會船田議長，並進行會談。席上，張寶樹對於急速發展的日中（共）邦交正常化表示不滿，並探詢了有關田中首相訪中國大陸時期，日本政府準備如何處理中日和約等問題。

據船田議長會後表示稱：張氏對日本與中共間的接近，並未表示異議。

中共正式邀請 田中角榮訪平
日外務省發表日毛建交概念

【東京三日美聯社電】日本外相大平正芳星期四日說：中共已正式邀請日本首相田中角榮訪問北平，與中共領袖討論雙方關係正常化問題。

官員引述太平的話說：他將會儘早答覆中共的邀請。

官員又說：大平說：他相信，日本與中華民國的外交關係，將在日本與中共建立外交關係之前斷止。

但大平又說：日本尋求與中共建立正常化關係的努力，不應視為一項變遷的問題。他說：日本不能「漠不關心地」摒棄其他國家。官員又說：大平雖未有說其尋求與中共建立外交關係的行動時，需要向美國與中華民國尋求「諒解」。

【東京三日法新社電】日本外相大平正芳於今日証實中共「總理」周恩來，已有信致日本首相田中角榮，邀請田中前往訪問北平的新聞報導。

大平說：周恩來的信件是經由「中（共）日友好協會」副秘書長孫平化，於七月二十二日與他會晤時轉交的。

但是，大平拒絕透露該信的內容。

此間的消息人士說：田中首相很可能於八月三十一日和九月一日在檀香山與美國總統尼克遜商議之後，於九月底前往北平，因英國首相希斯已訂於九月十一日至十九日訪問日本。

【東京三日時事社電】日本外務省政務次官青木，三日在政務次官會議上發表了政府對中共政策的基本觀念，日本政府關於日中（共）邦交正常化問題，發表基本觀點，此為首次。據發表，日中（共）邦交正常化主要目的之一為「日中（共）邦交正常化可能對亞洲及世界和平作出貢獻」，同時日中（共）邦交正常化並非專為對第三國而為。又關於台灣問題，青木政務次官表示：㊀日中（共）邦交正常化之後，日本與中華民國的外交關係，將很難繼續下去；㊁中華民國與日本之間的貿易，經濟關係等實務性問題，將基於現實的情形加以解決。

大批投機者獲利回吐 金價急劇下瀉
歐洲主要市場俱跌一美元以上

【倫敦三日合衆國際社電】倫敦的黃金投機者今日將手上的黃金放出牟利，因此突然的爆熱拋售，使黃金價格較最近高峰水平，每安士下跌一美元以上。

倫敦及蘇黎世兩個主要黃金市場，在今晨交投時，金價急劇下瀉。

倫敦的黃金經紀今日將黃金牌價定於六八點七美元兌一安士，與日前的收市價六九點八二五美元相比，下瀉一點一七五美元。在星期三日早晨及下午的黃金交投中，抵達了七十點五美元兌一安士的戰後紀錄，黃金官價為七十美元兌一安士。

瑞士的銀行家，亦將星期三日的七十美元兌一安士的最高價，及在蘇黎世在日前的六九點八七五美元的牌價，急劇改變降至六八點六二五美元。

聯合國大會九月中開幕

【聯合國合衆國際社二日電】聯合國今天宣佈，今秋於九月十九日聯大開幕，直至十二月十九日閉幕，前後歷時十三週。

由一百三十二國參加的聯大會議，將有九十五項議程，預料在最後一分鐘，仍會增加議程。

去年當任聯大主席的印尼外長馬立克，將主持今年二十七屆聯大開幕禮。

預料波蘭外長特里普辛斯基將當選為本屆聯大主席。

美太平洋艦隊新總司令甘洛九月一日接任

【華盛頓三日美聯社電】美國國防部於星期三日宣稱，美國海軍上將甘洛，將於九月一日在夏威夷美軍太平洋總司令總部舉行的一項儀式中，繼麥凱海軍上將，出任美軍太平洋區總司令。

國防部早在本年三月已宣佈這項調動，它說，這項調動將會在本年稍後時進行，但未有發表日期。

自一九六八年七月即担任現時職位的麥凱，已被尼克遜總統提名，由本年十一月一日起，以海軍上將官階退休。

現年五十八歲的甘洛，目前是國家安全局的局長及馬利蘭州美亞特堡的中央安全局局長。

周恩來地位業已極鞏固
中共最近發展情況顯示

【東京三日美聯社電】中共透露林彪之死的決定，與其紀念本年「建軍節」的特別氣氛，暗示中共「總理」周恩來的溫和政策，業已鞏固。

一般人認為，周恩來是中共打開其與西方國家（尤其是美國）的接觸的策劃人，同時是提倡恢復行政，政策及經濟的紀律程序的倡導者。

目前中共領導階層，自動証實六十四歲的林彪在十個月前墜機喪生的事件，此一事實，被此間認為是証實林所倡導的左黨的政策，已被周的中間路綫政策所取代。

TRANS-PACIFIC TRAVEL SERVICE LTD.
太平洋旅運服務有限公司
（楊氏集團有限公司附屬機構）
地址：香港皇后大道中拾四號大廈行九○三室
電話：H228625 H253059 H253050
○專辦世界各地豪華觀光團○

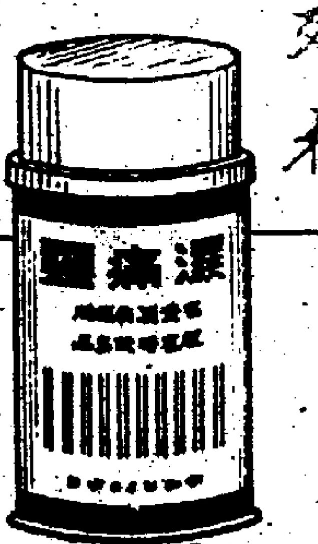
環遊美國	環遊日本	環遊星馬泰	環遊星泰清邁	環遊台灣	環遊泰國清邁
廿一天$8·500	九天$2·650 特別團$2·450	十一天$2·800	七天$2·195 九天$2·595	九天$1·650	六天$1·600
出發10月5日 12月20日	出發8月9 17日 9月16 23日	出發9月16日 10月1 21日 11月4 8日 12月2日	出發8月12日 9月16日	8月8 12 19 22日 逢星期六出發	8月8 12 19日 逢星期六出發

囍
謹訂於公曆一九七二年八月四日 農曆壬子年六月廿五日
（星期五）[illegible]舉行結婚典禮
[illegible]
謹此敬告諸親友

囍
[illegible]
黃扶生 陳錦娟

合興出入口公司旅遊部組辦
台灣環島豪華旅遊團
雙十國慶觀禮團 八月八日截止 十月八日出發 九日祇收1,350
總統祝壽團 八月十五日截止 十月廿六日出發 十二日祇收1,460
凡參加觀禮及祝壽團者，特別優待，全部遊程九日，包括來回機票，一流住宿，行助有規律，祇收1,200 每團限額廿五名，餘額無多，報名從速。
包括來回機票，簽證，食住，專人指導遊玩，自持入台証者，九折優待
特快：美，加，泰，馬來西亞簽證 并辦理各地旅遊簽證
廉價機票 代書美，加，韓，日，星，馬，泰，越等
報名處：香港干諾道西六十一號啓發大廈九樓C座 電話：H四三三二五一 H四三三二五二

安樂旅運社 獨家主辦
專辦高級遊覽、安排完善、節目與衆不同
十年忠誠服務、穩健可靠、從不誇大取巧
日本 本州 北海道 韓國 10天 $3,480 出發：八月十三日 日期八月四日截止報名
遊程包括：東京市、仙台、松島、青森、函館、洞爺湖、登別、札幌及韓國漢城。
（747寶珍）鹿兒島 九州 本州（11天）$3·280 出發日期：八月十九日、二十日。九月二日、十四日。十月十四日。十一月四日。十二月廿三日。
遊賞鹿兒島、熊本、阿蘇火山、別府、大阪，寶塚、京都、富士山、箱根、東京。
泰（清邁）馬星 印尼 巴里島（九天）（十一天）（十三天）任選 出發日期：八月十七、十九。九月七日、九日、廿一、廿三日。十月五日、七日、十二、十四日。十一月二日、四日、廿三、廿五日。十二月廿一、廿三日。
遊程包括：泰國清邁、曼谷、馬來西亞、星加坡、印尼、雅加達及世外桃源——巴里島。
台灣（九天）出發日期：八月五日、十二日、十九日。九月九日、十六日、三十日。十月十四日、廿一日。十一月十一日、廿五日。十二月二十日、廿三日。
全程豪華冷氣遊覽巴士 特價優待自備入台証者
遊覽詳章 電索即寄
地址：香港德輔道中五十一號其昌人壽大厦三樓（電梯按2字）
電話：H二四二九二五、二四六八一五、二二七五○三。

濕痛靈 特效搽劑
漢藥提煉 風濕特效藥
一搽見效 保證斷根


遠年風濕 關節發炎 腰酸背痛 肌肉酸軟
各藥行均有代售
（一）本特效藥經本港新界荃灣青山路十咪香港科學研究院化驗証實確具拔除老年風濕之漢藥煉成最特效新產品。（二）並經本港著名中醫勞天庇先生及關伯祥先生譽為最佳風濕特效藥。
總代理：宏暉行 太子道141號304室 電話：三八〇〇六〇一 八一弍四七五

京雯 清貨 大減價
各國名廠西服，大衣，睡表，游泳衣，西褲，恤衫，鞋，手袋八折至三折．襪褲一律九折
所有斷碼鞋由十二元至六十元．
（護膚用品除外）
總店：香港德己立街（娛樂戲院側）
九龍支店：（一）彌敦道二十七號（二）海運大厦二樓一四〇室

佛國秘方．補藥奇珍
印度神丹
男性內服十全大補劑 填虧補損．扶虛救弱 日服四粒．立見神效 經常服食．益壽延年
新到三日服量裝 特價每包三元正
身體虛弱虧損過度．請即服食本丹早日回復健康．切勿遲疑．經政府註册安全可靠．
注意：本丹並非興奮劑

男性專用．妙不可言
識用此油確保婚姻幸福
使你享受美滿快樂人生！
印度神油 外用噴射
如非堅野．點會有人爭住事仿

註册商標
總代理：華仁行 電話K802217 香港郵箱K8126號

越戰和談昨召開 共黨立場未改變
猛烈駁斥尼克遜所提建議

【巴黎三日美聯社電】在基辛格與北越談判代表於星期二日舉行越戰和談秘密會議後，越戰和談會議於星期四日召開時，共黨的立場並無改變。

【巴黎三日路透社電】越共首席和談代表阮氏平今日強烈駁斥尼克遜總統於本年五月八日提出的越戰和平建議，這項建議要求立即停火，以及美軍在四個月內撤出中南半島。

阮氏平說：這項建議「不完全的，以及不現實的特性，它是不可能被接納的。」

尼氏的計劃將讓越南人自己擬定一項政治的解決辦法，於是把這軍事與政治兩項問題分開。

阮氏平於今日在這次長期陷於僵局的半公開性和談的第一百五十三次會議中說：與南越有關的軍事及政治問題，是分不開的。

她說：「美國在南越的介入及侵略，在軍事及政治範圍兩方面都表現出來。所以，為了解決南越問題，這兩項問題必須同時予以解決。」

這並不是共黨拒絕尼克遜於五月八日提出的建議的首次，但這是他們最率直而又詳細的，以及最強硬的拒絕。

阮氏平說：共黨與美國的和平建議之間，是一項「基本的對立」。「我們的和平建議的目的，是保証越南人民能獲真正的獨立、自由及和平，而你們（指美國）的和平建議的目的是保持美國的殖民地主義的優勢。」

她告知美國和談代表說：「你們曾要求我們細心研究你們的建議，我們已做到了。相反的，你們對我們的建議並無作出任何的答覆。」

【巴黎三日路透社電】出席巴黎越戰和談的越共代表阮氏平今日說：在美國結束其在南北越進行的「罪惡的滅絕轟炸」前，越戰和談不可能進行真正的談判。

阮氏平於進入第一百五十三次會議的會議總時說：在南越總統阮文紹政府停止其「壓迫政治力量及所有社會各階級的野蠻行為」前，越南將不可能獲得趨向和平的進展。

河內代表春水說：雖然尼克遜總統曾於七月二十七日宣稱，美國不會轟炸北越的水壩或平民目標，但美國在宣佈該項政策不久，北越的此類目標即遭受美機較以前更為猛烈的襲擊。

春水說：「美國言行的距離，較以前更大了。」

出席巴黎和談美國大使波特及南越代表范登林，在會場外並未發表談話。

逾二千南越海軍陸戰隊 昨清剿廣治市共軍 遭北越軍頑強抵抗

【西貢三日合眾國際社電】有二千名南越海軍陸戰部隊，今日展開一項軍事行動，清剿廣治市的共軍，為向該市中心的城砦進攻而掃清道路。

但海軍陸戰部隊立即遭受隱藏在城砦內戰壕的一千名北越軍隊的迫擊炮和手榴彈襲擊。

【廣治三日美聯社電】超過二千名南越海軍陸戰隊在星期四日向佔領現已遭受嚴重破壞的廣治市西部的北越部隊進行猛攻，遭遇北越軍頑強抵抗。

如過去南越傘兵部隊一樣，南越海軍陸戰隊未能奪回該省會，進展緩慢，因為須進行逐屋戰鬥，以及面對北越大砲火網的加强進攻。

一些僅存而尚未遭受嚴重破壞的建築物，在坦克車一連串重擊後，變成瓦礫。

指着擔架床的醫務人員，要在迫擊砲火下拯救傷者。

由於傘兵部隊向廣治城砦進行猛攻失敗而遭受嚴重死傷，南越海軍陸戰隊在上星期代替在防空壕中的空運單位。

相信海軍陸戰隊不會立刻向該城砦及盤據在該十九世紀城砦的共軍進行新攻擊。

當美國F—四幽靈式噴射機向佔領在塔河西部的廣治戰鬥基地的北越單位發射雷射導向的炸彈時，南越噴射機在城砦周圍五十呎的弧形圈內，向共軍陣地猛攻。噴射機向被共軍用作供應在城砦內駐軍的供

……轟炸時，引起河水上漲。

【西貢三日美聯社電】越共部隊星期四日連續第三天猛烈襲擊美軍的第二空軍基地峴港，一名美軍殉職，另有二十人受傷。

戰地報導謂：第二次的進攻最先是在距西貢東北十五哩的邊和，政府民兵在距該基地西北四哩半處，搜獲了五枚預備發出的火箭和火箭發射台。在星期二日的黎明前，曾有八十六枚火箭襲擊邊和，有一名美軍及一名南越士兵殉職，只有二十一名美軍、二十四名南越軍受傷。

美軍司令部說，在今早將近黎明的時候，峴港曾遭受三十八枚俄製的火箭襲擊。

討論貨幣改革步驟 十國財經部長 下月在美開會

【華盛頓二日路透社電】財經界人士今天說：共黨陣營以外之最富庶的十國的財經部長，料將於下月在此間開會，討論最新之貨幣改革步驟。

十國財經部長，例必於每年九月國際貨幣基金年會之前夕集會。

詢以此次十國財長會議，是否假華盛頓舉行，美財政部發言人答稱：本屆大會主席舒爾茲財長，至今尚未正式提議召集會議。

我擬派輕工業專家 協助約但發展計劃

【安曼三日法新社電】中華民國與約但締結貿易協定的要求，約但對此反應甚佳。

該項要求是在中華民國大使館參事費清英（譯音）和約但經濟部秘書戴巴斯之間於昨日會議時提出的。

費氏說：中華民國政府已準備派遣輕工業專家，前往約但，協助約但進行一項於一九七三年初開始的三年發展計劃。

倫敦金價跌

【本報訊】倫敦金價頭盤已刊工商界版，倫敦最後來電尾盤報六九點零零美元，比前市尾盤價跌一元。

日本貨幣官員提出警告 客觀形勢促成 日元將再改值

【東京三日路透社電】日本貨幣官員今日警告稱，日本將會在未來的數月內的國際會議中，面臨另一次壓力，要求日元重新調整幣值。

該等官員又稱，減低日本龐大的貿易順差的最實際方法，就是日元改變滙率。以上的意見在日本亦受到支持。

去年日本貿易順差約為八十億美元，而其中半數是與美國貿易而來，而此一趨勢仍繼續未已。

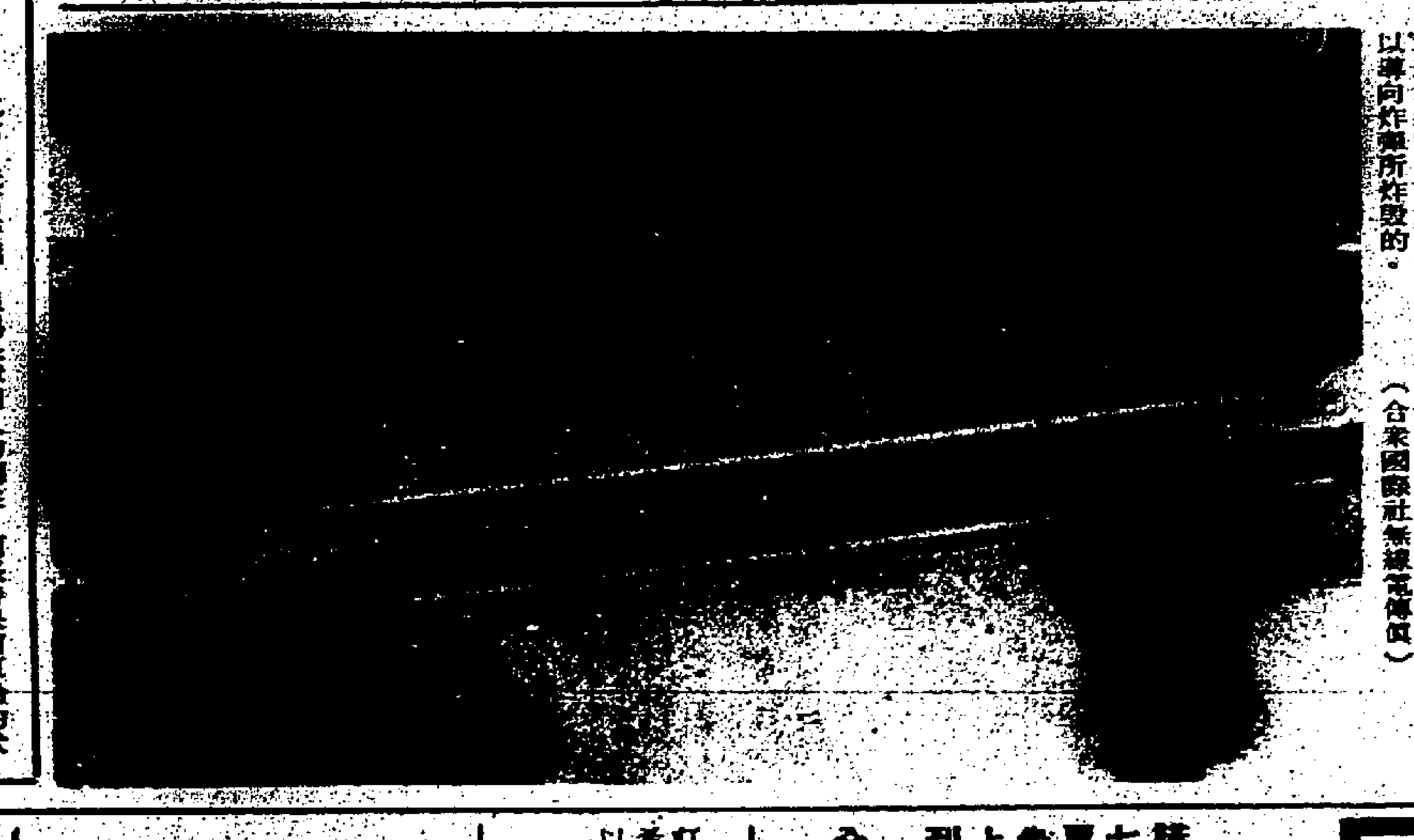
該等官員預料，在下月的「經濟合作及發展委員」及「國際貨幣基金會」的會議中，日本將會成為攻擊的目標。

他們指出，現在正在形成的國際規例，迫使有龐大盈餘的國家如同日本然，調整其幣值。

在去年十二月的多邊貨幣調整中，日元曾升值百分之十六點八八。

該等官員並指出，上星期的美日會議磋商減低日本的貿易盈餘，未獲成功。

但該等官員稱，一些日本政府經濟專家相信說，對日本本身的經濟來說，日元的再度變值，會較之於通貨膨脹還要一籌。



美機破壞寧平公路：這幅在美機空襲後於八月二日始發表的圖片，顯示北越寧平鐵路及公路橋樑的其中一段橋墩被炸斷，並墜入河中。位於北越境內的青化以北約三十哩的該座橋樑，是被由美艦「小鷹號」起飛的美機飛行員，以導向炸彈所炸毀的。（合眾國際社無線電傳真）

遠東經濟評論報導 錫漢諾克在北平 受高棉共黨清算

【香港三日路透社訊】香港出版的「遠東經濟評論」週刊今日報導，於一九七零年三月政變時被罷黜的高棉國家元首錫漢諾克親王，在北平被流亡的高棉人強迫參加「自我清算」的會議。

該週刊刊載來自巴黎的消息稱：「根據各種的報告，顯示錫漢諾克正走向絕途。」

按：錫漢諾克親王與其老婆自被高棉人民推翻後，一直匿處於北平。

該週刊今日稱：「該位實際上享有甚少權力或可能已毫無權力的錫漢諾克，已由一羣高棉共黨成功的將他隔離，該羣由沙里帳屬的共黨，強迫他參加「自我清算」會議；同時又重申權力屬於人民所有。」

麥哥溫極討北越歡心 河內隔洋吶喊 為麥競選助威

【北平三日路透社電】河內駐北平代辦於今日說，北越在美國民主黨總統候選人麥哥溫的結束越戰計劃中，發現了一些積極的因素。

北越代辦阮進在此間的一次記者招待會上說，麥哥溫參議員的提議，反映了美國政策的一項新趨向要求。

他是指麥哥溫誓言，假如他贏得十一月的美國總統選舉的話，在他就職之日，即停止轟炸北越，於九十天之內撤退所有的美軍部隊和中止美國對西貢政府的支持。

阮進在答覆問題時說：「這些提議，表示出爲着達成一項正確及公平的越南解決方法的一些積極因素。」

他又說：「麥哥溫參議員的這些提議，符合了美國人民的期望，他們正急切地希望越戰結束。」

倫敦希斯洛機場 曾接嚴重警告 大規模搜索炸彈

【倫敦三日美聯社電】來往大西洋航綫和倫敦與阿姆斯特丹之間的班機，於星期四日接獲一次嚴重的警告後在倫敦的希斯洛機場進行了大規模的搜索炸彈行動，使航機受阻達兩小時，但沒有發現任何東西。

社論

英爲工潮宣佈緊急狀態

英國全國性的碼頭工人罷工，自去月廿八日開始，迄今已歷一週，尚無立刻結束的跡象。據一般的觀察，可能起碼要持續至下一週方能解決。希斯首相最近召開內閣會議，已於昨日宣佈，由今日零時起，全國進入緊急狀態，形勢已弄到愈來愈嚴重了。

在這次的碼頭工潮中，使英國全國港口凍結，六百多艘巨輪不能動彈，貨物運輸爲之停頓。英國衰弱的經濟，疲敝的外貿，枯老的生產，在平時已感到萬分艱難，正拼命的掙扎，力圖挽救頹勢，渡過英鎊貶值的危機，改善對外貿易上的逆差。此種情況，可謂已陷於焦頭爛額之中，詎知又再受到這次工潮重重的一擊。現在國外航運癱瘓，大宗的出入口中止，一切出現恐慌。倫敦的糧食和副食品供應日見缺少，紛紛漲價，市場上出現搶購的現象。工業所受惡劣影響的反應表現尚遲，但主婦們的反應卻非常迅速，可見對民生的威脅極大。所以希斯內閣的宣佈緊急狀態，其迫切的目的還不是全爲了工業貿易，主要的是爲了民生。根據緊急狀態令，政府有權管制物價，征用交通工具運送糧食，確保糧食的供應不缺。不過，緊急狀態令的頒行，對穩定物價、運輸糧食雖然有所解決，但動輒宣佈緊急狀態，卻正如威爾遜所諷罵，顯示政府的無能，更受反對黨的攻擊，會引起政治風暴。若有其他的途徑可行，實非希斯所願爲的。

希斯首相曾一再親自參與工潮糾紛的調處工作，星期一日偕同高級閣員與勞資兩方領袖作三方面的會談，以便取得結束工潮的方法，並提示注意英國出口業競爭性的重要。事後三方面人士雖然都表示對棘手的工潮問題有所幫助，但距離結束仍有一段的距離。

這次碼頭工潮的起因，頗爲複雜。固然關係爭取工資方面，又關係到職業保障方面，更間接關係到反對貨櫃運輸的制度方面。工資方面，重點在提高低薪工人的待遇，關三方對此已取得頗爲一致的協議，不難解決。職業保障方面，負責調協任務的勞資聯合委員會，曾建議在進行碼頭改革，處理貨櫃船製運招請工人時，優先考慮碼頭工人的申請，解僱時可獲得一筆遣散費。但工人以保證尙不足夠，仍未接納。對貨櫃運輸制度，則避而不談。

工潮，今日已氾濫到世界各國，爲爭取較高的工資、較優的待遇，向僱主提出要求，僱主不理，則繼以罷工，此爲人情之常，未可非議。但爲保障個人的利益，而堅持保留原始的狀態，阻止一切制度上的進步，反對一切技術性的改革，思想未免落後，觀念未免過於自私，很難獲得社會的同情。譬如貨櫃運輸制度，本爲現在世界運輸事業上的一大革命，可以節省碼頭上裝卸的時間，便利輸送和存倉保管，減少貨品在航運中的損傷，使貨運的能力無形增加，於各地的工業、貿易都有很大的裨益。雖然，貨櫃運輸的盛行，減少碼頭上零碎的裝卸，會影響碼頭工人的工作，但他們爲此要求加薪減時，推行輪工制，接發巨額的遣散費，以保障職業上原有的權益則可，若以罷工而反對一種進步的制度，則不應該。同樣貨櫃船到達本港時，本港碼頭工人亦曾舉行怠工，但該列不久，即告解決，可見本港工人的識見，遠較英國工人爲高，這也是香港經濟繁榮的一項主要因素。

事實上，人類的福利，應求共享，不應獨享的。資本家的殘忍剝削，苛待工人，固然要反對，而某一行業的工人來取不盡合理的權益，妄行罷工，致令社會絕大多數人受到損害，亦不值得同情。此次英國碼頭工人罷工，據民意調查，反對者佔百分之七十餘，甚至罷工者的妻子也反對，可證明上述結論觀點的無訛。何況英國處於風雨飄搖中，英國的工人亦應有民族的傳統思想，爲自己的國家設想，不可自己破壞國家安危所繫的命脈。現在雖然已宣佈緊急狀態，但談判之門未閉，有良知的英國工人，當然知所抉擇。

東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.

東傑 往 比利士本、雪梨、墨爾本。 八月廿八日收貨 卅一日開行

東雄 往 比利士本、雪梨、墨爾本。 九月廿八日收貨 三十日開行

電話：5-233011 九龍：3-[illegible] 總代理：[illegible]有限公司謹啓

本公司承買青山道嘉榮街五三五號地下遠同華人集行之生意在內雙方訂於本年八月十二日在華人集行交易清楚如該號與各方來往賬項未清等情希到時前來登記辦理一切手續倘經交易清楚之後概與本公司無涉特此通告以免後論

美聯公司謹啓 電話：七一八八三八 九二二六一一

香港中華廠商聯合會通告

茲定於一九七二年八月廿四日星期四下午二時半在干諾道中六十四至六十五號本會註冊會所舉行一九七二年度會員年會及依照會章選舉本會第二十屆會董。除分函通告及將出席證與選舉票等分別郵遞外特此通告請各會員屆時攜同出席證出席並請於本年八月廿二日上午九時半起至八月廿四日正午十二時止之辦公時間內到會所繳費公費投選舉票

右通告 全體會員

會長 莊重文

培正偉社（一九五二）通告

本社定八月六日（星期日）假銅鑼灣東都酒家舉行畢業二十週年紀念大會，節目四時開始，八時晚宴，希各師長社友踴躍參加。

打字機暑期大平會

原箱新機 牌子最多 會價最平

全新	Underwood	原價$425	大特賣$285
全新	Olympia	原價$450	大特賣$259
全新	Royal	原價$340	大特賣$224
全新	Brother	原價$520	大特賣$192
全新	Adler	原價$450	大特賣$230
全新	Ricca	原價$330	大特賣$195
全新	Nippo	原價$280	大特賣$179
全新	Consul	原價$364	大特賣$207
全新	Remington	原價$350	大特賣$249
全新	Olivetti	原價$410	大特賣$267
全新	德國13"半檯機	原價$695	大特賣[illegible]
全新	德國15"坐檯機	原價$1075	大特賣$645

泰恒洋行文儀部 H245792

大道中35商業大廈二樓（商務樓上由昭隆街上）

香港高等法院

一九六九年破產案第十四及十六宗

為關於在九龍新蒲崗爵祿街三十三號B座十一樓之達富毛織廠事

第三次即末次優先債權付款通告

茲特通告上述破產案之第三次即末次優先債權派款數目經已決定以每百元分派三十五元計算各優先債權人於收到通知書後可攜同身份證及其他證件由一九七二年八月八日起在辦公時間內到香港遮打道三號華隆大廈十樓破產管理官署領取

一九七二年七月三十一日

破產管理官 暨受託人 賈讓

連卡佛有限公司 召開第四十六屆年會通告

啓者：本公司定於一九七二年八月五日（星期六）中午十二時，在香港連卡佛大厦六樓會德豐有限公司會議室，召開第四十六屆股東年會，處理下開事項：

一、通過截至一九七二年三月卅一日爲止之會計年度年結及董事局與核數師之報告。

二、通過開派末期股息，並批准所建議之分配辦法。

三、重選一位董事。

四、聘任核數師。

五、處理其他尋常事項。

凡依據本公司章程有權出席上開會議並參加表決之股東，得委派代表代為出席及參加表決。

又本公司股份由一九七二年七月廿二日起，至同年八月五日止（首尾兩日在內），暫停過戶，此佈。

承董事局命 秘書會德豐有限公司啓

一九七二年七月五日

連卡佛有限公司 召開股東特別會議通告

啓者：本公司定於一九七二年八月五日（星期六）中午十二時十分，或在於同日中午十二時舉行之股東年會散會後，在香港連卡佛大厦六樓會德豐有限公司會議室，召開股東特別大會，討論下開議案，並在認爲適當時予以通過：

（一）作爲尋常決議案：

（甲）「本公司資本應從現時之港幣五千萬元，分爲五百萬股，每股港幣十元，以增發「甲」類股五百萬股，每股港幣十元，及「乙」類股五千萬股，每股港幣一元，而增爲一億五千萬元，分爲「甲」類股一千萬股，每股港幣十元，及「乙」類股五千萬股，每股港幣一元。此等「甲」類股及「乙」類股不能互相轉換，而將來發行此等股份時，其條件及所享權利與特權，由董事局決定之。」

（乙）「本公司資本公積金現下所存之港幣五百萬元，撥作爲資本，並用於繳付本公司每股港幣一元之新「乙」類股五百萬股之全部股款，此等新「乙」類股即作爲已清繳股款，並分派與於一九七二年八月五日經已登記之本公司股東，其辦法爲凡於該日持有每股港幣十元之五百萬「甲」類股單位者，每一單位可得新「乙」類股一股，此等新「乙」類股在發出時，將等換爲「乙」類股單位，並得享受截至一九七二年三月卅一日爲止之會計年度末期股息。」

（丙）「授權董事局得依照本公司章程第一百一十六條之規定，分派及發出此等新「乙」類股，按照上開辦法及比例分配之。」

（二）作爲特別決議案：

「本公司章程應照下開辦法予以更改：

（甲）刪去第八十七條，而代之以下開條款：

『第八十七條董事無須持有本公司若干股份，方有充任董事資格。』

（乙）刪去第九十條丙款。」

凡有權出席會議及參加表決之股東，得委派代表代爲出席及參加表決。

又本公司股份由一九七二年七月廿二日起，至同年八月五日止（首尾兩日在內），暫停過戶，此佈。

承董事局命 秘書會德豐有限公司啓

一九七二年七月五日

海事處佈告

「海豐大學」沉船浮泡

關於電訊佈置指示「海豐大學」沉沒處之沉船浮泡一事，詳情已在「海員通告一九七二年第四十一號（T）」內列載，如欲參閱可向香港干諾道中林士街多層停車場十一樓輪船出入口處索取。

海事處處長 符禮潭

一九七二年第六十二號

海事處佈告

駕駛小型船艇人士須知

請各本地船隻之船主、船東、駕駛人士及代理人注意，凡航經在移動中或正在開動中之遠洋船隻時，如過於接近可能引起危險。尤以大型遠洋船隻在海峽航行時常因航道狹小，難於操縱船隻，不能採取適當步驟避免碰撞發生，因此小型船艇切勿從前面接近橫過爲要。

海事處處長 符禮潭

一九七二年第五十七號

告示

更改街道條例（香港法例第一三零章）

香港總督根據更改街道條例（香港法例第一三零章）第六款之規定頒發命令：在九龍黃大仙區興建一座橫跨彩虹道之行人天橋，以連接大成街與爵祿街，其詳情業經在圖則第KH二九八八／一號內用黃色顯明，存香港政府合署西座地下落欄處與九龍彌敦道九龍政府合署十一樓地政測量處及九龍新蒲崗爵祿街麗宮戲院大厦黃大仙民政處備查。

凡有反對該項頒發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七二年九月四日或該日之前送達工務司署。

如欲申請賠償者，必須在其申請書中叙明受上述工程所影響之物業，其受影響之情形以及其本人對該物業保有若何權益。此外，該申請書並須開列一項預算，以估計該項工程所可能使申請人遭受金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度。

凡進行申請賠償之人士必須於一九七二年十月四日或該日之前用書面送達工務司署向工務司提出申請，特此佈告通知。

工務司 勞雲臣

一九七二年八月四日

交通處佈告

暫時封閉彩虹道

自一九七二年八月四日星期五晚上十一時五十五分至八月五日上午六時，介於大成街及沙田坳道之一段彩虹道將暫時予以封閉，以便在接近與沙田坳道交界處之彩虹道興建行人天橋架。

東行車輛將經大成街、東頭村道及沙田坳道至宜地。

西行車輛將經沙田坳道及東頭村道至九龍城。

由沙田坳道轉右入彩虹道之車輛將經東頭村道而由沙田坳道轉左入彩虹道之車輛則不受影響。

屆時將在有關地點設置足夠交通標誌以指示駕車人士。

交通處處長 惠柏新

香港政府物料供應處佈告

本處在一九七二年七月十四日政府憲報告示第一七三二號公佈之投標其截止日期將由一九七二年九月二十九日提前至一九七二年八月十八日。

編號	項目
PT/15/72	承供應水錶蓋內之膠墊

上列投標交付樣品之最後期限亦改爲一九七二年八月十八日。

香港政府物料供應處署理處長何鑑仕

香港政府醫務衛生署通告

政府牙科獎學金

香港政府現邀請年齡在三十五歲以下之本港男女居民申請獎學金往新南威爾士之雪梨大學及紐西蘭之奧他高大學攻讀牙科以考取牙外科醫學士學位，詳情請閱本日之英文報紙，此佈

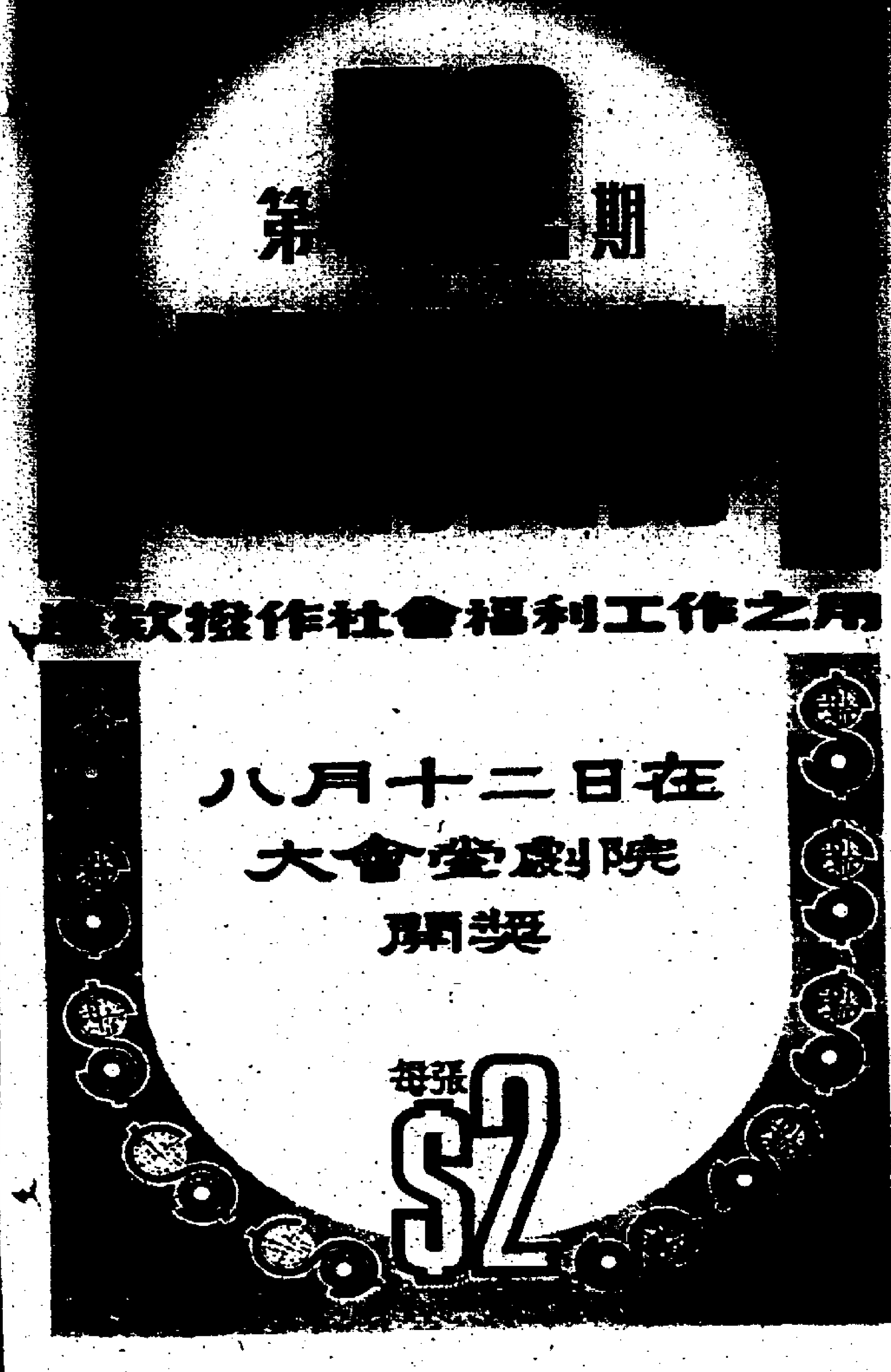
醫務衛生處處長 蔡永業

市政事務署佈告

在一九七二年八月四日憲報公佈招商承投在九龍慈雲山新區遊樂場售賣小食等物之專營權（期限由一九七二年九月一日至一九七五年八月卅一日）。

投標表格可向香港雪廠街政府中央合署西座十三樓市政事務署康樂市容科索取，一切詳情，亦可向該處查詢。

市政事務署投標委員會秘書區佩貞



尼克遜越南政策遭嚴重挫折
美參議院一面倒通過
削減援中南半島基金

【華盛頓三日路透社電】美國國會已使尼克遜總統的越南政策遭遇最嚴重的挫折，因為參議院無前例的投票通過削減美國未來軍事介入中南半島的基金。

昨晚一連串進行的八次點名表決中，參議院的鴿派議員克服了支持政府人士所進行的否決議案運動，以相差甚大的票數表決通過，俾在這項措施成為法律後四個月，削減美國未來在越南、高棉及寮國進行軍事行動的基金。這項措施附有兩項條件──河內釋放所有美軍戰俘，以及檢點美軍在越戰中失踪的人數。

這項措施附屬於為數達二百零五億二千二百萬美元的重要國防部武器購買法案，作為該法案的修正案。美國政府認為這項法案是新防衛系統的主要法案。這項修正案以九十五票對兩票批准通過。參議院過去已通過駐越美軍撤退措施，但這些措施是代表「參議院的觀念」，並未有限制尼克遜總統採取任何行動。（按：美聯社報導票數為九十二對五票。）

埃利兩領袖歡呼：埃及總統沙達（左）和利比亞領袖卡達菲，於八月二日晚在班加西宣佈埃及和利比亞合併之後，握手歡呼。（合眾國際社無綫電傳真）

為增加國庫收入 南越擬增徵稅收

【西貢三日中央社電】消息靈通方面說：越南政府於公佈新的關稅規定後，正研究在短期內頒行新措施，增加所得稅、住宅和牌照稅。

消息說：政府正在考慮徵收直接累進稅，增加國庫收入。越南財部正在研究一批富商的名單，然後命他按政府的裁定徵稅。

越南的新稅則，已取消簡約稅，新稅率分為五種：一、工業機械、藥品、運輸車、農業機械及工具免稅。二、農產品，農業原料及全部入口農產品，納稅百分之廿五。三、非必需奢侈品納稅百分之五十。四、部分奢侈品如牛油、乳酪納稅百分之百。五、大運輸車，坐位超過三十人的公共汽車免稅，中型運輸車，客車納率百分之百，遊覽車、機動車納稅百分之二百。

尼克遜已下令延長 戰略物資禁運期限 直至國會頒新法案

【華盛頓二日合眾國際社電】美國有關管制戰略物資出口法令本星期一日已屆失效之期，但經尼克遜總統下令延長有效期，直至國會頒佈代替上述禁令之新法案時為止。

上述禁運令原見於杜魯門總統於一九五零年頒佈之韓戰緊急法案中。

傳泰派非正式代表 隨乒隊赴北平活動 試探中共對泰國意圖

【曼谷三日法新社電】英文「曼谷郵報」今日引述消息靈通人士的話說，泰國執政的政務委員會主席巴博將軍，將派遣其私人代表巴錫與泰國乒乓球隊同往北平。

該報說：巴錫是前經濟部副部長兼參議員。預料他將向各中共領袖，試探若干對泰國具有重大利益的問題。

該報報導說，雖則巴錫與中共各領袖所舉行的會談，可能包括中共「總理」周恩來在內，但會談是非正式的，中共不會向泰國作出承諾。會談的結果，將被視為泰國對中共所採取之未來政策的方針。

東西德關係正常化談判 基本歧見無法消除 正式會談延遲展開

【波昂三日美聯社電】西德與東德所舉行的一次有關簽署一項關係正常化協定的會談，於星期四日進入第二日，迄今未有跡象顯示，雙方的正式談判是否會在短期內展開。

西德總理府助理秘書巴爾，與東德的柯爾，計劃在下午結束他們的第四個回合的籌備會談，並將向記者發表一項聲明。

波昂一位官員稱：星期三日的一次歷時三小時的會談，曾討論有關建立獨立國家間的正常及特殊的關係的問題。這次會談，是延遲了歷時一個星期的暑假休會後，才再度舉行的。

會談因為基本歧見的無法消除，致阻延雙方正式會談的展開。

東德加緊要求國際承認東德為獨立國家，而西德則希望東德同意把兩國仍然視為同一民族的兩個國家，西德建議雙方進行有限度「德國內部關係」而非國際性關係。

波昂要求為東、西德同時加入聯合國而鋪路──但此事只能在雙方的關係正常化協定的簽署完成後，方可進行。

法國否認會計劃 在美作地下核爆

【巴黎三日法新社電】一名法國外交部發言人今日在此間稱：最近的報導，謂法國曾計劃在美國舉行地下核子試爆，完全無稽。

法國曾在太平洋作一連串的核子試爆，但報紙報導，指法國計劃在美國，作一連串的地下核子試爆。

專欄 保羅·史葛特 (PAUL SCOTT)

尼克遜為兵役問題頭痛

尼克遜總統能否在一九七三年七月，如期實踐他要發展一支全志願性軍隊的諾言，現已漸漸成為總統競選運動中一項主要國防課題。

由民主黨控制的參議院武裝部隊委員會，最近採取的一項不甚為人注意的行動，已充份顯示出這種情況；對於總統是否能夠在一九七三年達到該目標，而不致嚴重削弱軍事人力，都抱着沉重的懷疑。

該委員會在批准數達二百零五億美元的軍事採購法案時，提出要附加一條款，規定國防部長賴德在「不遲於一九七二年九月，向國會提交一份有關估計完成一九七三年七月目標的展望分析報告」。

那條款也同時規定，賴德要在「假如該分析報告顯示：若要完成全志願性軍隊目標，將會有困難。則他需準備一些可供應付一九七三年財政年度餘下部份的選擇性建議」。

賴德要交出兩份報告書的期限，剛好是在總統競選運動的中間；換言之，總統的首席國防顧問，必須在十一月大選前，公開說明尼克遜總統是否能實踐他的諾言。

這情況是白宮方面一直都希望避免的。

參議院武裝部隊委員會之決定要迫尼克遜總統表明立場，是因為三軍的軍官均認定全志願性軍隊不易實現而觸發的，該等軍官表示，祇要越戰繼續進行，而又沒有發生好像民主黨總統候選人麥高治所倡議的軍事人力重大削減，則全志願性軍隊的計劃就很難辦到。

最令那些參議員感到煩擾的，就是雖然有越來越多的証據顯示：除非徵募新兵工作能被容許進行至超過一九七三年七月的期限，計劃中的軍事人力需求，將不能獲得滿足；而且，國防部至今仍未有任何可代替全志願性軍隊的選擇性計劃。

該委員會的民主黨參議員深信，尼克遜總統除了將他的承諾退卻外，別無他途可行。屆時，他們相信麥哥溫參議員在這課題上必可取得優勢，因他承諾一旦就任總統，便立即結束徵募新兵。這位極端自由的參議員，是可以採取重大削減軍事人力的方法，來實現他的承諾。

× × ×

該委員會對尼克遜政府未能發展一項可供選擇來代替全志願性軍隊的計劃，感到十分關注，這種態度在他們呈交參議院的報告書中，更是嚴重。

報告書謂：「本委員會對於在一九七三年七月成功達到全志願性軍隊的未能確定，十分關注，根據目前的相左性証供顯示，必須立即採取緊急步驟，以估計完成該目標的進度和展望，並發展應付可能發生的人力不足困難的選擇性途徑。」

「本委員會迄今未有接獲証供顯示國防部正進行對全志願性軍隊計劃的徹底和有系統評估。在軍隊自治而言，此項特別計劃需要一種高度中央協調和控制，因為軍隊內部對實量，賞索和津貼等問題的建議，勢將會出現分歧的立場；在一九七三年財政年度內要使用五十億美元在全志願性軍隊方面的成果，必需在採取重大的進一步行動前，予以評估。」

換言之，這些參議員都希望在國會批准撥出數以十億計的美元用在一個可能無法符合美國防衛需求的軍事人力制度之前，先行知道更多有關一支全志願性軍隊的成本和可行性。

該委員會希望在未廢棄現行的軍事人力制度之前，尼克遜政府應先研究軍隊更廣泛使用平民和女性，智力和體格標準改變後的打擊影響，以及現時中學畢業生加入軍隊的百分率等問題。

目前，每五個美國軍人中，就有一人在接受訓練，那些參議員正尋求要國防部對這部分的軍方籌劃予以檢討，以決定是否可以加以削減。

由今年七月一日開始的一年內的軍力數量，將會是介乎國防部開列的二百卅九萬六千五百一十七名，和該委員會建議的二百卅四萬零五百一十七名。如果國會接納了那較低層次的數量，即會將尼克遜總統建議的軍力削減五萬六千名。

為着要達成在一九七三年七月實現一支全志願性軍隊，參議院武裝部隊委員會已秘密地估計，賴德要將軍力人數削減至二百萬名左右，即再削減三十四萬名。

尼克遜總統對在越戰結束前作如此大量削減軍力，表示強烈反對。但民主黨總統候選人麥哥溫，則聲稱如果他的國防計劃獲得採用，則這項削減將會可行。

× × ×

由於成本價格高漲和財政預算方面的削減，美國國防部今年將會購買不足四百架「固定翼」式飛機；這是一九三零年代以來的最低紀錄，比起一九五零年代末期和一九六零年代初期的平均每年購買一千八百一十八架，祇及得上約五分之一。

同時，在過去一年內，國防部所買的飛機數量，比那些在越戰中被毀或擊傷的飛機數量還少。

× × ×

中共在泰國的顛覆活動（下）

英文曼谷郵報總編輯今年初曾到泰共肆虐的泰國東北部作一次實地訪問，對泰共的顛覆活動情形作詳盡報導，他指出中共的企圖顛覆泰國居心已久，早在一九五零年代初期就在中國邊境建立顛覆組織，泰共重要頭目皆在北平與河內受訓，而泰共的顛覆方式，亦與中共竊據中國大陸的策略如出一轍，所謂「毛澤東思想」的書籍，已成為泰共行動指導方針，這篇報導自今年五月二十一日起至六月十八日止連續刊登在曼谷郵報星期雜誌上，茲將其中主要部份，予以譯出。

一名泰共頭目曾攜帶武器向政府投降，他的名字暫時還不能宣佈。據洛坤拍農的楊少將說，這名投誠者是曾在河內與北平接受訓練的高級司令。他曾經幾度奉令「消滅」一些高級的泰國官員。

他曾經告訴政府當局，他與其他的泰國人是如何在河內與北平接受訓練，他曾將他所接受的軍事課程，予以詳細的描述。

在他于北平完成他的訓練之後，曾經被派遣到在中國雲南境內的「泰族自治國」，這個「國」是在一九五零年代初期由中共在泰族部落所居住的區域建立起來的。

這個地方是在中國元朝忽必烈汗時代，大移民到現代泰國之前，泰族人原來的故鄉。

當時的泰國政府曾經宣布，建立「泰族自治國」是北平對泰國的一項挑釁性與侵略性的行為，相信這是長期的措施，其目的是將泰國併吞入「中國王國」。

泰共總書記的烏頓斯立蘇萬，傳說已從那開的森林總部遷移到洛坤拍農與加拉信附近的地區，共黨曾宣佈，洞魯、南三與洞高南為「解放區」。政府發現了廿二個共黨營區，包括在洛坤拍農的蒲邦森林裡的三個大營區。

這些營區能容納兩百人，有一個羽毛球場、一個診療所、一個菜園與一些食物貯藏所。

在營區裡，警察發現有「毛像章」、共黨文件、鎌刀與斧頭的旗子以及史達林、列寧與毛澤東像。

據估計，在洛坤拍農省約有一千二百名核心幹部，他們在青年、婦女與鄉村農民中發起「陣綫」組織，這些組織密切配合泰共而工作。共黨也設法與其組成共同反政府的「聯合陣綫」，共黨在這方面的主要目標是知識份子與學生。

共黨蓄意麻醉人民

共黨突擊小組與政府巡邏隊有一項重要不同之處，共黨出發一次任務，在回到基地之前，他們必須完成一些工作，而政府巡邏隊派出去工作，在獎金花完的時候才會回來，政府應當保證派到森林担任任務的警察、士兵或行政官員獲得足夠的獎金，可想像的那些會担心他的家庭無人照顧，也可想像他們許多人都認為，他們的薪水太低，獎金太少，不值得去冒生命的危險。

我們不能強迫人們接受工作的動機，他們必須由自己來感到事件的緊急，這是為甚麼共黨這樣極力注重政治思想訓練，他們的士兵成為如此狂熱，願意出發為他們的使命而死的主要原因。

調查獻身于一項任務的共產黨徒，我們的印像是，他們可能被毒物麻醉，但是情況並不如此，他的心靈受到政治說教者的影響極深。

對於我們遙方的人員也能夠推行一項類似的計劃，毋需把他們變成狂熱，只需要讓他們瞭解威脅到這個國家生存的局勢，應予教導的最重要的課目之一，就是現代歷史，他們已經獲悉泰族與泰國的古代史，他們知道國王，國家與宗教，是他們生活中不可分的部分。但是，他們並不十分明瞭我們神聖的三位一體，以及我們的文化傳統中心發生的許多事情，只有研究當代事務才會使我們的人員瞭解──並給予他們到森林中去擊敗敵人的適當的理由。

現代歷史應當包括越南、寮國與高棉的事件，將彼此的局勢，予以對照事實上，現代歷史應該編入高中及大學課程中的一項重要的項目。國際發展，世界的權力鬥爭，「人民戰爭」的根源與方法，以及所有這些與泰國有甚麼關係，都是教育我們的青年所必需的。

北越加強援助泰共

共黨叛亂局勢較前幾年惡化，是因為北越顧問以及教官的介入，以及火力的增強，他們在這些援助下，已經改進了他們的政治與軍事的基層組織，如前所報導，共黨已建立了軍事作戰區域，區域的頭目接受泰共的命令，也接受難省附近寮國境內共黨佔領區沙拉布瑞的一個總指揮部的命令，他們獲得新武器之後，膽子更大，並採取主動攻擊警察哨所或襲擊警察公安部隊指揮部，特別是在北方的省份內，在呂萊的一次攻擊中，他們首次使用了火箭。

近曾與一些共黨反正份子會談，他們告訴他說，他們的參加共黨，是因為受到不公平的對待。

在共黨強調宣傳在這個國家中貧富之間的極大差距的時候，農業的開發工作，也愈來愈為重要。與人民合作是必須做到的，因為沒有他們，我們不知道誰是恐怖份子，在甚麼地方，頭目是何許人。

毛共戰略遭受挫折

毛澤東的「人民戰爭」的戰略，是要求「森林包圍鄉村，鄉村包圍鎮市，鎮市包圍城市」。他在中國大陸使用這種戰略奏效。

泰共恐怖分子正試圖在東北實行同樣的戰略，在某些地區他們已完成了這種戰略的初步階段，來自森林中的武裝游擊隊，在特務與間情分子的支持下，已經擴大到控制鄉村。

烏汶省長文盛在他的反共運動中，正使用這種相反的戰略。他說：「我正設法以鎮市來包圍鄉村，鄉村來包括森林。」

他在距離高棉邊境十二公哩的雜國戰役中提出了此項意見，那裏是一個茂密森林區域，共黨利用它作為庇護所以及到烏汶各地作戰的基地，在高棉境內與越共聯盟的高棉共黨，十分猖獗，他們正努力顛覆在這境鄉村中說高棉話的泰族人。

這位警察少將文盛作出一項計劃，就是將零星的村民聚集到一起，成為一個新的移徙區，移民被分配土地從事農業，並給予市場、教育、醫藥以及其他的設施，移徙區將受到在軍警指揮下的義勇軍的保衛。

其目的在使這個區域的人民不受共黨的宣傳與思想毒化，保護他們不受共黨的攻擊，也使他們毋需提供森林中共黨生存所必需的補給與消息。

烏汶省長的目的，是將共黨武裝恐怖分子與人民隔離，使他們孤立，換句話說是切斷「魚」的「水」，共黨游擊隊依賴人民「如同魚之于水」。

撲滅共黨刻不容緩

文盛將軍並獲得森林部的允許，清除森林作為移民區，一個六公里的區域，已開闢成為移民區，開路機將樹林砍倒，木材用來建築移民的房屋。第一批二十間木屋已經建立起來。

在移民區的家庭都聚在一起，他們獲准以同樣方式建築房屋，並准他們用森林中的木材來建屋，政府並廉價供給他們鋅板與其他建築材料，他們也可以用特價從工廠中大批獲得這些東西。一千戶家庭的移民區現在已經安置好，並築有道路和水井。

移民官員正請求在烏汶基地的美國人，將舊的發電機來供應移民的電力。

移民的少年兒童被組成青年團從事社會服務，並予他們如縫紉等職業訓練，教以民族舞蹈等娛樂。

這是對已在鄉村建立「陣綫」組織的共黨青年運動的一項對策。

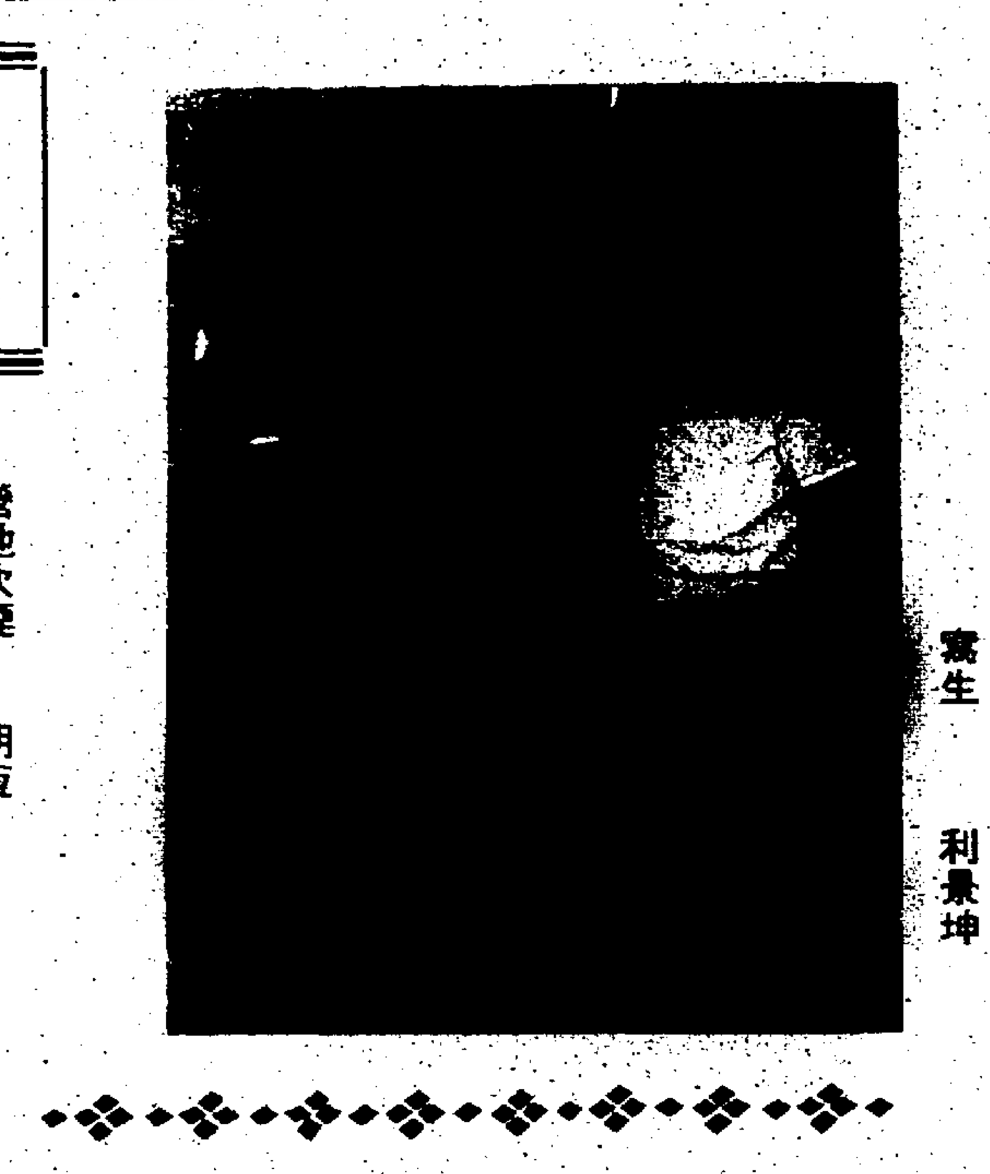
我發現整個東北方的人民都需要保護，假如一個鄉村沒有政府部隊的保護，恐怖分子就進去接管控制，假如一個村民要反抗共黨的徵召，他必須確信他已受到保護。北方山地部落的問題與東北方共黨的問題是不同的，雖然有些山地部落聽命于東北方的共黨頭目，但是，他們對未來並沒有太多的想法，政府對于他們之間愛好和平與遵守法律的人，給予適當的公民權、權利與責任，可以說是一項明智之舉。

現在是泰國緊急的時刻，不僅政府與人民之間必須合作，而政府各部門與保安及開發工作單位之間，也必須更加合作。

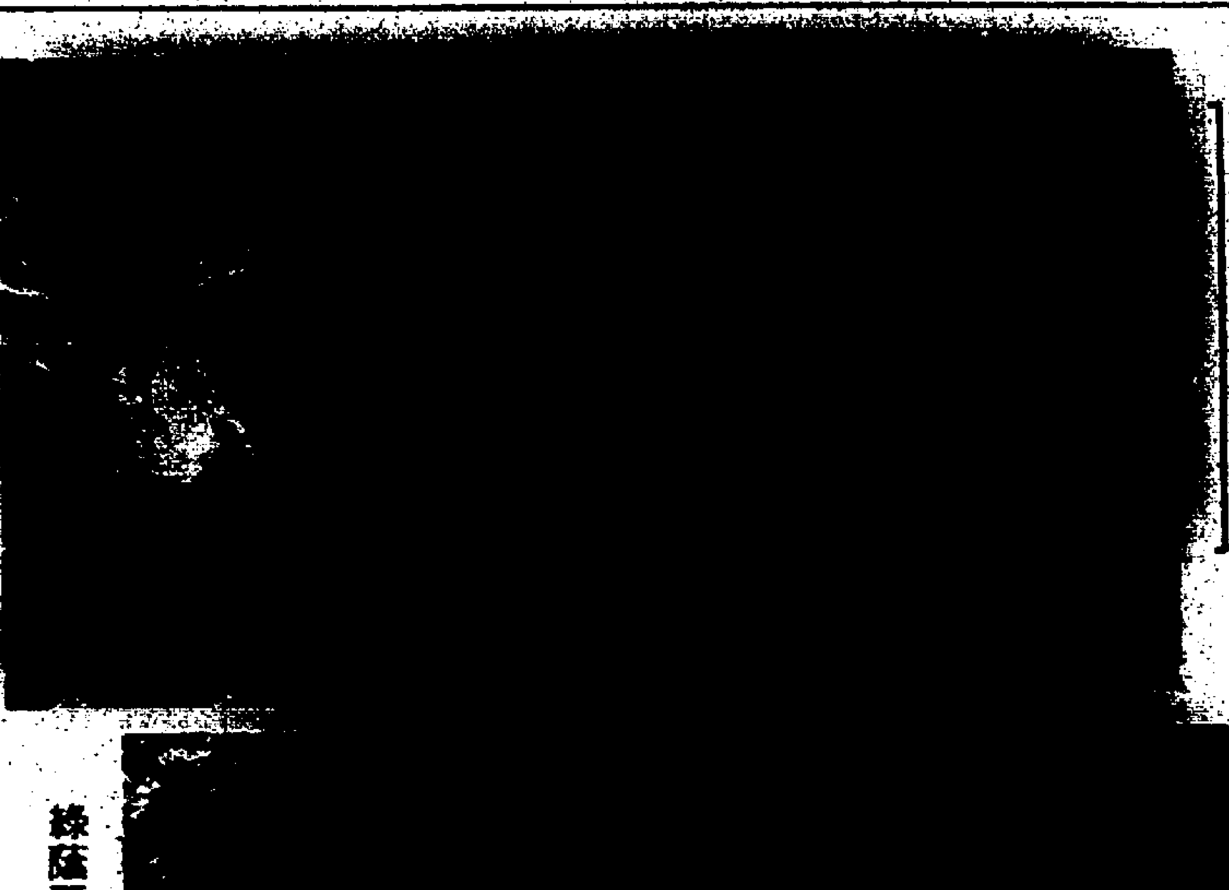
青少年暑期活動

第九期大家拍 初選入圍作品

營地炊煙 胡恆



寫生 利景坤

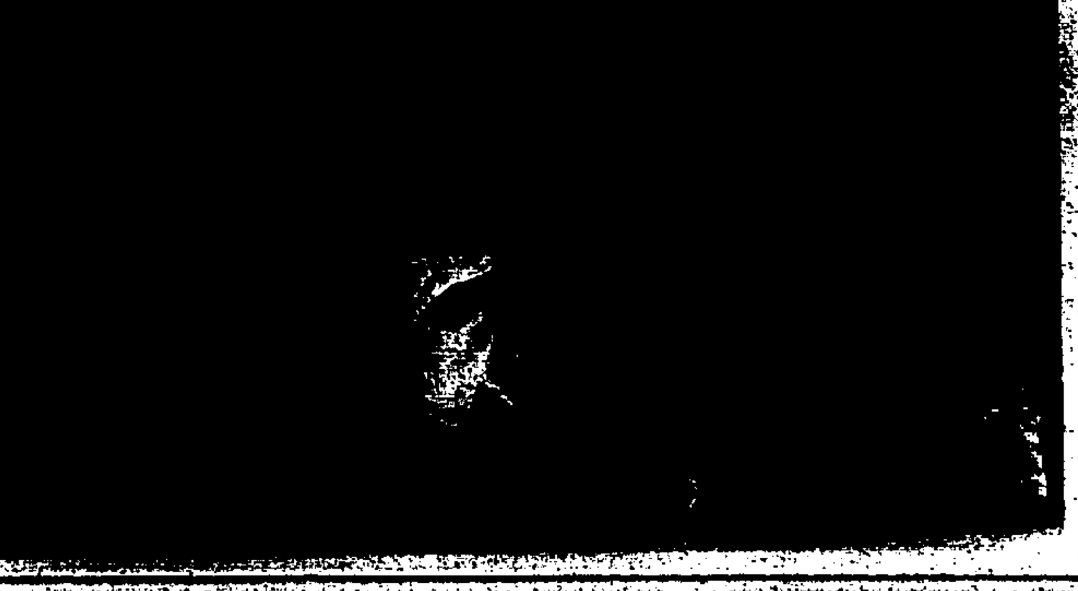


潑水取樂 周德球

綠蔭石上 胡恆

津津有味 周守仁

[illegible]鉛球 陳錦雄



舞姿 陳慶華

傳默賽有打假波事件
足總未接報告尚無任何表示

【本報訊】據昨日的一份英文報透露，香港足球總會對於這次參加默盃賽的香港代表隊，對大馬乙一仗，傳有打假波事件，未有任何表示。

該西報稱：一位曾參加默盃賽的職員指出，他確知道有七名代表球員收取三萬元，而故意輸了這場波，但球員的名單，該職員却不肯說出。此外，據賽方發言人宣稱，任何球員如有打假波事件發生，他們可能被判入獄七年。

在香港隊未返抵香港時，一位球員的太太在機場替大發牢騷說：「我丈夫在對大馬乙一仗後寫信回來對我說，在比賽後因射十二碼事件，幾乎互相打起來，幸而在領隊葉國鏞的勸解下，才告平息，但相信返港後一定追查。」

另外，據一代表球員回港後在機場透露，對大馬乙的一場比賽，在賽前已知道比賽的結果將不尋常，因此有張耀國、朱國權兩人缺陣，但是否與此有關，則未獲証實。

領隊葉國鏞的報告書，仍未送交足總，倘報告書未有提及此事，足總當無從根據處理。

阿根廷國家隊擬于明年訪港
每場索價二萬五千美元
紐西蘭隊擬十月來訪

【本報訊】足球總會昨日公佈有多支外隊有意來港訪問：

（一）阿根廷國家足球隊甲隊，擬于明年四月一日至八月卅日，或一九七三年十月十五至卅日來港訪問，條件為比賽一場，包眼二萬五千美元，另招待該隊職球員在港食宿及交通費用。

此阿根廷國家足球隊甲隊，將代表阿根廷參加一九七四年世界盃足球賽，球員都是阿根廷國腳。

（二）阿根廷國家足球隊乙隊，計劃于本年九月一日至卅日，或明年六月一日至九月卅日期間訪港，條件為包眼一萬四千美元賽一場，另招待該隊職球員在港食宿及交通費用。

這一支阿根廷國家乙隊，由青年好手組成，年齡平均為廿至廿四歲。

（三）阿根廷羅沙里奧足球隊，有意訪港，但條件甚高，除負責該隊廿五人來港的來回機票，在港食宿費用外，另每場包眼三千五百美元。

（四）將參加一九七四年世界盃足球賽的紐西蘭國家足球隊，亦計劃到東南亞訪問，香港將是他們旅程之一。行期為本年十月初至十月十八日，所索條件除招待該隊在港食宿及交通費外，另每場比賽包眼四千美元，或兩場比賽五千美元。

游泳教師會會員設班教授游泳

英國游泳教師會，鑒於習泳人士日增，決意自建一所專門學院，該會已通函各地會員捐款，目標為二十萬英鎊。

該會本港會員梅美雅、馬英堅、陳君鍔、黃勤輝、梁沼冰、陳偉成、曾祖昌、梁維鈞、馮綸章、朱曼娜等，已紛紛響應，不日便將捐款寄出。

本港游泳活動，多年來經教育司署、市政事務署、業餘泳總及其屬會推動，仍然不多。現部份英國游泳教師會會員，已允為香港游泳中心教授游泳，該中心授泳地點，為九龍窩打老道山文福道新法書院泳池，每逢一、五，或二、四晚上六至八時上課，初學班收費六十元，中班一百元。該中心負責人為郭先生，電話H七四三〇三四。

．初級游泳賽．初級游泳錦標賽，昨在維多利公園泳池舉行預賽，男子一百公尺自由式熱門人物彼得史提保，以一分半秒時間勝出，圖為他抵終點後稍作休息的鏡頭。（李就攝）

規模宏大的世運村
設備一流完全自由
內部無所不備任君享受

慕尼黑世運會消息：「我們將會使慕尼黑世運村內的生活自由自在！」世運村名譽村長恭嘉先生這樣說。他自本月一日至九月十八日期內，負責來自世界各處的青年和他們的福利。在慕尼黑之北離世運各設施不到一箭之地，他在該處管理四千八百層樓，差不多有二百多畝。

世運村的建築費，達四萬萬八千萬馬克，被人認為同類中最具吸引的建築。恭嘉先生曾驕傲地說：「在這裏的健兒，如生活在他們的家中一樣。這種享受無論他們在東京、羅馬，或是墨西哥都辦不到。」

單人房面積，一百五十六方呎，內有一張床；兩張床的話，只能在更大的房間找到。每一層樓只住四至六位健兒。在女子村中，居住的條件更優。

甚至國際奧林匹克的會長也說：「在這裏只有讚美」。運動員只需步行五分鐘，便可到達各項運動比賽場所，用地下鐵只要十分鐘，便到慕尼黑市區去。

恭嘉先生，現年四十三歲，同時亦是西德奧林匹克運動會的總秘書，但他以世運村的名譽村長說：「直至目前為止，我們對參加比賽的健兒，並沒有立下許多例規，至于要遵守什麼，都由各隊的領隊負責。甚至男女子村的分隔，只是象徵性，而非實物的分開」。

「我們更不豎立告示牌，說這些不許，那些不准。我們也有警察，但是他們不穿制服，而他們主要是用來檢查出入該村的人仕，以免遊客如潮水的湧進去。」

參加比賽的健兒，在空間時有許多消遣，在村中有劇院、電影院、運動、遊戲、舞蹈和民歌，到村外，可以參觀慕尼黑的劇院，或者參加各遊覽團，甚至可以跑到阿爾卑斯山呢！

在建築學上，該村可以成為石塊和混凝土的教科書。「設計這個可容納一萬二千，至一萬五千人的小鎮，有兩個目的——世運和世運後，都是極度富啟發性，和使人充滿信心。」建築師喬年利這樣寫著。

他和一隊廿位建築師和測量員，先後用了年半的時間來計劃，而又費了三年來建築。這個完成的果實，絕不會使遊客和居住者失望，或是有些嚴重不滿意的批評。

在該村的中心處，有三座十八層高的宿舍，此外有一間酒店，醫療中心，學生村，三列平房，一個小湖附有兒童遊樂場，購物中心，和分層交通系統，上通行人，下通汽車。

差不多所有的建築物都是淺灰色，用來配合村內綠色及紅黃色的行人路，或是平房處花圃。該村是新建築學的一個好例子，在該處你的眼睛絕不會疲倦的，建築型想及村內視野，都會使你目不暇給。

這一個村，奧林匹克運動大會，已於今年二月開始付租，雖然當時並沒有一個運動員，估計十月尾時，已付出三千萬馬克的租金。

世運會後，該村的業主和租戶，將于本年年尾遷入。慕尼黑市市長，希望該村所供應中等價錢的樓宇給普通人家。以慕尼黑的水準來說，此處的價格絕不昂貴，售價只為一千八百馬克每平方公尺，但是保養費要貴一點，故此該村各業主每月要付出一定數目的金錢，來維持此處優美的環境。

初級游泳錦標賽今日最後預賽
沈寶妮未能參加角逐

【本報訊】香港游泳總會主辦的本年度初級游泳錦標賽，昨夕在銅鑼灣港府泳池舉行首天預賽，女子組二百公尺個人四式泳和百公尺蛙泳兩項，洋女傑麥當娜（婦遊）碧確（西青）分創初級組全港新猷。

男子兩項預賽，僅婦遊會A．史提堡百公尺自由式，泅六十秒五為較出色，僑胞泳員演出平平。

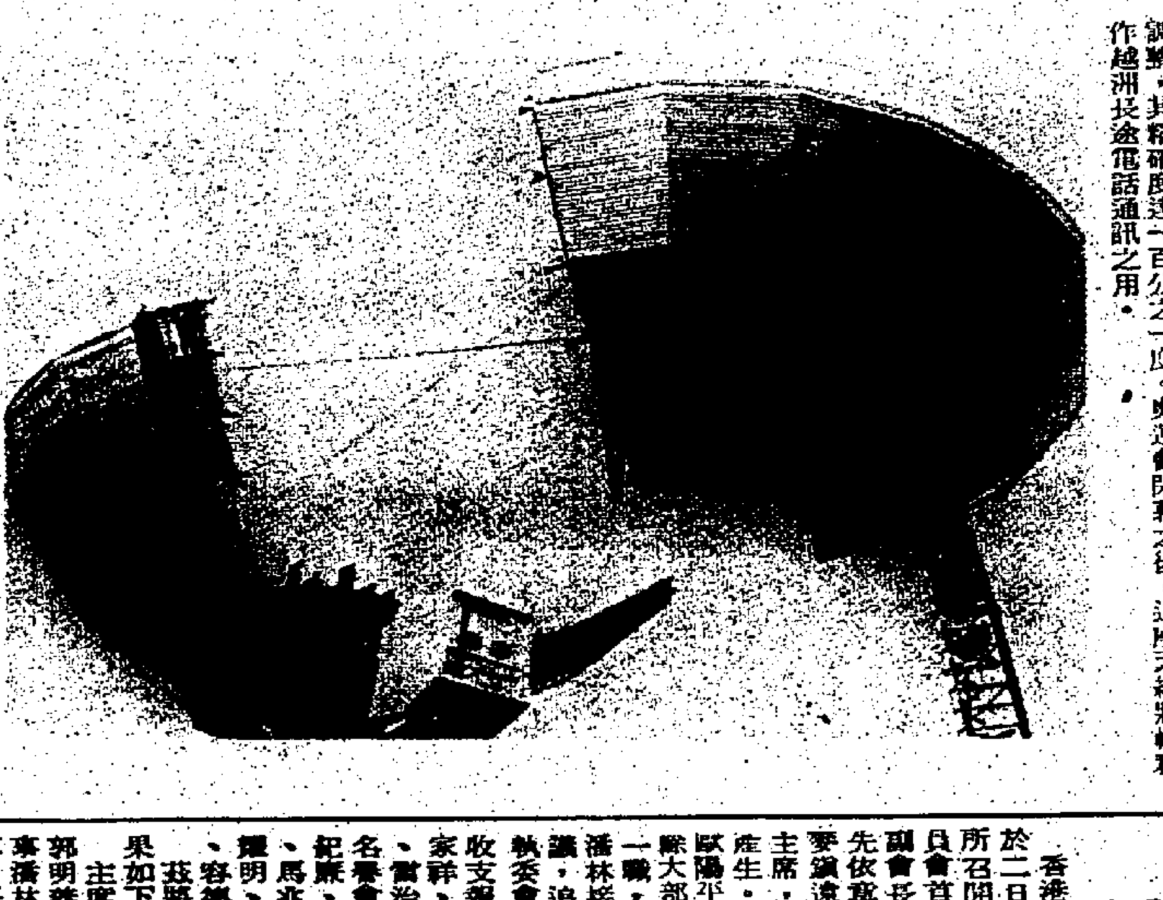
今夕七時，仍在港府池展開第二天預賽，原排有十一項，其中七項報名泳員少的免預賽，僅四項爭逐（男、女各佔兩項）男子二百公尺、四百公尺兩項自由式婦遊會史提保昆仲和東方李廣才，南華王志生，可順利獲決賽權。

女子組海天主將沈寶妮，因由台來港居留未達半載，格于賽章未能參加爭逐。洋將M．慕勒、碧確、麥當娜、東方許健萍南華葉佩英，可穩取決賽權。

昨夕女子兩項預賽，洋女泅技出色，婦遊會麥當娜二百四式泳締二分五十六秒正，刷新M．慕勒保持初級組港紀錄（二分五十六秒六）。另一項百公尺蛙泳，西青會洋女傑碧確泅九十秒五，破連碧保持九十秒六港紀錄。茲將今夕賽序和昨日兩項新紀錄錄後：

今夕預賽秩序：（一）男二百公尺自由式（兩組），（二）女二百公尺蛙泳（兩組），（三）男四百公尺自由式（兩組），（四）女百公尺自由式（兩組）。

昨日兩項新紀錄：（一）女二百公尺個人四式泳：二分五十六秒（婦遊會麥當娜造成）（二）女百公尺蛙泳：九十秒五（西青會碧確造成）



．世運衛星傳播站．第三座轉播奧林匹克運動會過程的天綫，正在德國阿歇湖之南興建，這是通訊衛星地面轉播站的一部分工程。利用這座天綫，全球各洲將可收看一九七二年慕尼黑奧運會的電視和廣播節目。這座龐大的天綫，直徑廿八點五公尺，重廿二萬五千公斤。不過，這座龐然大物，可根據四萬公里外的通訊衛星的位置自動調整，其精確度達一百分之一度。奧運會閉幕之後，這座天綫將轉移作越洲長途電話通訊之用。

港小總選出新職員
麥鎮遠蟬聯主席
潘林出任總幹事

香港小型足球總會，於二日下午六時，在會所召開第廿六屆執行委員會首次會議，由該會副會長陳福祥主持，首先依章互選各部職員，麥鎮遠眾望所歸，蟬聯主席，其他職位亦順利產生。本屆除駱錦泉、歐陽平功成身退外，其餘大部份連任。總幹事一職，由上屆副總幹事潘林接任，隨即召開會議，追認上屆第十二次執委會議議案，及財政收支報告後，並敦聘徐家祥、胡漢輝、林樹錚、雷治強、黃志強，為名譽會長，楊大名、黃紀熙、駱錦泉、歐陽平、馬兆華、張永正、黃耀明、黃潤生、陳思哲、容穗恰為名譽顧問，茲將各部職員互選結果如下：

主席麥鎮遠，副主席郭明義、譚國煤，總幹事潘林，副蕭如海，司庫：張天岳，稽核：何志權，比賽小組主任炳濤，（副）郭新偉，埠際小組主任蕭海生，（副）曾鑫裘，場地主任：劉植森，緊急小組主任：唐如劍，裁判小組主任：黃錦輝，康樂小組主任梁祥，出席港協會代表：麥鎮遠、潘林，出席華協會代表：郭明義、曾鑫裘、譚國煤。

畢得利返英班兵
定九日返港
一門將兩前鋒同來

【本報訊】流浪足球隊統帥畢得利前往英國班兵，已定本月九日晚上乘機返港。

畢得利乃于去月中飛往英國物色球員，業已對得門將一人，前鋒兩人來港効力流浪，畢得利九日返港時，將偕同此三員新將及前往英國受訓的流浪球員郭家明、鄧鴻昌、戴歷、李哥利等歸來。

流浪因為有朱國權、黎新祥、歐陽純等離隊，急于補充兵源，所以，畢得利于球季甫結束時，乘着前往英國替足總選聘教練之便，已進行物色球員來港加盟。此次再赴英國，便是作進一步洽商，並偕同已對妥條件的新將來港。據悉，畢得利已對妥的新將，除門將一人外，另兩人一為中鋒，一為翼鋒，到底此三位新將的球技如何，就要看過他們演出後才獲得答案。

「體育世界」第四期出版

彩色體育世界第四期，定五日出版，本期資料，更為豐富，內容包括有英國球星卜比查爾頓，托定咸門將亞倫希路，佐治貝西，些路迪隊大衛希及馬田比得斯的精彩照片，世界盃足球賽，英巴足球大戰彩色照片，美聯主隊球訪港比賽詳情，日本十段空手道表演，全港公開首次男女手球賽，海龍會潛水技術示範，世界盃保齡球選拔賽等，均詳細報導，及精彩照片。本期并特別隨刊贈送亞洲球星仇志強親筆簽名彩色照片。

武術觀摩會預售門券

【本報訊】香港中國國術總會主辦，瑞士錶年華表贊助的武術觀摩大會，定於六、七日兩晚八時起，在大會堂音樂廳舉行。

此次舉行之武術觀摩大會演出之特點，除有國術各派選拔高手參加自由搏擊外，並有一項前所未有之各派名師（包括該派之掌門人），被邀在大會中作代表性之精華武技表演，傳入場觀衆，獲得一睹各派武術之精華。

門券開始預售，該會為酬謝愛好國術人士，而免向隅起見，特將所屬單位原定之門券配額酌予減少，售券處在九龍彌敦道六八七號九樓該會會所。

南華徵求結束延至九月卅日
現達廿四萬四千餘元

【本報訊】南華會徵求會員運動，到昨天為止，已達廿四萬四千餘元，距離目標廿五萬元不遠，會員數已達一萬二千二百零八元。

原定昨天結束徵求運動，但鑒於暑假期間，善用餘暇者衆，因而申請入會之人士，紛至沓來，況且徵求領隊與隊員等，咸以分發入會志願書極多，一時尚未收回，均希望會方延期，現徇衆要求，決定把徵求結束日期，延至九月三十日下午八時，屆時舉行結束儀式，同時核定各項冠亞季軍等名次。

南華會會員部主任梁子翹，張立仁，陳君微、與及會員部主管譚國劍等均表示，今屆會員徵求目標，不但可以達到，而且一定能大大打破廿五萬的數字，將會創出一項空前的紀錄。

世界少棒賽爭霸秩序表
（八月廿三至廿七日）

冠軍：廿七日決賽

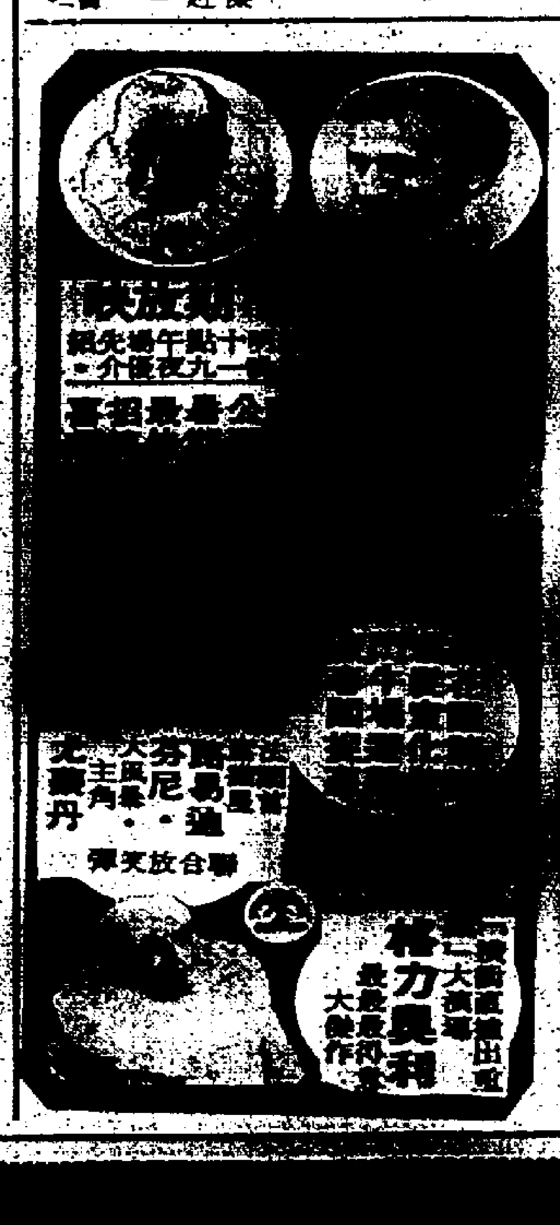
- 廿五日：（廿三日 拉丁美洲 對 加拿大）勝方 對（廿四日 中華民國 對 美國東區）勝方
- 廿五日：（廿三日 美國南區 對 美國北區）勝方 對（廿四日 歐洲 對 美國西區）勝方

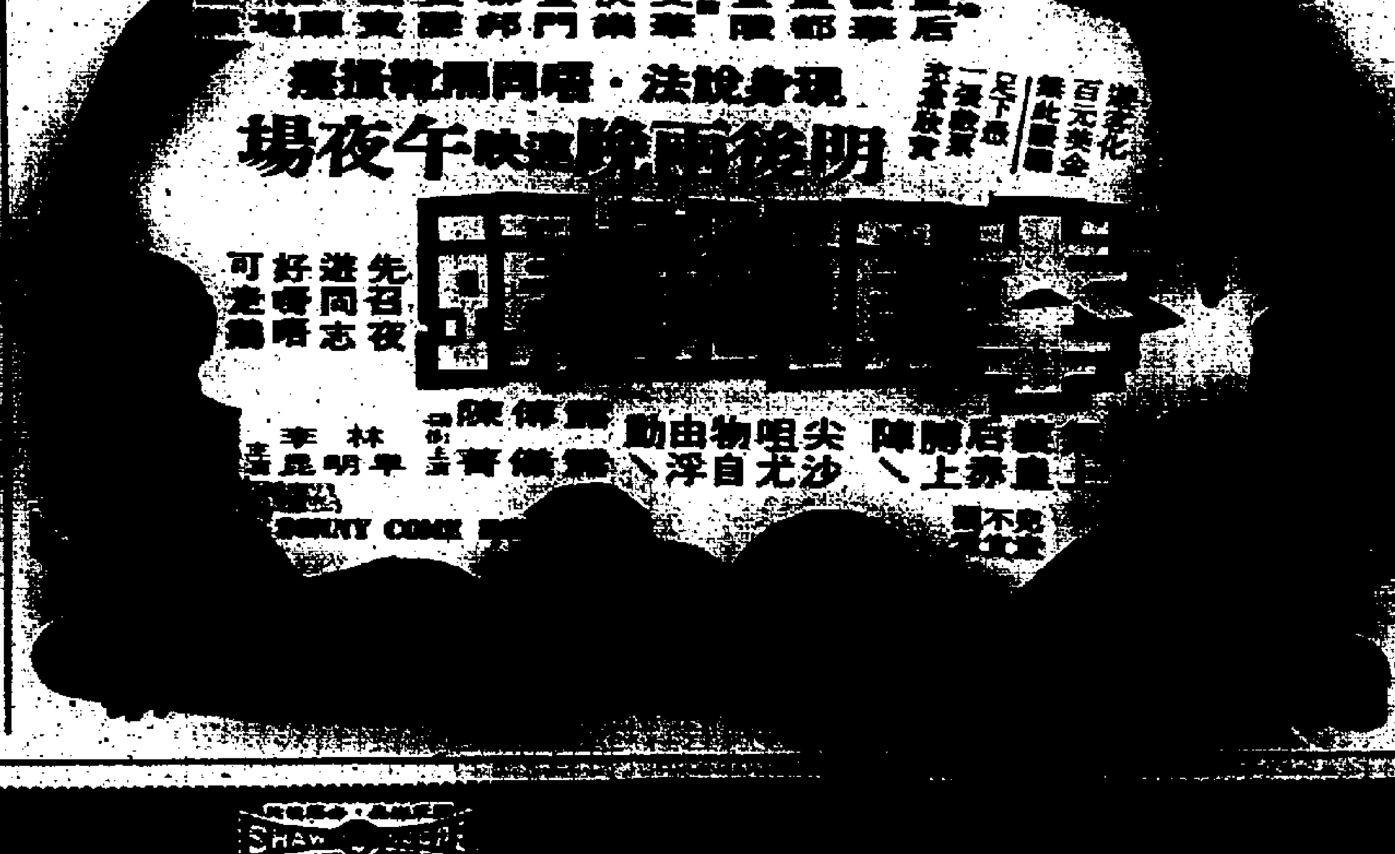
紀政與夫婿明飛慕尼黑

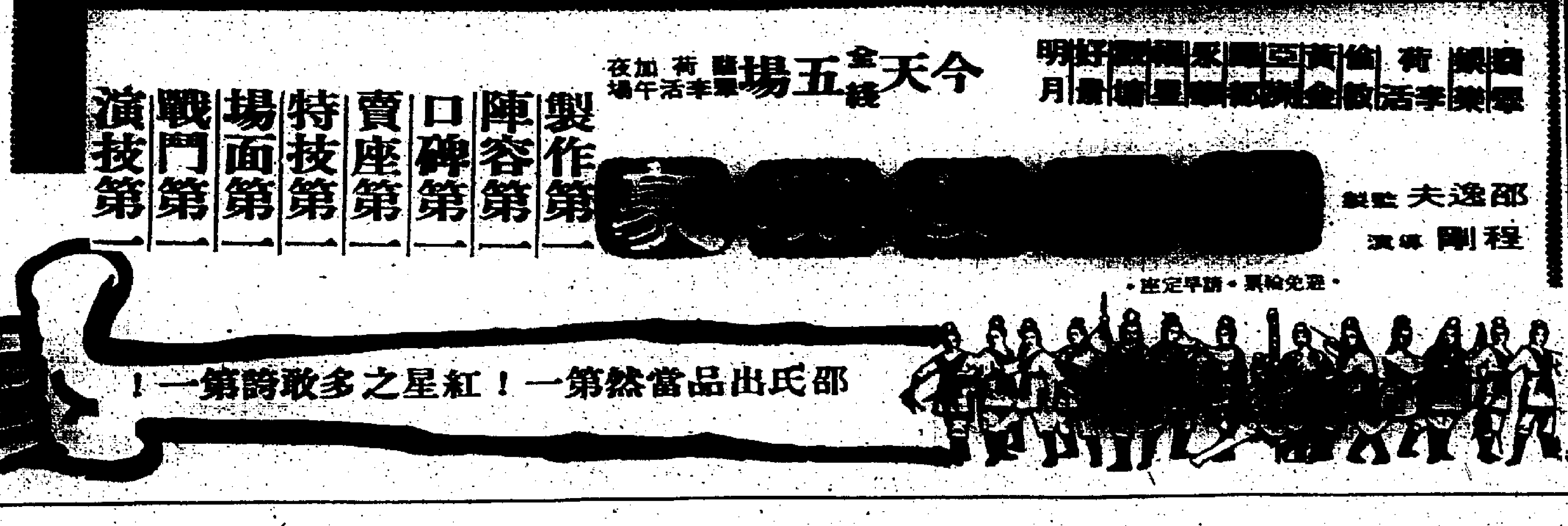
【台北三日法新社電】：中華民國的田徑女傑紀政，與她的丈夫瑞爾，將於明天離開此間前赴慕尼黑，並參加將於本月底舉行的「奧林匹克」運動大會。

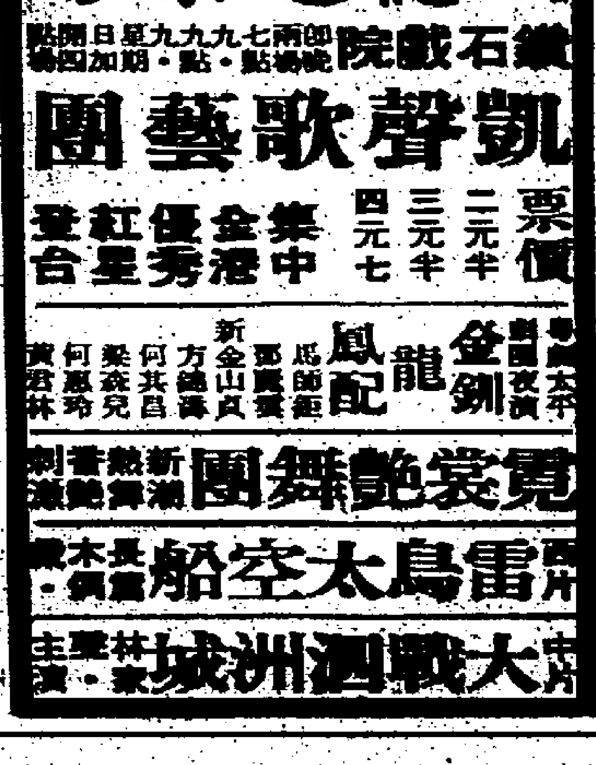
中華民國派遣二十一名代表前赴慕尼黑世運會。另外再加上現在法國作「會外賽」的排球隊。

．二百碼蝶泳破世界紀錄．美國游泳好手史必斯，於八月二日在芝加哥舉行的美國世運游泳選拔賽中，以二分零一秒八七，打破男子二百公尺蝶泳世界紀錄，圖為他在比賽時情形。（合衆國際社無綫電傳傳）









防止人民利用作偷渡 中共嚴格管制邊防地區車船

最近偷渡青年暢談寶安近況

【本報專訊】據日前一位逃港青年指出：最近曾聽說邊防又加派哨兵，防止逃亡，同時，據傳深圳可能又在舉行政治邊防會議，重新頒佈邊防區的車輛、船舶、自行車、居民的軍管條例。嚴禁邊防內爲非作歹，從事引渡活動，或放鬆車輛檢查及登記，以致外地逃亡者擅自把汽車開進邊防區，進行集體偷渡，此等重大叛國投敵事件，必須嚴加預防，且嚴加懲辦。

該青年係在深圳看守所，聽到上述消息，據聞新頒佈邊防區車輛，船舶軍管條例，異常嚴格，對寶安縣境內所有公共汽車及貨車，再度作整頓登記，并規定車上加設通話器，隨時向派出所報告行踪，客貨車進出時間表，亦重新統一規定，限于何時抵某地者，不得違慢。

他說：漁船及機帆，舢板等，管理更嚴，動輒不准出海，出海捕魚，抓回偷渡犯，每名獎一百元以上，鼓勵漁民民兵積極協助抓偷渡犯。

他接着說：最近加强邊防治安，及新頒佈車船軍管條例，主要原因，乃是逃亡十分猖獗，中共似乎網開一面，既嚴加防範，但實際每晚都有人逃亡，這對所謂「政治邊防」實在是一種諷刺。

他說：偷渡當然講運氣，有的地區仍十分迷信，偷渡前多數擇日動程，且找人算命是否成功，才出發。逃亡多是事實，潟命運也是事實，反正如何嚴禁，加派崗哨，始終阻擋不住爭取自由的決心。

汽車與拖拉機 作爲逃亡工具

該青年透露稱：所謂加强邊防區車輛管制及檢查，原來因爲有不少人坐汽車衝入海邊，或駕駛拖拉機，貨車混入邊防區，然後下海逃亡，據說從前有一宗集體坐拖拉機偷渡事件，甚爲鬨動。

他繼續述說這事件。當時廣州有一批逃亡者，坐上偷來的拖拉機，扮作下田，然後沿公路直駛海邊，至入夜時分，才渡海泅泳，并拆開拖拉機輪胎，丟下海作浮具。逃亡便又有絕對把握而且拖拉機在邊防公路行進，一般人均不注意，都以爲是附近拖拉站的工人。于是全部成功。後來，邊防軍在公路旁發現一架沒有輪胎的拖拉機，才猛然省覺，但已經遲了，逃亡者早在香港「飲茶」了。

他說：由于近年發生駕駛汽車，拖拉機混進邊防區偷渡的事件，中共當局便着手加强車輛檢查與管制，一律歸由軍事管制單位，嚴密控制。

他最後說：今後想借車、船逃亡的機會可能越來越困難了。

老毛極左路綫仍然泛濫 湘桂皖各省生產混亂工業要下馬

【本報專訊】毛澤東集團繼續把他們的倒行逆施，從劉少奇一類騙子的身上推，因爲這些倒行逆施，已給廣大的農民，帶來不少災難，例如：盛產雞從雨帽的廣西容縣，竟弄到連雞從雨帽也沒有得賣。湖南省衡陽地區的工業，則弄到要下馬等等，都是一例子。

毛共在大陸所造成的這種人災，北平的人民日報在七月十七日和廿六日，有兩篇報導，這樣敍述：

㈠關於衡陽地區的工業減產和下馬問題，該報說：

衡陽地區過去工業基礎薄弱，有一段時，大家想多辦一些工業，盡快改變工業落後的面貌。但是，由于沒有正確處理發展農業和發展工業的關係，在劉少奇「重工輕農」，「以工擠農」等反革命的修正主義路綫的影響下，加上缺乏經驗，一度過多地抽調了農業勞動力，擠了部分農業投資，影響了農業的發展。結果，發展工業缺乏糧食、原料和資金，工業生產的打稻機、化肥等產品銷售不出去，一些地方廠礦只得下馬。

超過農業的發展水平去辦工業，工業肯定上不去。但是，農業發展了，不發展地方工業行不行呢？也不行。我們地區的不少縣、社，由於改變耕作制度，增加復種指數，糧食產量有了一定的提高。可是，沒有相應地發展地方工業，用工業支援農業，結果，造成勞力不足，肥料不足，農藥不足，水利排灌也跟不上，影響了農業生產的進一步發展。這些事實使我們認識到：農業和工業，是互相依賴，互相促進的。脫離農業抓工業，不僅工業上不去，還會扯農業的「後腿」；同樣，片面地抓農業，不去相應地發展地方工業，用新的技術、新的設備武裝農業，農業前進的步子同樣會受到限制。

廣西不准搞副業 農民無異被趕絕

㈡關於廣西省容縣地區情況的報導該報說：

在執行農副產品收購政策中，我們曾錯誤地認爲社員利用工餘時間編織雞從，雨帽等是「資本主義」行爲，一律不收購。結果，我們這個本來是盛產雞從，雨帽的地區，卻一度出現了雞從，雨帽脫銷現象。后來我們很抓思想和政治路綫方面的教育，堅決按照黨的政策辦事，劃清了社員正當家庭副業和資本主義自發傾向的界限，糾正了過去不收購個人雞從，雨帽的做法，這兩項產品收購量很快有了顯著的增長。

安徽霍西山區 農民靠山吃山 中共卻不准許

㈢在安徽省的霍山縣，也有這種情況，對此，七月廿六日的北平人民日報，亦有如下一段報導：

霍西是個山區，資源豐富，發展多種經營的條件比較好，可是，一些生產隊的副業生產爲什麼上不去呢？他們在調查中發現，一個重要原因，是政策不落實。由于劉少奇一類騙子干擾和破壞黨的農村經濟政策，有些人分不清社會主義副業生產同資本主義自發傾向的界限。比如，對待社員家庭副業，有時對政策所提倡和允許的，也不准社員去搞，有時又撒手不管放任自流，這兩種做法都對山區經濟的全面發展生產生了不利的影響。

有一個時期，霍西供銷社職工由于受劉少奇一類騙子反革命的修正主義路綫的影響，在支持社隊副業生產上，產生了片面認識，有的同志認爲支持農業是大方向，副業生產抓不抓關系不大，有的同志擔心支援副業多了，會影響糧食生產的發展。他們不僅忽視了對副業生產扶植，在收購工作上還定了一些不利于發展副業的框框，比如，當地盛產毛竹，供銷社每年收購十八萬多根，但副產品竹枝就不收購，這些竹葉祇好當柴燒。這些做法挫傷了羣衆開展多種經營的積極性，貧下中農很有意見。

中共暴政的另一面 戀愛婚姻不自由 男女關係悲劇多

農村中血親通婚十分普遍

【本報專訊】據幾位新近逃亡抵港的難胞透露：大陸農村男女關係一團糟，男女青年多以同村同姓，甚至有血緣關係者爲對象，「戀愛」結婚，亂倫的事也以爲常，許多人從外地回到村裡，看到那麼多同宗同祖的男女青年，這麼隨隨便便地結婚，都感到不忍卒睹。

大陸農村同村同姓通婚的現象的確愈來愈普遍，許多新近逃亡抵港的難胞也已實證了這種事情的眞確性。他們認爲同村同姓通婚非但不能表示「婚姻自由」，恰恰證明婚姻不自由，同村同姓通婚的現象，正是由於婚姻不自由造成的。

戶口不准遷移 婚姻那得自由

記者就婚姻自由和同村同姓通婚的問題，詢問過三位新近抵港的難胞，他們說：大陸「婚姻法」雖然規定，戀愛自由，婚姻自由，但實際是不自由。首先農村的姑娘就沒有嫁到城市去的自由。若眞有「婚姻自由」，農村和城市的青年男女，是應該獲准結婚的，但說是可以，眞的要結婚，可說是比登天難。原因是農村的青年女子，根本不會獲准「出戶口」的，當然，你可以自行結婚，但結了婚卻無法和丈夫一齊在城市中居住，這和「不准」有何分別？城市中的女子，當然可以嫁到農村去，但卻沒有人願意。

階級成份不同 戀愛決難成功

其二是階級成份不同，也沒有結婚的自由，階級不相同，結婚難望批准。中共以「消滅階級」爲革命口號，但實際上卻在不斷製造「階級」，五類份子的女兒，絕不能和「幹部」結婚，除非那些幹部準備不幹。自然，五類份子的兒子不會有人肯嫁，有亦只能娶五類份子的女兒。

積極份子和落後份子也不能結婚，如果硬要結婚，那麼，「積極份子」便會倒霉！

如果有人不考慮自己的「階級」而盲目談戀愛，那結果一定悲劇。

其中有一位青年難胞說：他有一位教書的朋友跟學校一位女同事談戀愛，等到戀愛成熟要去登記結婚時，不料受到多方刁難。其原因是爲了男方家庭出身「富農」，而女方家庭是「革命幹部」，在女方家長和當局的留難下，這雙有情人終無法成眷屬，最後祇好出到自殺殉情的下策，令人嘆息不已。該青年難胞還表示：他的朋友并非是唯一的犧牲者，在大陸這樣的事情時常都有發生，可說層出不窮。

不夠年齡要結婚 一切配給都取消

其三，男子不滿卅歲，女子不滿廿五歲，不准結婚，中共規定：如果男女有一方年齡未合此規定，便是「不合法」的婚姻。對於「不合法」結婚，中共命令各級機關不予承認，并剝奪一切權利，例如不配給宿舍，不配給特別布票，不給予假期等等。將來生育兒女，也沒有特別的照顧，嬰兒沒有配給品（主要是糖和米粉），母親沒有分娩假（分娩假五十六天，有薪）等等。

由於戶口制度，階級條件，以及結婚年齡的限制，大大減少了男女青年的生活接觸面，幾乎是生於斯，死於斯，長於斯，見來見去祇是同一個生產隊，同一個大隊那幾張臉孔，自呱呱墜地至老死，也無法離開故鄉半步，在這種情況下，姑娘們也祇好被逼跟同村同姓的兄弟叔侄談戀愛結婚了，亂倫之事豈能不普遍？

武漢醫學院的實例 一拉一打 改造不休

【本報專訊】迫於實際上的需要，中共當局雖然不能不恢復了許多工程技術人員的實際工作，也給許多知識份子恢復了職務，但由於對知識份子有着本能上的恐懼，所以，毛澤東集團，在恢復他們工作的同時，也對他們的改造和控制作出部署，一點也不放鬆，甚至還作了很大的加强。這反映中共當局，雖有意緩和他們與知識份子之間的緊張關係，但在實際上，是仍在加深他們與知識份子之間的矛盾。

這種一拉一打的活動，目前，都是以「落實黨的知識份子政策」和「堅持路綫教育」，或者「把鬥批改進行到底」等名義進行，在武漢市的武漢醫學院第一附屬醫院，四月十一日，北平的光明日報有一篇報導說：該院的中共當局，就是如此這般，實行一拉一打的，他們一方面恢復該院一批醫務人員的職務，但在另方面，卻通過一系措施，對他們拼命加强控制和改造，對他們的政治控制和人身控制，半點也不放鬆。

周恩來的日子不好過

【工商日報】列出「中共廣東省委鬥爭保江戰鬥隊」發出的傳單，這傳單的題目是：「是砲打周恩來的時候了！」這傳單說：「超級政治騙子，比林賊更爲陰險，他不像林賊一般用軍隊嚇人，而是曲曲折折地搞和平演變，忽而吹吹打打，請美帝國主義的頭子來北京關室密談；忽而慷慨激昂，握着拳頭，堅決表示態度。時正時反，時左時右，用盡花招來掩飾他資產階級反動政客的眞面目！……如果說過去主席是爲了跟劉少奇、林彪之類的政治騙子鬥爭，不得不團結他，現在形勢變了，無產階級革命派已無必要再跟他維持同盟聯繫，再將這個壞蛋和他的一伙留在革命隊伍內部，有百害無一利，只有將他們連根拔除：：在超級政治騙子周恩來的包庇下，大批文革中定了案的走資派，又鑽出了狗洞，官復原職，甚至更上層樓，加官晉爵。」

砲打周恩來 呼之欲出

或者有人以爲這傳單只是局部地區的少數人的意見，但必須指出：不久以前，江青曾到廣州一行。江青此行，有何佈置？值得深思。

在七月十九日，海南電台也攻擊「劉少奇一類騙子和混進黨內的資產階級代表人物」，「混進黨內的資產階級代表人物」這名詞，便是文革將左派紅衛兵對周恩來的稱呼。海南電台還攻擊一九二九年十二月時「劉少奇一類騙子」如何對抗毛澤東的軍事路綫，而當時中共的軍委主席便是周恩來。

毛要捧江 必先整周

不但廣東省在攻擊周恩來，共軍南京部隊所發表的「學習黨的基本路綫座談紀要」也說：「他們瘋狂向無產階級反撲，妄圖變無產階級專政爲資產階級專政，讓地、富、反、壞、右和其他反革命分子陸續出籠。」

我們知道，這些「出籠」的共幹，必然恨透毛江，而擁護讓他們「出籠」的周恩來。換言之，「出籠」者愈多，毛江愈孤立，而周之勢力日大。在這情勢下，他們不能不「砲打周恩來」了！

誰都知道，毛共近日大造輿論，假「男女平等」之名，意圖捧江青爲女皇，但一日不除去周恩來，一日不易達成目的！

三十年代 周會壓毛

遠在三十年代，周恩來即在國際派支持下，批鬥過毛澤東「在地方工作和紅軍工作中所犯的嚴重一貫的右傾機會主義錯誤」，並免了毛澤東「總書記」和紅一方面軍「總政委」等職，而將毛降爲「總政治部主任」，由周兼任紅一方面軍「總政委」，項英則任「中央軍委主席」。

在一九三四年，周恩來出席由共產國際代表秦邦憲等主持的共黨「六屆五中全會」，把毛澤東的軍事領導權全部解除，周恩來則繼項英出任「中央軍委主席」。

到了一九三五年一月，毛澤東在不合法的「遵義會議」中清算了秦邦憲和周恩來的軍事路綫，撤換了秦邦憲的「總書記」職務，由張聞天代理，毛澤東則掌握了中共軍隊的領導權，出任「中央軍委主席」，周恩來被指斥爲「李立三機會主義錯誤路綫的主要促成者」。

毛澤東不會放過周

在「文革」時，周恩來忍辱含羞，被迫高呼「擁護江青同志」，以求自保。

近來大陸個人崇拜之風衰滅。「天才論」之被斥責，決不是出於毛之本意，毛澤東對史諾所說「反對個人崇拜」云云，乃是遮羞語。

我們且看看毛澤東的「詩詞」罷，他一心一意的想「天公共比高」，想騎在唐宗、宋祖和成吉斯汗，以至馬恩列史頭上。他怎會反對個人崇拜和「天才論」？由於林彪把他捧爲「天才」，於是林彪曾榮寵一時。倘若毛眞心反對個人崇拜，「偉大的導師」、「偉大的領袖」、「偉大的統帥」、「偉大的舵手」等稱號怎能風行多年？毛章，毛語錄怎會泛濫成災？

可以肯定，毛周之爭，實質上即江周之爭，必將愈演愈烈。

我們記得，毛派曾揚言「文革」將繼續一百年，而近來周恩來則[illegible]「復舊」，大印古籍，甚至紅樓夢，這分明是與江娘娘的「樣板文藝」唱對台戲了。

（古鵑翔）

第六週映 一時 四時 五點三 七點半 九點九
正牌鑽石 辛康 納利 第六部〇〇七片
好片落得孝除！
第九天 五場
華美公司最富娛樂性巨片
馬戲 千秋
"TRAPESE"
畢蘭加士打 東尼寇蒂斯 珍娜露露寶烈姬娜 主演
今夜最後 神秘殺手 快樂女郎
金門 今天
正明拳王 發行 巨片
王羽自編自導自演
獨臂拳王
今天五場
郎氏 史詩巨製 古裝打鬥 武俠片
唐山五兄弟
主演 岳陽
十四女英豪
花謝了
紀寶如 李菁 芳雅
第二週映
安樂影片公司本年度最豪華寶獻
辛比提伯 巴巴拉 雅利士提麥連
第二十一天
江清郭
花謝了
狂滿五日
第五天 今天
王羽 獨臂拳王
唐山五兄弟
第二週映
今天五場
十四女英豪
冰國奇觀
唐山五兄弟
第十七天！
第二週映
士尼 定火 沙之作

「獨臂拳王」中王羽出盡八寶用拳出腳與各派高手過招。

張冲如醉如癡 為小雨失朋友

（銀海花絮）

張冲近半年來行蹤顯得很神秘，忽而在台灣，忽而在香港，如非親見他，誰也不敢肯定張冲目前在不在香港。

如果張冲在香港，他常會和平日玩在一起的幾個朋友，如康威、胡燕妮、陳浩、金川等人一塊找節目，聊天喝酒是他們經常的聚會，凡是這種聚會，有張冲在場，氣氛自然活潑許多，因為他是一個充滿幽默感的男人，談話非常惹笑，故此，朋友們都盼張冲在香港，使晚上杯酒談心的聚會增添笑聲。

前陣子張冲在香港，但很多朋友都以為他到台灣去了，大夥兒無法找到他，如不是張森說他忙着為「小雨」的剪接及配音，又忙着攪海報，大家都以為他在台灣忙昏了頭，畢竟張冲在香港而不參加朋友的酒談會，是一件罕見的事，張冲是一個很有事業心的人，他面對工作就會把玩的心情收拾，「小雨」是他最近拍竣，又是他近年來最滿意的一部片，既是「小雨」的導演兼家昌不能來港攬片子的善後工作，張冲便決定把這個重擔在自己的肩上放，為着「小雨」，他祗好把和朋友一起歡樂的項目取消。「小雨」拍得很好，張冲與唐寶雲在片中有着非常精彩的演出，單是兩人的接吻，就是近數年電影裡難得的「熱」吻。

張冲曾在台灣留了好長的一段時間，在這段時間裡，拍好幾部片，聞他所主演的影片，最快上映的是「小雨」及「一身是膽」。

傳張冲在台灣除拍戲外，且碰到一段刻骨銘心的愛情，但是，問及這個問題，張冲一如往昔般，洒脫的笑笑說：「每一次，我到外地去拍片，還怕沒有愛情傳聞麼？」還到底是一個甚麼答案，再問下去，還不是同樣模稜兩可的回答。因此，有關張冲的愛情，常常都是一個猜不透，往往又沒有謎底的謎。

除「小雨」外，張冲近期在台灣所拍的片子，差不多全是反派角色，怪不得他對人說：「單是頻頻演反派，就不會有女孩子歡喜了。」聞「一身是膽」中的張冲打得狠，是他兩年來動作片打得最拼命的影片。

孫仲苦找肉彈 祇為精製毒計

青年導演孫仲，目前正遇到一個麻煩的難題，那是他的新片其中一位女演員的問題未解決，因此，近日來，寢食都無法把這問題放下。

孫仲要拍「毒計」，他早已選定女主角李菁擔任，這是李菁由韓國拍「女教師」回來所拍的第一部片，閱對這個劇本，影后相當喜歡，所以希望在演員的配搭上能盡善盡美，故孫仲在選第二女主角便加倍認真。

因為在「毒計」片中的第二女主角是一個要脫的女星，目前，脫星祇是那麼幾個，且已在影片脫得太多，已不能給觀眾一種新鮮感，孫仲新片中的脫星，戲很重，除能脫外，非要好演技不能勝任，在左想右思之下，始終沒法找出一個理想人選，友好勸孫仲就在原有的肉彈明星中找之個，閱孫仲比較滿意的是台灣的王冰冰，可是，王冰冰能不能來，目前還不清楚。

萬一王冰冰不能來，孫仲有意為「毒計」第二女主角去考一個新人，反正這類演員太少，選出一定可以大派用場，單是「邵氏」本身的片子，就可好好的去用，多一個肉彈對製片也有許多方便。

孫仲的肉彈問題何日解決，目前仍未清楚，看情形很快便會揭曉了。

鬼馬丞相 風趣熱鬧

「橫衝直撞出重圍」「智多星棋逢敵手」導演嘉力奧利的最新喜劇片「鬼馬丞相」，已在外國公映，因劇情風趣、熱鬧，所以，賣座奇佳。

當「鬼馬丞相」第一天在法國公映，已非常叫座。在第一個星期，共有六十六萬七千四百五十六人次觀看，影評家對此片也讚賞不已！

一位影評家如此說：「……有笑匠路易狄芬尼主演的笑片，很少失敗的這部「鬼馬丞相」「一給觀眾帶來更多歡笑，你可能笑得從坐椅上跌下來……不過，我們不能忘記尤蒙丹，他也是一位惹笑的演員。所不同者，不是以動作、表情招笑，而是以幽默的、自然的招笑本領挑逗觀眾發笑……」

另一位影評家在他的報紙專欄上如此寫：

「嘉力奧利這部打破票房紀錄的喜劇確是非凡的。他的處理手法別具一格，片中的笑料使人縱情狂笑，甚至連眼淚也會流出來……我以為，在娛樂價值上，「鬼馬丞相」比「橫衝直撞出重圍」更豐富！」

嘉力奧利拍電影是很大手筆的。對於成本從不計較。為了拍攝一場生日會的戲，他不惜犧牲了不少名貴的道具。他曾說：「不要問我影片的成本，我寧願你問我影片是怎麼拍攝的。我重視的，是觀眾從我的影片中獲得多少樂趣！」

罪在那裡，罪在銀紙

一部國語片的預告畫頭，映完兩班人馬大廝殺之後，銀幕出現八個大字：「青年無罪，社會有罪。」

演員無罪，導演有罪；導演無罪，編劇有罪；編劇無罪，製片有罪，罪在那裡？罪在銀紙。

春花秋月，奈何！天！

「春花秋月奈何天」，兩天聯畫，兩大影院，共收入僅一萬五千六百六十餘元。

那是一部很有水準的影片，但卻是一部沒有甚麼人去看的的影片。奈何？天！

羅臻的「手」與「怪手」

德明公司將拍一部「手」，主演者有恬妮、金霏、歐陽佩珊等。在「講戲」時羅臻說：「手可以做出了不起的事情，也可做出令人齒冷的事情；成功靠一雙手，失敗也因一雙手。」

為了引起觀眾注意，此片不妨增多一個形容詞，就是「怪手」。

風趣可笑的「鬼馬丞相」中的鬼馬丞相路易狄芬尼，他正在治紅中享受尤嘉丹服務。

小孩與狗 最後試鏡

完成昨天童星最後一次試鏡，何夢華要拍「小孩與狗」已成為定局。

昨天「小孩與狗」最後一次試鏡，參加「準童星」共有五人：

招鎮斌：八歲，福華街官立小學學生。

徐家霖：六歲，德信幼稚園高班。

歐陽德輝：十一歲，模範中學學生。

歐陽德東：九歲，新法書院三年級。

歐陽德勛：五歲，幼稚園低班。

「小孩與狗」昨天試鏡為第四次，方式與過去三次不同，以前屢次試鏡裸的是要看「準童星」的「開麥拉賽司」，昨天則為考核名「準童星」的表演程度。

至於何人是幸運兒，將於下星期內決定。

依照何夢華的構想，是準備將最後錄取的童星搬進宿舍，與「狗明星」共同生活一個月，以使他們間建立友誼，以便將來演戲時能合作無間。

據何夢華說：「小孩與狗」的童星和「狗明星」雖然先後獲得解決，但是目前還很難肯定開鏡日期，可能會延到今年十一月間。

何夢華說：他將利用「小孩與狗」籌備的空檔，先拍一部動作片「大霸山」。

陳寶珠再練工 壁虎八日開鏡

「影迷公主」陳寶珠復出為邵氏公司主演的「壁虎」，決定本月八日正式開鏡，各項有關拍攝程序及計劃，分別於昨天舉行的工作會議中釐訂。

據導演楚原說：「壁虎」預定五十個工作天殺青，其中陳寶珠的戲，將集中拍攝，希望能於九月十日前趕完，以便她能及時趕回美國註冊，繼續她未完成的學業。

「壁虎」的男主角人選，楚原屬意於岳華、羅烈，但是最後如何，尚待邵氏當局決定。

在「壁虎」裡，將有兩位電視紅星參加客串——梁醒波和沈殿霞，這兩位電視紅星，將由楚原自己負責情商邀請，因為在粵語片年代，他們都是親密的伙伴。

陳寶珠在「壁虎」片中，將有深厚的武打演出，這是陳寶珠的本行，而且由於身手非凡而走紅粵語影壇多年，自從飛美留學後，武功無形中荒廢了少許，現在為了主演「壁虎」，連日來正在加緊練習，根基良好，恢復很快，進展令人非常滿意。

然而，陳寶珠還是有些緊張的感受。她說：「好久沒有演戲了，感覺上很生疏，加上這又是我第一次演國語片，好壞關係至為重大，這些怎能不使我緊張！」不過，陳寶珠表示她一定會盡最大的努力，把「壁虎」演好。

「壁虎」是一部鬥智多於武打的動作片，故事發生在上海，故事出自楚原的構想。

今日電影

戲院	片名		評級
海運	獨行女殺手	（西）	★★
明珠	獨臂拳王	（國）	★★
皇后	馬戲千秋	（西）	（重映）
豪華	唐山五兄弟	（國）	（未評）
新都	寶貝歷險記	（西）	（未評）
樂聲	瑞士家庭魯賓遜	（西）	（重映）
京華	鐵金剛勇破鑽石黨	（西）	★★★
東方	第三春	（西）	★★
紐約、京都	瘋狂飛車大鬧唐人街	（國）	★★★
娛樂	十四女英豪	（國）	★★★
麗都	花鬚了	（國）	（未評）
百樂	金字塔血淚史	（西）	（重映）
總統、東城	警匪快艇搏命戰	（西）	★★★

工作態度極認真 唐沁在台大走紅

（明星小點綴）

唐沁拍了一部「獨臂拳王」後，片運極為亨通，為的是王羽與她合作了這片之後，曾經對她的演技、武功身手，與及工作精神，都讚不絕口，而更重要的，則是這部片的午夜場，差不多都告滿座，片商是最現實不過的，眼見「獨臂拳王」這麼收得，於是紛紛邀她拍片。

王羽是港台最紅的動作片小生，與他合作過的女主角是非常多的，遠的不說，就以目前而論，「一身是膽」與「板凳」兩部片，是他與陳莎莉合作的，「秋瑾」則是他與鄭小莊拍攝的，除了鄭小莊是大鵬出身的刀馬旦，武術基礎好，身手敏捷，打來清脆玲瓏，其餘的，則以與唐沁合作的最愉快了。

王羽拍片，工作態度是極其認真的，他不僅自己拍片認真，連與他合作的女主角，也要求極苛，何況，「獨臂拳王」又是他自編自導自演，兼自任老闆的影片，要求更高，那是必然的了，一般女星，拍王羽的影片，總是感到頭痛的。但是，唐沁的表現，卻令王羽異常的滿意。

唐沁是與夏蓓和秦萍一齊自台灣來港發展，如今，秦萍結了婚，夏蓓目前在戀愛之中，祇有一個唐沁，仍然繼續她的銀色生活。

唐沁在香港的一段日子，過得並不好，可是一返到台灣，片運便突然的亨通起來。

自然，主要是她在香港打下了很好的基礎，返到台灣之後，她主演的影片，工作態度又極認真，幾方面的配合，唐沁之走紅，那是很自然的了。

易原憑真功夫 巧遇勝新太郎

（銀色雜錦）

易原，這位空手道六段的高手，當年在台灣受日本人領導時，為了學空手道，不知道吃了多少苦頭，可是今天就因為他有這一套好本事，帶給了他大好的賺錢機會。

從古裝武俠電影到今天的拳門片，易原拍過了不知多少部出風頭、賣錢的好戲，尤其是他來過一次香港之後，觀眾對他就更加的歡迎了。

易原學空手道時，曾當過日本的憲兵，大家都知道，日本人最威風的就是嘴巴上的那一撮小鬍子，易原那時很年輕，當然也免不了留了一點鬍子，據說後來有大把的女人追求他，追求他的理由，不是他的人長得帥，而是他的那點小鬍子吸引了她們，今天如果與易原談起他過去這些事情時，他還揚揚自得的說個不停呢。

易原為甚麼會走上電影圈，說起來也很奇怪，十五年之前，台灣的台語片非常風行，由於是黑白片拍攝，每星期就有一部片出籠，當然那些台語片，是專拍實景的，所以常在公園裡，或風景區經常可以看到好幾組的外景隊在拍戲，易原因為沒有事幹，喜歡湊熱鬧，所以就經常在外景地出現，同電影圈朋友們聊天，一次生兩次熟，他就同導演、明星變成了好朋友，所以有時差一兩個臨時演員，易原馬上就補上，這樣一來既可消磨時間，又有錢可得，一舉兩得何樂而不為呢？

慢慢的導演知道了易原這個人，又知道他手底下還有功夫，因此有時拍打鬥片時，就拿他來做反派特約演員，結果他就甚麼事都不幹了，專在電影這一行中混了。

很快的在台灣就變成了台語片的主角明星了，當台語片衰落，國語片盛行時，易原在郭南宏的力捧下，在一部「鬼見愁」中，就大紅而特紅了起來了，武俠片到了低潮，由民初打鬥片取代了，那更是易原的天下，打開最近的報紙看看，凡是由台灣拍攝的民初打門片，幾乎沒有一部不是有易原的演出的。

最近又有一部民初的打門片到達了香港，就是「殺人者死」，由易原與日本的另一位實快明星勝新太郎主演，不料他在與人挑戰中失敗，人家不殺他，他卻羞愧的引頸自刎了，最可惜的是易原演了這麼多戲，沒有一部戲不是死亡的。

娛樂

一九七二年對蘇菲亞羅蘭來說，是一個大日子，因為今年有兩件大事是她一生難於忘記的，那就是第一次成為一個作家，而另一件事則是在銀幕上第一次引吭高歌。

・尚鈞・

長久以來，蘇菲亞羅蘭就希望成為一個書本的著作者，在她踏進電影圈之後，她一直希望撰寫一篇自傳，但是礙於種種限制和時間上的不許可，她這個夙願卻未能達成，直到最近她方達成這個願望。她在丈夫卡路龐蒂的協助下，近日出版了一部教人入廚的書籍，名為「蘇菲亞羅蘭烹飪術」，以本身經驗所得去教人入廚之道，在書本中非但有義大利的拿手好菜，意義大利粉，同時並包括她在過去廿多年來所學得的中西菜烹飪術，由於她在烹飪術在圈內素有名氣，所以她的著作一經付印，可說是洛陽紙貴，風行一時，不單有義文本，更有英文及西班牙文本。

另一樁令蘇菲亞羅蘭感到開心的事就是在一部名為「歡士之妻」的新片中開腔高歌，這是蘇菲亞羅蘭從影近廿年來的首次，過去她雖曾演過不少歌劇和歌唱影片，但卻從不是用她自己的聲線唱出，而是由別人在幕後代唱。而在這部「歡士之妻」裏，蘇菲亞羅蘭飾演一個歌手，與馬斯杜安尼演對手戲，由她的丈夫卡路龐蒂任製片。初時原計劃由別人為她幕後代唱，但蘇菲亞羅蘭因為在事前學習過唱歌一段時間，她極希望能在新片中一展歌喉，故將她的意思告訴丈夫，卡路龐蒂為了要証明蘇菲亞羅蘭的歌喉是否夠標準，故曾請了一批音樂家在錄音室為她試音，結果，証明效果很好，因此大膽地用蘇菲亞羅蘭歌口唱出，相信在不久影迷們就可在電影院中欣賞到蘇菲亞羅蘭的歌聲了。

在另一方面，蘇菲亞羅蘭極希望為卡路龐蒂生一個孩子，她們夫婦素以喜歡孩子出名，年前她已為卡路生了一個孩子，但她仍希望再有一個兒子，雖然有些專家認為她不可能再懷孕，但她仍然抱着滿懷希望。

鐵胆忠魂地下軍

（銀色花絮）

連奴靈杜納在「劫寶奇謀」中，他擔任一個重要的角色，他的演技，已經深受影迷所歡迎，現在他的新作，又運抵本港。片名中文改譯為「鐵膽忠魂地下軍」，據鄭氏影業公司總裁鄭家儀語記者，說這個片名是他自己想出來的。這片的故事，主要是佔領下的淪陷區中，一班愛國志士組織成的地下軍如何抵抗德軍及營救志士的經過。其中氣氛緊張，處處令觀眾提心吊膽。為地下軍的人，出生入死，在這生死關頭，竟然冒着生命的危險，奮身潛入敵方。這片的女主角為茜蒙薛奴烈。她也飾演一名地下軍志士。擔任導演的是：倚皮亞莫維爾他。擅長奇情片處理，連奴靈杜納自任製片。至於「鐵膽忠魂地下軍」的片名，真是很夠氣魄，且又有力量。聞這片定下月在此推出，這是一部很有份量的巨片，且影片的鏖戰場面很偉大，很值得向讀者推荐。

・尼特・

獨臂拳王打鬥劇 但故事陳舊老套

（幕前閒話）

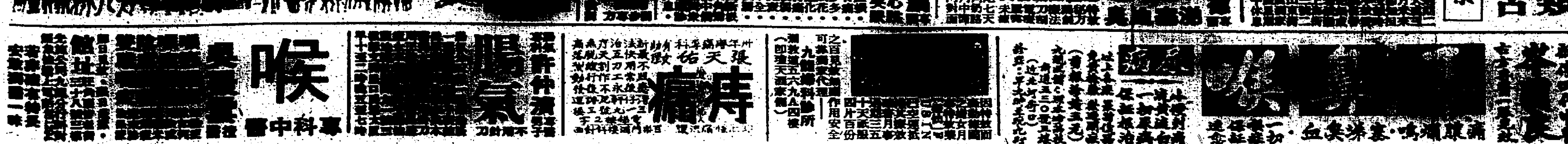
「＊＊」由王羽自編、自導、自演的「獨臂拳王」，號稱網羅各國各派武術高手，一爐共冶，包括了日本柔道、空手道、韓國跆拳道、泰國拳師、印度瑜伽、西藏密宗等，這些高手在銀幕上獻技？拳雨腿風，稱得上打得激烈爆燦，可是，細看招式的變化，卻是那麼大同小異的，未見有花巧百出之處，也是說，優點在看來頗似真功夫，卻未能在電影的巧妙和技巧上動腦筋，則表現在剛猛之中，也未免嫌其單調。

故事是老套的老套，在正義門派子弟在一次惡霸掀壓善良中掙手，引致兩派成仇，邪派大集各派高手向正派師徒殺絕，最後漏網之魚的王羽，遇上了異人，在斷了一隻胳膊之後，練成殘拳道復仇，將高手及邪派人物一一殲盡。

像這樣的劇情，實在無法引起觀眾很大的興趣。因為人人都可以預知道這個結局，本片所強調的趣味中心，倒是在各派高手的打鬥上面，在覊打之中，本片也有着很多單打獨鬥的鏡頭，招式凌厲狠辣，愛看動作片的觀眾，一定會大為喝采，如果能夠在特技方面做點功夫，效果將會更佳。

演員方面，除王羽外，其餘的戲份都不重，田野、馬驥和演空手道高手的龍飛等，無表現可言，至於女角唐沁，也不過是聊備一格的人物而已！（風）

事前閒話	
★	不必看
★★	可以看
★★★	還好看
★★★★	很好看
不可不知	



工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段（大字四個 小字卅四個）每天三元（上期收費 不折不扣）

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

（一）中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二弍五四九五・二弍壹弍三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三二七・七零三七零八
（三）灣仔軒尼詩道壹零零號東英大廈弍零壹室記生祖祐處
（四）旺角彌敦道七五六號B地下（太子道口）
（五）油麻地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三弍號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三弍六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道弍弍壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十壹至壹零零號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

分類廣告 優待刊戶 四個位以下 登三天 送一天

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
141	81	511
144	88	534
145	89	558
146	97	567
150	98	619
151	99	651
156	4	685
157	5	830
160	7	831
166	8	843
167	9	
102		
460		
449		
106		

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146 號 電話：230583

旺舖廉售　唐樓出售　彌敦道吉樓　唐樓出售　旺舖租售　化算石屋

洋樓出售　旺舖租售　潤大商業樓　潤大舖位商業樓　中環旺舖　舖位出售　唐樓租售　廣創興樓

招租

石屋平售　鳳鳴大廈　（香港）全層招租　北角旺舖　商業閣樓　（九龍）旺舖出租　美孚二期　平安大廈　重慶大廈　工場招租　旺舖招租　工廠租　近街市旺舖　樓下旺舖　元朗　舖位招租

出讓

海傍工場　沙咀道舖　廠房廉租　荃灣地王　電視機讓　出國急讓　製衣廠租頂　寫字樓頂　銀狐平售　旺舖出頂　檯椅出讓　士多出讓　工場平頂

聘請

聘請　聘請教師　聘女教師

求職求才佳音

本報分類廣告，對於各方面來函，均得忠誠之服務，徵求人才之廣告，在本報刊登，如需人才或求職者，請即來本報刊登。

香港護衛會大量招請　聘請職員　誠聘兼職　謀生手藝　請女會計　招請女工

聘請司機　徵聘教師　七百元請　聘教師　誠聘港大　津校教師　津校教師　聘請教師　中區津小

全盤會計

大廠商誠聘高級會計員，須有多年會計總賬經驗，能獨立處理全盤會計實務工作及英文書信等，請詳列要求薪給履歷學歷近照地址電話號碼寄本報信箱中區第十三號約晤。

玉器學徒　招請司機　請電話生　美容兼職　美容兼職　請什工

誠聘　誠聘　廠車司機　男見習生　擴音工作　聘請牙科　求職機會　請看更　龍子行聘請　優薪男女文員

待聘

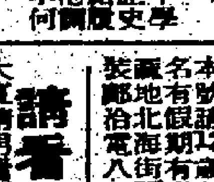
稅帳　經驗報稅　經驗帳稅　稅帳　會計服務

補習　會計報稅　經驗補習　應屆港大

徵求

車公仔彩

高級婚姻服務公司 友聯



高價徵書　誠徵　良友婚姻服務公司

遺失

遺失聲明　遺失聲明　聲明　聲明

啟事

遺失聲明　聲明　聲明　聲明　重要聲明　聯以春秋　領帛金　領帛金　領帛金　領帛金　領帛金　承頂啟事　啟事　糊洲街坊福利會

商業

利華服務有限公司　互助組通告　領帛金　領帛金　承讓聲明

美國加拿大升學移民 台灣日本英國 星馬泰印尼越南

漏水　收買舊樓　彩色月曆　防盜鐵閘

漏水防漏 聯邦行 K三三四五二五

修理電視

特快 加美泰星簽証

打字機

20元修電視 光明行 K449954　電視　油印　電視 新光行　百葉簾　比國臭丸　電視 K939723 大泉行　中英日打字　打臘 聯邦公司　冷氣雪櫃　雪櫃冷氣　冷氣機修理 李利冷氣公司　河海洛

專修電視 聲寶星　20元包修電視 新業行　碼布機　專改西裝　電爐平售　古玩古玉　平打字機　收買酸枝

旅遊越南西貢 南山貿易公司旅遊社

招生

溫兆明授泳　民族舞蹈　廣告畫　香港中醫師公會 會立中醫研究院招生

專數精求 招高初級數理化英暑期補習班 F5—F6 F1—F4

[redacted] 校址 電話H611601

會話　德信烹飪學校　珠算　遊艇班　洞玄術

香港工科學校 K305075 H708115 H485447　英國男女

[redacted]

95元寄宿　中文打字　招寄宿生　絲帶花班　中國針灸

香港書院 立案 安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府 電話：K-858440 電話：K-859364 電話：K-945747

[redacted]

香港稅例　各業會計　成本會計　模型雕塑班　商業信札　數理化班　航空地勤　英文速記　數能全科　美容儀態班

相理速成　[redacted]　香港工科學校 K305075 H708115 H485447 八月五日新班開課　室內設計　廣告畫　英人教授　速成英專

[redacted]

搬運　初學法文　初學日文　國語　必文速記

香港工科學校 K305075 H708115 H485447 暑期速成班 八月五日新班開課

港日貨運漸復正常
日貨源源運到供應
連日運到洋紙頗多價轉穩定　訂購新貨以美元舊滙率計算

【本報訊】目前港日貿易，因受日本海員工潮影響，貨物交流，大受阻滯，自海員工潮平息後，經過一番清理，所有日本輪船，早在旬日前已全部復航，祇以近來日本方面曾多次遭遇颱風暴雨襲擊，航海運輸，仍然受到阻滯。

頃據有關貿易商消息：颱風暴雨過後，本港向日本訂購之貨物，最近兩日，已陸續由橫濱、大阪及神戶各方面運到本港，祇北海道方面因受風雨所阻，航海運輸仍稍爲遲滯。

由於日本輪船，源源開到，故在本港市場行銷之日本貨物，供求上已獲得調劑，不如過去之疏渴，各種貨價，亦稍爲轉定。

在本港市場佔首位之日本洋紙市而言，亦有同樣情形。

據香港華南洋紙商會理事長馮錦聰對記者說：本港所需的洋紙，大部份是靠日本方面供應，目前因日本海員罷工，雖有一部份轉向歐洲方面訂購，但數量不多，故曾有一段較長時期，本港洋紙供應，異常疏渴，其價亦普遍上升。現在日本航運恢復，除北海道方面仍受暴風影響外，橫濱、大阪及神戶等地均陸續有洋紙運到本港，故供應緊態，已漸告鬆弛，各種紙價亦告轉定，如：道林紙市價每克八毫四仙，粉面盒咭紙每克六毫半，玻璃紙每令八十元，令庄白報紙每令廿四元。

又說：最近日本方面所來之洋紙貿盤，亦無何變動，此間紙商訂購補充者大不乏人，但在國際貨幣動盪中，向日本訂購貨物仍照舊日英鎊兌美元之滙率計價（即二點六美元兌一英鎊），故目下日本方面銀行日元兌美金價仍爲三〇〇日元兌一美元，期貨則爲二九〇元兌一美元，故洋紙供應雖暫復正常，但其價仍難降低。

美與東歐貿易已有長足進展

【本報訊】最近出版的大通銀行雙週刊「國際金融」中一篇報告說，近來所採取的一連串政治主動，大大地改善美國商人在東歐貿易和投資的氣氛。

大東銀行在一位副總裁里查德·H·哥夫曼最近訪問波蘭、羅馬尼亞和南斯拉夫後，在雙週刊發表上述的報告。

報告說：尼克遜總統今年五月訪問蘇聯和波蘭，一九六九年訪問羅馬尼亞，去年狄托總統訪問華盛頓，這些都是新氣氛的具體表現。

尼克遜總統分別於一九六八年和七一年授權出入口銀行給與南斯拉夫和羅馬尼亞各方面的便利，同時准許南斯拉夫和波蘭產品享有最惠國待遇。而且，受美國戰略物資管制條例約束的商品輸出業已放寬。

尼克遜總統也已授權「海外私人投資公司」爲美國在南斯拉夫和羅馬尼亞股立的合辦企業提供保證金，雖然有關詳情尚未擬定。

又說：幾乎所有東歐國家對於加强它們和美國的經濟關係都極感興趣。它們不僅要得到美國技術的利益，而且要減少它們對東方和西北的經濟倚賴性。南斯拉夫最近通過了一項關於合辦企業的法律，根據這項法律，外國投資者在合辦企業中可以擁有大多數的股份。

美國和東歐政府將於未來幾年內同心協力，爲加强經濟關係而改善情況。

在過去五年，西德與包括蘇聯在內的東歐地區貿易從十一億美元增至二十億美元，意大利對該地區的貿易從三億五千七百萬美元增至七億五千六百萬美元，比對之下，美國去年對東歐貿易只有三億八千四百萬美元，即是說在過去五年只增加了一億八千六百萬美元。

港米市仍平淡　昨成四千餘包

【本報訊】本港米市，平淡如故，昨日除泰米照牌提用外，正式開盤成交者共四千餘包，其價企住，計大陸天字絲苗每担成八十元，另一宗絲苗七十七元，華南粘七十七元，油粘六十七元半，銀竹粘六十七元。

台灣烏豆疏俏　泰粟米市平淡

【本報訊】本港豆子土產市況，走勢尚無特殊進展，除烏豆市情較呈疏挾之外，其他產品依然疲呆。

有關商家指出：豆子土產市銷並非旺季，用家與拆家方面祉銷不大起勁，所以一般走勢皆乏進展，但有些特別供疏者其市出現疏挾，但從整個情勢來看，很難全面趨暢。

烏豆，最近各途供應轉疏，市價頗呈疏挾，其中之台灣青仁烏豆以每担一百六十五元在市場拆沽，豆子商人指出：現時一般烏豆中，以台灣大粒貨最吃香，而其價位一直是比較突出的。至於大陸貨每担爲九十四、五元。

綠豆，泰國產地來盤仍高，但本地銷力荏弱，因此，若干倉交貨大都以原價沽放，清邁油綠每担八十九元至九十元倉交貨成五十包，新貨拆九十元，大抱木油綠每担市沽八十七元成一百包，價格未進。

粟米，基本上由於供多銷弱影響，來自泰國的黃粟米成價又再下卸，進口商以每担廿二元碼頭成一千包，高粟白粟以廿一元七角近花成二千包，後市則未敢看穩。

船務投資　發行新股

【本報訊】船務投資有限公司董事局，頃宣佈發行新股二百六十萬股，每股售價六元七角五分。凡持有該公司已發行之股票人士，每兩股將獲配新股股權一股。根據該公司於一九七二年七月卅一日之結算，每股之資產純值爲十元二角六分。

自一九七一年六月該公司以每股六元七角五分之市值首次公開發行股票以來，其資產之純值經已增加百份之四十八點九。

南豐上年度獲利　五百五十餘萬元

【本報訊】南豐董事局宣布截至一九七二年三月卅一日止財政年度，除稅及扣除其他一切開支後之盈利達港幣五百五十三萬六千元（包括出售地產利潤港幣二百零一萬元）。

董事局已決議於一九七二年八月卅一日召開之股東週年大會中建議派發末期息每股港幣一角，連同已派發之中期息與每股一角，是項股息將於一九七二年八月卅一日派發，即全年共派息每股二角，即是本年度派息後之盈餘純利額達港幣一百七十三萬六千元，併入上一會計年度之盈餘滾存港幣二千零九十二萬五千元，即截至一九七二年三月三十一日止，該集團未分配之盈餘爲港幣二千二百六十六萬一千元。

董事局同時決議於一九七二年八月卅一日召開之特別股東大會中建議，將公司股票升級，帳項內撥出三百八十萬元作爲一百九十萬股，每股二元之紅股，分派予一九七二年八月卅一日已登記之股票持有人，紅股派發之比率爲每十股送一股，該項新股可享有自一九七二年四月一日起之派息權（但不能享有截至一九七二年三月卅一日止年度之任何派息率），至於其他權益方面，則與公司現時已發行之舊股相同。

和記企業有限公司已表示將認購其所應獲配售之全部新股；新股之餘額已由利獲加和記有限公司保證承購。

由發行新股所獲資本之增加一千七百四十四萬八千元，將用於增加及擴充公司之國際性有價證券投資及利用因經濟性情況轉變而產生之機會而作有利之投資。

上述年度因原料工資等繼續上漲，爲本港紡織業艱難之一年，可幸原料價格近已回降，展望一九七二年至七三年會計年度之下半年，情況將會轉好，倘無逆料事情發生，董事局深信在已增股本上，至少可維持現有之股息率，不完整之股份，概不予派發。

公司將於一九七二年八月十七日至八月三十一日，首尾兩天在內，暫停辦理過戶手續。

本港金鈔外幣行情表

八月三日（星期四）

（九九K金）	
開市	458·500
收市	456·750
最高	459·625
最低	456·250
（美鈔）	
大鈔	5·75750
普鈔	5·73625
（美電）	
最高	5·71750
最低	5·71625
（通天單）	
最高	5·74125
最低	5·7400
（日元）	
大紙（萬計）	189·750
細紙（萬計）	189·000

（雜幣）	
正鎊	14·00
埃及鎊	7·00
澳洲元	6·765
加單	5·82
加元（大）	5·82
加元（小）	5·81
菲幣（大）	0·82
菲幣（小）	0·81
大坡紙	2·05
細坡紙	2·04
新勞嚤（百計）	55·00
葡幣（每元）	0·985
西德馬克（百計）	180·00
法國新法郎（百計）	119·00
瑞士新法郎（百計）	151·00
泰幣（百計）	26·95
台幣（千計）	154·00
新金邊（千計）	28·00
仰光（百計）	31·00
西貢紙（千計）	14·10

日元美鈔均穩　金價下跌三元　尾盤成四五六、七五

【本報訊】昨日外幣行情，金價方面：倫敦報七〇·〇美元（升七角〇），瑞士入價報六九·五〇，出價七〇·二五美元（升一元半），巴黎報七〇·六五美元（跌七角七仙）；英鎊方面：倫敦轉讓報二·四五〇三美元（漲一錢六厘），美國告老士報二·四五〇七美元（漲一錢七厘）。

李港金市：昨日上午開市報四五八·五〇，最高報四五九·六二五，最低報四五七·〇，收市價四五八·六二五；息價訂去息一元，上牌現貨掛牌候收，公價定四五七·五〇。

下午開市報四五八·七五，最高報四五八·七五，最低報四五六·二五，收市價四五六·七五；整日波幅爲三·三七五，前市尾盤爲四五九·七五，與昨收市價比較跌幅爲三元。昨日倫敦金價雖利好，但港市人心不定，目前倫敦金價已水漲船高，人心看倫敦回市，故尾市見轉弱。

美鈔牛皮，大鈔報五·七五七五，普鈔報五·七三六二五；美電報最高五·七四七五，最低報五·七四六二五；通天單最高報五·七四一二五，最低報五·七四〇〇。

日元企穩，大紙報一八九·七五，細紙報一八九·〇〇；加拿大紙報（大）五·八二，（小）五·八一；台幣報一五四·〇〇；西德馬克報一八〇·〇〇；法國法郎報一一九·〇〇；瑞士報一五一·〇〇。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦金價頭盤報六八·七零零美元，價比前市尾盤跌一元三角（尾盤刊在第二頁）。又瑞士頭盤入價六八·二零零美元，出價報六九·零零美元，比前市尾盤跌一元二角半。

美股市價微昇　馬特爾最活躍

【紐約二日美聯社電】星期三市勢轉好，價位微昇，交投方面和緩，買家們似乎對越戰事件可能和平解決問題發生良好反應。

美總統助理基辛格由巴黎返華盛頓後，白宮拒絕透露任何有關基辛格此次行程的消息。

市面向上，買家們均具信心，多個星期以來，走勢一直企圖向上，但均告失敗。

杜鐵斯卅種工業平均指數升十點六九，成九百四十一點一五。

紐約證券交易所成交總數達一千七百九十二萬股，星期二爲一千零五十四萬股。

馬特爾玩具最活躍，跌三點七五，成十六點三七五。美國汽車佔次位，升零點一二五，成十點五。

八項外滙牌價昨日均有變動
美告羅士昨又告下跌

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、婆羅乃元、印度盧比、緬甸什嘩、南非蘭特均見掛高，加拿大元、瑞士法郎俱改低，西德馬克則互有升降，至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦下跌。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一四·一二〇港元改爲一四·一三〇港元，買入價由一四·〇二〇港元改爲一四·〇三〇港元，即每英鎊均較前多兌〇·〇一〇港元。

加拿大元電滙賣出價仍爲五八六·五〇港元，買入價由五八二·二五港元改爲五八二·二〇港元，即每百加元較前少兌〇·〇五港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一五三·四〇港元改爲一五三·一〇港元，即每百法郎較前少兌〇·三〇港元，買入價由一五一·五五港元改爲一五一·二〇港元，即每百法郎較前少兌〇·三五港元。

西德馬克電滙賣出價由一八二·〇〇港元改爲一八二·六五港元，即每百馬克較前多兌〇·六五港元，買入價由一七九·七五港元改爲一七九·四五港元，即每百馬克較前少兌〇·三〇港元。

南非蘭特電滙賣出價由七二七·八五港元改爲七二八·四〇港元，即每百蘭特較前多兌〇·五五港元。

印度盧比電滙賣出價由七五·七五港元改爲七五·八〇港元，買入價由七四·三五港元改爲七四·四〇港元，即每百盧比均較前多兌〇·〇五港元。

婆羅乃元電滙賣出價由二〇八·七五港元改爲二〇八·九〇港元，即每百婆羅乃元較前多兌〇·一五港元。

緬甸什嘩電滙賣出價由一〇二·〇〇港元改爲一〇二·一〇港元，即每百緬甸什嘩較前多兌〇·一〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·四五〇三美元改爲二·四四八七美元，買入價由二·四五〇二美元改爲二·四四八六美元，即每英鎊均較前多兌〇·〇〇一六美元。

印尼客有探購　化原市況堅穩
哥士的土力片均活躍

【本報訊】化工原料市況，出口客復有探購，外銷頗爲開展，但本地用家對熱門貨吸納未見强勁，故偏重於本銷的化原市只能保持穩定，但出口祉銷如獲成盤，對市道頗有幫助。

桃膠珠，經過前些時扯去一批後，出口商又有露面，現時進口商多已報出貴盤，短期可獲明朗，蘇丹一號貨一百公斤麻包庄每磅由二元一角擡至二元二角，商家方面說，蘇丹放來的訂盤又再提升，因此近市價將爲挺好。

士力片，印度貨來存兩疏，若非在藍熱天時應，印度貨不但可順利供應，還直接往銷東南亞地區，但在目前情形之下，出口客反向本港探求，就近期供銷情況而言，士力片很難有大手貨交付出口，所以行上對於印度一號貨一六四磅箱庄持盤每担由四百廿元升至四百廿五元。

哥士的，本地吸納仍持續，台灣哥士的雖有供銷，但來量非大手，行情企定。現市持盤既企每噸七百八十元，日本貨價高來銷反無化算，大陸貨按七百八十元。

保險制，用家把注，歐洲貨五十公斤桶庄每桶分拆一百五十三元至一百五十五元，行情企定。

日本全面經濟　年底全面復甦

【本報訊】山一國際（香港）有限公司對日本現時商業情況發表一項最新檢討聲明，指出最近兩月的日本海員罷工，對日本復甦中的經濟僅將有暫時的影響。

該項聲明預測海員罷工會對全國工業的基本盈利及銷量雖有影響，但一九七二年九月前之半年內，各業收入比預定數字爲高。

航運業盈利下跌百分之七十一點五，被預定下跌耀度甚多，是影響經濟的唯一最大因素。估計收入增加率正在上升，主因爲鋼鐵工業獲利較預期大爲增加。

根據統計東京證券交易所三七七間公司股票報價，全國工業現實估計爲：七二年三月前半年銷量增百分之二點一，收入增百分之三點三，盈利增百分之一點五。

七二年九月前半年山一估計銷量增百分之四點一（原定估計四點八），收入增百份之四點二（原定估計二點五），盈利減百分之一點二（原定估計增一點九）。

七三年三月前半年山一估計銷量增百分之六點六（原定估計增五點八），收入增百分之九點一（原定估計八點一），盈利增加百分之十一點四（原定估計八點三）。

由於航運業收入下跌原因不同，山一認爲七三年三月前半年內經濟復甦趨勢將與估計看齊，反映全國商業將於七三年三月前半年全面好轉。

國際行市回昇　糖市仍難振作
南非糖每擔六十八元

【本報訊】本港食糖市況，一般心理仍在弱，雖然國際行情又見回升，但久沉之市道，反彈力不够，故在買家對近市看淡之勢仍未消除之下，昨市價位移難回拔，但部份產品轉手有拆戌。

糖商認爲：國際糧價雖告回升，但實際上跌低較大，此種大跌後之緩慢回拔，仍難消除業糖者之看淡心理，而港日國際行情復升，祗能使本港糖價止跌回定。

昨市太古粗砂轉手柯打貨仍以低價拆沽，每噸一千一百廿元成十噸，散沽七十二元，四星幼砂每担七十一元柯打成出三百包，SG幼砂供應不多，爲七十元。

大陸粗砂未有起色，轉手貨每噸一千一百四十元碼頭交收成廿噸，落倉貨祇成一千一百元成十噸，每担七十二元，後市依然看淡。

南非幼砂本月中有一批運到，行上轉手以担六十八元碼頭成三百包，進口幼砂以南非最低價，對幼砂市勢有影響。日本幼砂市沽七十一元五角成五十包。

國際原糖，倫敦現貨每噸五十三鎊，升一鎊，八月份五十四鎊半，升一鎊半，十月份五十三鎊半，升〇點八〇，十二月份五十五鎊點二五，升一鎊點〇五，紐約現貨每磅五點二五美仙，升〇點一〇美仙，九月份五點三一美仙，升〇點〇九美仙，十月份五點四二美仙，升〇點〇八美仙，明年一月份五點九一美仙，升〇點〇六美仙。

星洲虎豹公司　股票將在港上市

【本報訊】星加坡虎豹兄弟國際有限公司有意在香港上市，該公司將於短期內遞送計劃書草稿予香港證券交易所。現預計香港人士可於八月二十一日取得最後計劃書，而虎豹股份則望於八月二十四日在香港證券交易所掛牌上市。

該公司董事局又宣佈：截至本年六月三十日止，上半年核數前盈利爲港幣九百四十四萬四千一百九十六元。該公司去年同期付稅前盈利爲港幣二百三十七萬六千元，全年的付稅盈利爲九百二十三萬九千餘港元。於六月三十日，該公司包括股東可分投資市值在內的淨資產總值爲二億九千三百五十八萬九千五百七十四港元（此數字列於該公司未經核對之平衡表上），而去年十二月三十日時的淨資產總值爲一億一千二百多萬港元。

虎豹兄弟國際有限公司最近完成重組在香港的投資，並組成多家附屬公司，而此等內部重組並無影響整個集團的財政。

每日股市
亞洲航業出色　股市普呈軟順
成交總值一億八千七百餘萬

【本報訊】昨日股市交投轉弱，成交總值一億八千七百七十二萬元，行情普呈軟順，恒生指數報五〇一·五五，比前市之五〇二·〇九，跌〇·五四，又遠東指數報二四四九·一五，比前市之二四五七·九二，跌八·七七。

昨市走勢趨轉淡，買賣雙方開始各持觀望，除小數股份價位變化較大外，行情大多反覆落，收盤時價格普遍比前略爲偏低。信和氣勢仍盛，再創至一二·四〇元高價收市。聯興盛大漲小回，下跌〇·八〇元以七·四五元收市。亞洲航業、香港發展及四海地產在同市中表現頗爲突出，做價不跌反升，分別報漲一·九〇元、〇·九〇元及一·七〇元，以二五·三〇元、二二·二〇元及二六·三〇元收市。

遠東分類指數與前市比較如下：公用類跌二〇·一〇，地產建築類跌四·〇四，工商企業類跌五·四八，倉塢類跌一六·四六，酒店類跌二三·八〇，紡織類升二·二九，投資類升四·四三，橡膠類跌七九·四六。

在成交總值一億八千七百七十二萬元中，計：香港交易所佔三千百二十二萬元，金銀交易所佔三千一百二十萬元，遠東交易所佔九千零三十萬元，九龍交易所佔二千九百萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	二七〇·〇〇	二七〇·〇〇	二六七·〇〇
（英倫登記）	二五〇·〇〇	二五二·〇〇	二五〇·〇〇
恒生銀行	一五〇·〇〇	一五一·〇〇	一五〇·〇〇
會德豐（大股）	三六·七五	三六·七五	三六·五〇
會德豐（細股）	三·八五	三·八五	三·八五
會德豐船務（A）	一一·七〇	一一·八〇	一一·三〇
會德豐船務（B）	一一·三三	一一·三五	一一·三三
亞洲航業	二五·二〇	二五·二〇	二三·二〇
九龍倉	一一九·〇〇	一二〇·〇〇	一一九·〇〇
均益倉	二五·三〇	二五·三〇	二四·六〇
太古船塢	二八·五〇	二八·九〇	二八·一〇
黃埔船塢	二八·五〇	二八·七〇	二八·一〇
置地公司	六八·五〇	六八·五〇	六七·五〇
信託公司	五·一五	五·二〇	五·一五
南太平洋地產	五·九五	六·二〇	五·九五
香港置業貨款	二八·四〇	二八·四〇	二八·四〇
信和地產	一二·四〇	一二·四〇	一〇·〇〇
嘉年地產	二七·六〇	二八·〇〇	二七·五〇
聯邦地產	四·四五	四·五五	四·四二五
新昌	二四·九〇	二五·五〇	二四·八〇
青洲英坭	九〇·〇〇	九一·〇〇	九〇·〇〇
四海	二六·三〇	二七·〇〇	二四·五〇
惠保	二六·〇〇	二六·〇〇	二五·〇〇
保華	三一·〇〇	三一·〇〇	三〇·七五
金門	六〇·五〇	六〇·五〇	六〇·〇〇
港機工程	一〇五·〇〇	一〇六·〇〇	一〇五·〇〇
香港發展	二二·二〇	二三·六〇	二一·四〇
聯興盛發展	七·三五	八·四〇	七·〇〇
大酒店	六九·五〇	七〇·〇〇	六九·〇〇
城市酒店	四〇·〇〇	四〇·〇〇	四〇·〇〇
帝國酒店	四·〇五	四·二五	三·九〇
凱聯酒店	一五·三〇	一五·四〇	一五·二〇
永高酒店	一五·六〇	一五·七〇	一五·五〇
美麗華酒店	二〇·八〇	二一·〇〇	二〇·五〇
富都酒店	三·七五	三·八〇	三·六五
海港	二〇·九〇	二一·〇〇	二〇·八〇
油蔴地小輪	九九·〇〇	一〇二·〇〇	九八·〇〇
天星小輪	三二·七五	三三·〇〇	三二·七五
香港電燈	四六·二五	四六·五〇	四六·〇〇
九龍電燈	四四·二五	四五·七五	四四·〇〇
澳門電燈	八·八〇	八·八五	八·八〇
中華煤氣	三三·〇〇	三三·二五	三三·〇五
電話公司	五八·五〇	五九·〇〇	五八·五〇
電車公司	四四·七五	四五·〇〇	四四·二〇
九龍巴士	八二·五〇	八二·五〇	八二·〇〇
中華巴士	七三·五〇	七四·〇〇	七三·〇〇
大利企業	二一·七〇	二一·八〇	二一·六〇
遠東企業	三八·二五	三八·五〇	三八·〇〇
聯合企業	一一·三〇	一一·三〇	一〇·九〇
聯合企業股權（股權）	二·八〇	二·八〇	二·五〇
和記企業	六四·〇〇	六四·五〇	六三·五〇
和記企業（優先）	三八四·〇〇	三八六·〇〇	三八四·〇〇
和寶	一二·〇〇	一二·二〇	一一·八〇
和記地產	一二·三〇	一二·五〇	一二·二〇
太古實業	二九·一〇	二九·三〇	二八·三〇
南聯實業	三三·五〇	三四·〇〇	三三·五〇
屈臣氏	一〇〇·〇〇	一〇〇·〇〇	九八·〇〇
星島報業	一八·八〇	一九·六〇	一八·六〇
聯合汽水	二〇·八〇	二一·〇〇	二〇·六〇
牛奶公司	九四·〇〇	九四·五〇	九三·五〇
淘化大同	一四五·〇〇	一四五·〇〇	一四五·〇〇
生力啤	一〇二·〇〇	一〇二·〇〇	一〇〇·〇〇
太平洋	一一·三〇	一一·五〇	一一·五〇
邵氏	一七·一〇	一七·五〇	一六·九〇
達卡佛	三五·五〇	三六·〇〇	三五·五〇
先施	三三·〇〇	三三·五〇	三三·〇〇
瑞興	一四·八〇	一五·〇〇	一四·八〇
大新	六三·〇〇	六三·〇〇	五九·〇〇
文興	一六·四〇	一六·四〇	一六·四〇
信昌	二三·五〇	二三·七〇	二三·四〇
國泰	二四·八〇	二四·八〇	二四·八〇
國泰債券股權	一八五〇·〇〇	一八五〇·〇〇	一八五〇·〇〇
輝百美	四·〇二五	四·二〇	四·〇二五
莊士傢具	二三·〇〇	二三·〇〇	二一·五〇
梅爾尼	二一·八〇	二二·〇〇	二一·七〇
怡美	八·八五	九·〇〇	八·八〇
怡和	六九·〇〇	六九·〇〇	六八·〇〇
利豐家海外投資	七·一〇	七·二〇	七·一〇
寶利	二七·二〇	二七·二〇	二七·〇〇
永大	一二·〇〇	一二·〇〇	一二·〇〇
熊谷組	一四·四〇	一四·六〇	一四·四〇
森那美	一八·〇〇	一八·五〇	一七·九〇
新英華	一一·二〇	一一·五〇	一一·一〇
環球電子	一二·六〇	一二·六〇	一一·〇〇
聯合橡膠	五·三五	五·四五	五·三五
橡膠信託	四·五五	四·七〇	四·五〇
船務投資	八·七〇	九·一〇	八·七〇
隆豐投資	二一·五〇	二一·五〇	二〇·五〇
仁平	二八·三〇	二八·六〇	二八·一〇
建生	一二·五〇	一三·〇〇	一二·五〇
鱷魚恤	一七·三〇	一七·三〇	一七·二〇
會德豐紗廠	九·〇〇	九·一〇	九·〇〇
南豐紗廠	六·四五	六·六五	六·三〇
南海紗廠	二四·六〇	二四·六〇	二四·五〇
長江製衣	一一·一〇	一一·三〇	一一·〇〇
聯紡	三〇·二五	三〇·二五	三〇·二五
香港毛紡	八·九〇	九·一〇	八·八〇
南洋紗廠	二五·七〇	二五·八〇	二五·七〇
均隆	一四·七〇	一五·〇〇	一四·四〇
大利	二三·〇〇	二三·二〇	二一·六〇
綫錦毛紡	一三·八〇	一三·九〇	一三·八〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。）

分類廣告

搬運

安全搬屋　九K-675872·K-672704　港H-444566

H-717922·700175·K-315656·850620

醫藥

流鼻血

痕癢丹

婦科　葉友芳

葉天賜　白蝕疥癬

朱鈞翰　外皮

尿病

錢茂生　尿毒症　道炎

耳鳴丸

馬寶來　尿　病毒症

羅四維　大小婦科

李珠記

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票／郵票）請將下列報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

啓

一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去。

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天三元三天九元每單位

不得超過四段

三間官立中學招收中六新生

【本報訊】金文泰中學、何文田官立中學、及元朗公立中學將招收一九七二至七三年度有適當資格之中學六年級（文科及理科）男女學生。

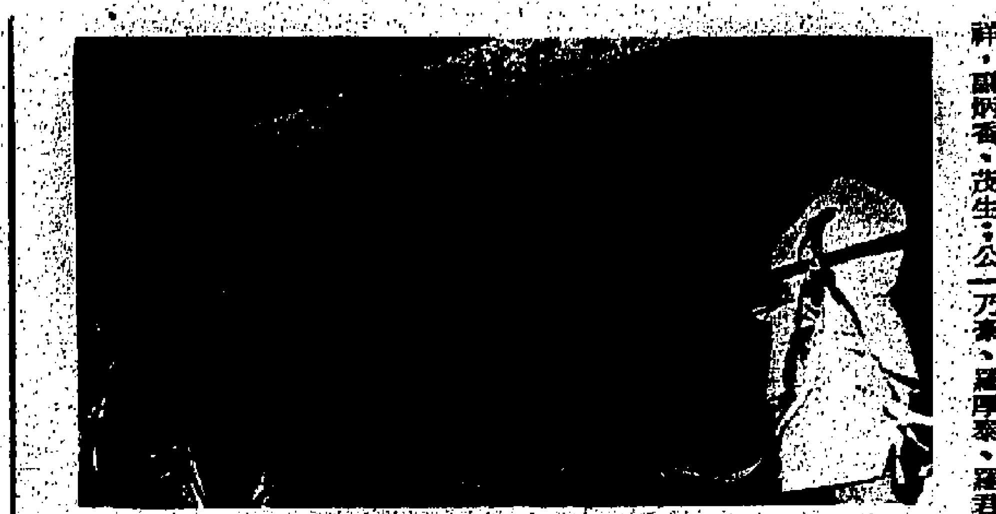
申請入學者應有香港中文中學或英文中學畢業會考證書，且在同一次考試中取得中文及英文兩科及格，或持有香港中文中學或英文中學會考證書，而在同一次考試中最少有五科取得E級或以上成績，其中須包括中文及英文兩科。

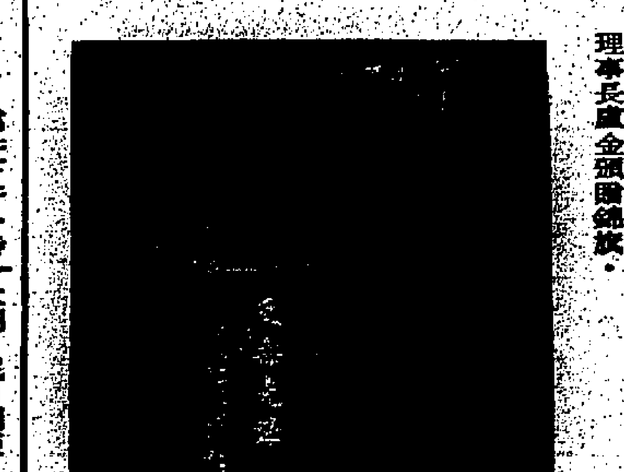
申請入學表格在中、英文中學會考成績發表後三日內向上述各中學校長領取，並在中文中學會考成績發表後七日內由申請人親自送回各校校長。

羅氏宗親會舉行新舊職員交接禮

【本報訊】羅氏宗親會第七屆董事會新員經於日前選出，並於上月廿九日下午七時在彌敦道平安大酒樓舉行新舊任交接禮，由羅顯勝主持監交。

該會第七屆新員名單如下：主席羅伯明，副主席羅漢權、羅澄松、羅宗鏗、羅深明；秘書羅克堯；司庫羅江雲、羅漢；總務羅錫年，副羅康、志德；福利羅德洪，副瑞瑚、天和；組織羅煥祥，副炳香、茂生；公關羅蒙，副羅寶、三民；文教羅達，副羅慶、羅明；康樂羅步雲，副星南、桂華；醫務羅榮民，副羅湖、石勝；僑務羅藻輝，副盛鵬、紹中；調查羅富華，副錦全、貴麟；輔導羅奉，副三勝、羅煥；婦女羅重儀，副小雅、韻玉；體育羅錦棠，副靖中、冠華；建設羅錦生，副羅屏、凌熙；嗣務羅玉輝，副水養、羅慶、羅濟議、羅藻祥、羅漢楨、羅乃豪、羅厚泰、羅君彝、羅君舉、羅靖球、羅添、羅靖中、羅翠瑩、羅添。





香港龍岡總會祝關聖帝君誕

【本報訊】昨三日（農曆六月廿四日）為漢壽亭侯關聖帝君寶誕，香港龍岡親義總會，在租庇利街順聯大廈八樓該會禮堂，舉行慶祝大會，是日正午一時，該會各首長，代表，顧問及全體執行委員，四姓宗親，齊集該會禮堂舉行祀祖典禮，由主席劉超然主祭，劉少旅、關伯祥、張昌、趙伯勳陪祭，與祭者劉璧生、五常、劉積、關明、國寬、盛駒、美容、關晉勳、關榮、張準、日成、乃賢、業秋、榮柱、張建、熊德、張英、鴻堅、國和、趙以洛、其坊、耀明、鵬飛、趙張鴻恩、業鴻等數十人。典禮完畢，舉行酒會，備有金豬美點招待，異常熱鬧。

反吸毒宣傳戲劇大會開幕

港九各區街坊會研究委員會，響應政府反吸毒運動宣傳戲劇大會開幕剪綵禮，上圖左至右：廠商會會董李琳明，九龍城警署參事督察威其昌，主席呂浩吾，羅理基爵士，楊勵賢議員，黃蘇，錢明年碩士。下圖為坊研會主席呂浩吾向香港戒毒會康聯會代表副理事長盧金頒贈錦旗。

賑濟水災災民　救世軍籌衣物

【本報訊】救世軍將於日內致送七噸舊衣物及毛毯與最近在菲律賓遭受洪水泛濫損失的人士。

致送儀式將於今日中午十二時在救世軍大坑東服務中心舉行，屆時菲律賓駐港總領事將在場接收此等由香港救世軍總指揮施安寧上校致送的舊衣物。

三院小學暨職訓夜校今舉行畢業禮
副教育司何雅明授憑

【本報訊】東華三院小學暨職業訓練夜校畢業典禮，今日上午十一時半，在大會堂音樂廳舉行，恭請副教育司何雅明致訓詞及頒發畢業證書，何雅明夫人頒發獎品，三院主席簡日銓暨全體總理已柬邀教育界人士及各界嘉賓蒞臨觀禮。

據悉：三院自一八八〇年創辦義務教育以來，發展迄今已有中學四間，小學六間，中小學生職業訓練夜校一所，學生共一萬餘人，本年度參加該院小學畢業試學生亦達一千五百四十人，職業訓練夜校畢業生人數為四十四人。

中藥職工會回國祝國慶

【本報訊】港九中藥職工總會，決定籌備組織自由勞工回國觀光團，慶祝中華民國六十一年國慶及蔣總統華誕。茲為便利會員及家屬參與起見，特提早籌備；凡屬本會會員及家屬，有意參加者，希於本月四日前，到工會所申請表報名，赴台日期約十月廿八九號，請各會員留意。

紅磡一貨倉昨午火警

【本報訊】紅磡青洲街大廈一危險貨品貨倉，昨下午四時三十分，發生三級火警，一名廿四歲男子關偉聯被燒傷手部及足部，在消防人員抵達前，火勢已被附近工人合力救熄。

事發地點為紅磡馬頭圍道四十二號三樓，該貨倉是屬長豐實業有限公司所有，平時是用來放置電油、膠漿等物品的。

當時該貨倉職員關偉聯，正欲從倉內取出一桶膠漿，被該樓宇高處滴下的燒焊火花燃著膠漿，於是他掉下手中著火膠漿逃生，但手部及足部仍被灼傷。

國際機師協會副主席　抨擊啟德機場保安欠佳

【本報訊】一位航空公司機師自願仁霍特批評本港啟德機場的保安措施並不完整。

目前為國際機師協會地區副主席的仁霍特昨晚（三日）在無綫電視「明珠台」「每週論壇」節目中作上述評論之同時，指出機場當局並無協助航空公司去處理對乘客及行李之安全檢查。

他說，兩者之間甚至沒有聯系及默契。這樣一來，給予乘客極大不方便。

有關機械劫飛機的問題，他認為目下之法律未足以對劫機暴徒。他認為應嚴厲處罰劫機者及破壞飛機者。他說，劫機者應被遣送回航機啟程的地方或在劫機著陸的地點處理。

他透露：該會已籲請全世界的機場加緊嚴格執行安全檢驗。機場門均一盼望機場當局能實行檢查每一件行李及搜查每一個乘客。

霍特認為：乘客會樂於見到機場當局著意於他們的安全問題，而因檢查手續需費甚大，他建議機票價錢應相應增加，以彌補支出。

今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍為提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（四日）（星期五）空郵

馬來西亞、印尼、西澳洲　信件上午十時　包裹上午九時
沖繩島　信件正午　包裹上午十一時
日本　信件正午　包裹上午十一時
星加坡、沙巴、沙撈越　信件下午六時　包裹下午五時
夏威夷　信件下午一時　包裹正午
義大利、非洲、埃及　信件下午二時　包裹下午一時
厄瓜多爾　信件下午一時
科威特　信件下午四時　包裹下午三時
泰國、寮國　信件下午二時　包裹下午一時
菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
希臘　信件下午五時　包裹下午四時
荷蘭　信件下午四時
埃及　信件下午三時　包裹下午二時
印度、科威特、義大利、非洲　信件下午一時　包裹正午
委內瑞拉　包裹正午
南越　信件上午十時　包裹上午十時
緬甸、荷蘭、比利時、法國、瑞士、德國、丹麥、尼日利亞、挪威、瑞典、英國　信件下午六時　包裹下午五時
迦納、奧地利　包裹下午五時
澳洲　信件下午六時　包裹下午五時
紐西蘭　信件下午六時　包裹下午五時
美國、中南北美洲、加拿大　信件下午六時　包裹下午五時
南韓　信件下午六時　包裹下午五時
南越　信件下午六時　包裹下午五時
希臘、柬埔寨、義大利　信件下午五時　包裹下午五時
台灣、關島　包裹下午五時

明日（五日）（星期六）空郵

馬來西亞、星加坡、印尼　信件下午一時　包裹正午
西巴基斯坦、台灣、日本、墨西哥、牙買加、夏威夷　包裹下午五時
菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
印尼　信件正午　包裹上午十一時
夏威夷、美國、中南北美洲、台灣　信件下午一時　包裹正午
日本、台灣　信件正午　包裹上午十一時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越　信件上午十一時　包裹上午十時
科威特　信件下午四時　包裹下午三時
西巴基斯坦、印度、新德里、沙地阿剌伯、波斯灣　信件下午三時

平郵

菲律賓　信件正午　包裹上午十一時
義大利、法國、西班牙、黎巴嫩、叙利亞　信件正午　包裹上午十一時
台灣　包裹上午十一時
英國　信件正午　包裹上午十一時
厄瓜多爾、智利　包裹下午四時
大利、尼日利亞　信件下午六時　包裹下午五時
泰國、寮國、星加坡、沙撈越、錫蘭、緬甸　信件下午六時　包裹下午五時
義大利、伊朗、伊拉克、英國　包裹上午十一時
澳洲、紐西蘭　信件下午六時　包裹下午五時
斐濟島、新畿內亞　信件下午六時　包裹下午五時
杜比亞、德國、瑞士、法國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典　信件下午六時　包裹下午五時

平郵

沙巴、納閩　信件下午六時　包裹下午五時
圭亞那　包裹下午五時
南越　信件下午五時　包裹下午五時
澳洲　信件正午
夏威夷、星加坡、沙撈越、錫蘭、馬尼　包裹上午十一時　信件下午五時　包裹下午四時
尼亞加拉、迦納　信件正午
象牙海岸　包裹上午十一時　信件正午
利比亞　包裹上午十一時
英國　信件下午五時　包裹下午四時

大陸澳門截信時間

澳門　信件上午十時半、下午二時半、下午六時　包裹正午
中國大陸　信件上午七時　包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

性藥房公開經營的國家

日本禁色情雜誌入境

商人中田為了輸入加州出版的三部曲，現已遭日本當局起訴，罪名損害純潔家庭生活。

不久以前，東京的一個小商人想到一個主意，希望可使他，正如他後來所說：「將來有數以噸計的金錢」。這個日本商人中田與一個加州出版家訂了合約，輸入三萬本「三部曲」。這季刊很適當的自稱為「一種文化的，科學的和社會的刊物」，但是，雖然中田呼籲日本當局將那些較清楚的照片，海關官員仍被激怒了。最初，海關當局迫使他用墨塗了每本雜誌的三十七個「不適當」的地方，始准入境。後來，東京警察沒收這雜誌，並控訴中田，指這雜誌「損害著日本的純潔家庭生活」。他現在受審中。

這雜誌是淫褻的，足以使時報方場的雜販們也覺得要把它遮掩。但日本知識分子們已使中田成為先鋒人物。一評論家在東京的讀賣新聞發表文章，警告說，官方太過熱誠的執行日本的嚴格的淫褻法律，可能引致「我們的文化和文明的最壞形式的野蠻化」。一名東京心理學教授認為中田的被捕是不公平的，因為性「是一種個人的私事」。一個日本物理學家憂慮政府的壓迫「結果可能改變基本的性概念」。

在日本春宮畫派人士看來，中田的東西是一世紀多以前西方人士初到日本之前的日本春宮畫的劣質代替品。在一七零零年代及一八零零年代初期當藩王們統治這個和平的、獨立的島嶼，日本藝術家們以繪畫和木刻來渲染「性」。每一個有好教養的處女，最低限度獲得家長給與一本「枕書」，傳那些性圖啟發她的知識。春宮畫派學者說：「這些藝術家處理性的快樂，是實事求是的。一如他們處理其他的慣常的快樂，例如飲食或甚至祗在鄉間散步等。」

再不如此了，多數的日本學者追溯日本淫蕩的沒落，開始於戰前時代。那時候，帝國政府企圖集中全力以準備戰爭，而不是做愛，於是頒佈了日本的第一批禁止淫褻畫的法律。後來，美國大兵開進，攜回他們的剪貼女郎，並介紹那些驚人的習慣如公開展覽淫褻書籍等。不久以前，戰後成了：一方面政府保衛著道德，另方面社會大衆傾向新潮，除了其他的東西之外，日本有許多「性藥房」，而且有亞洲的獨擅勝場的編紋。

在藝術方面，這戰爭在升級中。去年日本拍攝了四百一十七部電影，其中二百四十八部是祇供成年人觀看的。日本電影發行商輸入了五十部×級電影，主要的來自美國和北歐，幾乎全部都有些地方要剪或用特別化學劑處理的，以符嚴格的國家標準。此外，他們指示「匯房景及瘋狂活動，必須謹慎處理，以免引起觀衆的淫念」。

東京警察最近沒收一個電視台的男女晚間性活動的錄音片，祇在去年，警察出動搜獲了五百七十一次，並在總部辦公室以儲藏所搜獲的東西，一萬三千六百零六本刊物，四千二百五十七卷菲林，以及五萬二千四百七十張各種各式的淫褻圖畫及照片。至於古代日本春宮畫的藝術，則在波士頓博物院仍可欣賞得到。

專家發明撲滅蝙蝠技術
多年冒險試驗結果

在東歐的神話中，吸血鬼有多種形式，但在里奧格蘭德以南，吸血鬼祇是一種東西：一隻小蝙蝠，吸吮人類和獸類的血，並帶著瘋狗症和其他傳染病症的病菌。雖然它的身體細小——一隻成年的或許重半盎斯，很少超過一盎斯半的——這普通的「吸血鬼」，使到從墨西哥中部至阿根廷中部的廣大地區很喜畜牧牛馬的……殲滅這些吸血鬼的方法，如投擲炸彈或縱火焚燒牠們的巢穴等，證明了是太昂貴，無效，而對附近的吃昆蟲的無害的蝙蝠造成傷害。

現在，經過了多年在實驗站的危險工作，來自美國和墨西哥的調查員們發展了可以殲滅吸血鬼的技術，使用一種毒液，可以殺死這種吸血以維持生命的小動物。

有兩個方法可以對付吸血鬼，其一是蝙蝠像鼠那般，對反凝固劑特別敏感的。事實上，這些是化學劑，在醫學上用來防止患心臟病和腦血管的病人再度發生危險的血凝；服食過量，可能造成致命的內臟出血。最佳的反凝固劑「華法林」，被用來作毒鼠藥。一九六八年，一個兩國工作隊，在墨西哥市的國家牲畜研究所及在丹佛爾的美國墾務局內野生物部研究中心工作，試用一種反凝固劑以殺死蝙蝠，選用這種毒藥——迪芬納迪安——是一件事，但是，怎樣使蝙蝠吃進這東西？

一個方法是，把這反凝固劑注射於牛胃裡，使它流入牛的血管。這毒藥不足以傷害大動物的生命，但任何吸吮了含有它的血液的足以使牠喪生。

還有第二個方法。像貓一般，「吸血鬼」喜歡用舌舔牠的紅棕色的毛。又像猴子般，牠們喜歡互相撫摸身體。一個研究員推論，可捕捉「吸血鬼」，在牠們身上塗上毒劑，然後放牠們回去，使牠們中毒身亡，並毒殺其他的「吸血鬼」。

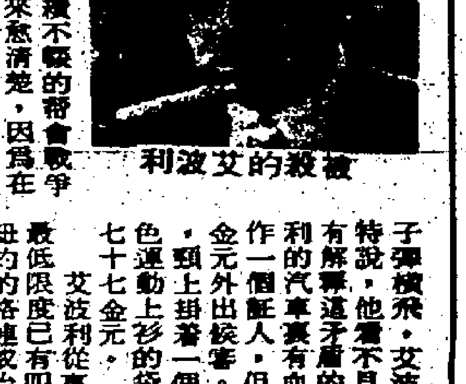
為了捕捉「吸血鬼」，他們使用一種用日本尼龍幼絲織成的網，在黑夜中是看不見的，而且對「吸血鬼」的聲音系統就沒有迴音。當一隻「吸血鬼」落網，一個研究員戴上皮手套，用含有五十公分的毒劑的石油膏塗在牠身上。當這蝙蝠返回巢穴，牠拚命的舐那油膏，企圖把它移去。牠吞進些毒劑，終於中毒身亡。其他的「吸血鬼」來替牠清除那油污，結果也中毒。平均每一隻中毒身亡的「吸血鬼」，可使其他二十隻斃命，有時多至三十隻。

這兩種技術，由美國國際發展總署資助發展的，已經試驗成功。在墨西哥和巴西塗在牛背上，在墨西哥更有為母牛注射的。這兩個方法開始傳播於其他的國家。波里維亞將於下月開始採用。

「吸血鬼」的控制，有許多好處：由吸血鬼傳播的人類和畜類的瘋狗症和其他傳染病症將減；肉牛的重量增加，牛奶產量也增加——一隻母牛平常每天產奶三十零磅，被「吸血鬼」吸血後祇有二十零磅。

墨西哥生物學家克里斯波說：「吸血鬼沒有絕種的危險。我們可以減少牠們的數字，但不能完全殲滅牠們。吸血鬼可以重返叢林，過著西班牙人到這裡來以前的生活。」那是說，吮野獸的血而不吮牛馬的血。

×　×　×



被殺的艾波利

紐約黑社會爭霸
甘比諾老頭似乎得心應手，因三大頭目之一的艾波利又被殺。

在紐約的連續不斷的幫會戰爭的死亡模型，愈來愈清楚，因為在一年多的幫會殺戮中，紐約市的最高級馬菲亞人物之一變成了第十八號犧牲者。倒斃布魯克林街頭而頭上有幾個零點三二口徑子彈的傷口的是六十一歲的湯瑪斯．艾波利，紐約的五個馬菲亞幫會之一的一個高級領袖。聯邦官員們現在相信許多的流血事件是美國的最強大的馬菲亞頭目的狡猾的和野蠻的行動的一部份。七十三歲的甘比諾，想控制所有的紐約幫會，使他自己成為老闆們的老闆。

一個身材矮小（高五呎七吋，重一百五十磅）的人，曾經做過拳師的經理，艾波利似乎被引誘到遠離他的新澤西的利堡的一個午夜後的會議去，那是其他幫會人物的家，作說討論某些緊急的幫會事務。他的司機約瑟史登菲爾特告訴警察，艾波利於會議後行近他的在等候着的汽車，一輛貨車疾駛而過，子彈橫飛，艾波利倒斃。史登菲爾特說，他看不見那些兇手，但他沒有解釋這矛盾的事實，為甚麼艾波利的汽車裏有血跡。警察把他扣留作一個証人，但准予繳保二十五萬金元外出候審。艾波利，剛理了髮，頸上掛著一個金十字架，他的藍色運動上衫的袋裏，發現有二千零七十七金元。

艾波利從事作奸犯科的活動，最低限度已有四十年了，主要的在紐約的格連威治村，雖然久已被認為太靠弄而不適宜任統帥，他曾被召返他的故鄉義大利，接受他的被解出境的老闆親予嘉獎。「幸運魯西安諾」被解出境，因為他在馬廸遜方場花園拳賽場，於他的一個拳師卡斯蒂爾尼被擊敗後，跳進拳賽台去毆打公証人。艾波利逐漸向上爬，成為了魯西安諾的繼承人紀諾維斯的先鋒，局部因為他懂法如神。據說，他於一九六二年曾奉命射殺了史特洛雄，另一個紀諾維斯的助手，此人堅持要幹違反這幫會的規律的毒品生意。艾波利曾經一度不為幫會人物所歡迎，因為他派發「通緝」——一個進行調查他的售貨機器和音樂點唱機生意的聯邦調查局人員的傳單——聯邦調查局的反應是，派出為數約十二個的人員監視紀諾維斯的幫會。

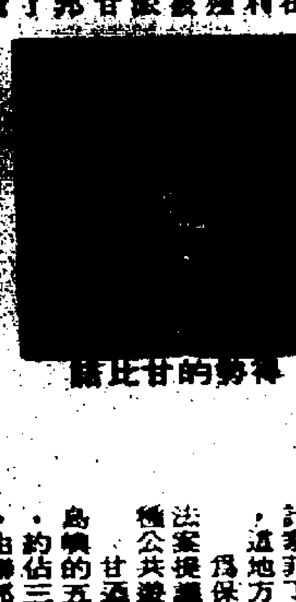
不過，當紀諾維斯於一九六九年逝世，艾波利成為這幫會的三個頭目之一。其餘兩人，卡亞納因不肯答覆一個新澤西罪案委員會的問題已被囚禁監獄；七十八歲的米蘭達，年紀太老，不想執掌最高權力。

艾波利的被殺，使甘比諾有效的控制了紀諾維斯的幫會。

最近的殺戮，使甘比諾控制了另一個紐約幫會，哥林波的幫會。哥林波本人，於一九七一年六月在曼克頓的科倫布圓場的一個義大利「統一日」集會中被射殺，變成殘廢。自嘉洛在「小義大利」餐室被射殺後，哥林波幫會與嘉洛派的人員，時常公開的「開片」。甘比諾樂意供給雙方所需的槍，聯邦人員在一個鄉區匯地點，拘捕了另一個頭目柏西哥，他與其他的槍手們似乎準備與嘉洛派的殘餘分子作生死戰。

最近的兇殺案的死者，有些祇是幫會的外圍人物，他們被殺，似乎使偵查人員在偵查較重要的兇殺案的動機和責任，發生錯覺。有些兇殺案，或者要來警告甘比諾到正設法征服的其他兩個幫會的人員。以前的魯芝斯的幫會，現在由杜拉滌地領導的，似乎已獲得信息，再不在背後說甘比諾的閒話。但是，領導以前的波與諾的幫會的利斯蒂利，還未就範，如果他不快些投降，官員預期快將發現他的屍體。

甘比諾或許看來是脆弱的，但他顯然能夠在紐約黑社會中獲得他所想要的東西，執行他的命令的人，或許比這個老人更兇悍，他們似乎想使用同樣的恐怖手法，對付美國各地那些準備於甘比諾逝世後獨立的馬菲亞幫會。一個司法部官員談及甘比諾的屬員們說：「那些人簡直是野獸。如果這批人當權，將來的兇殺案勢必增加。」



得勢的甘比諾

俄人突被逐出埃及的裡因
雖然是否一萬五千人都要離去尚未悉，但沙達非此不能取得軍人的支持。

雖然有沙達的宣佈，似乎埃及人祇驅逐這些顧問而不是這蘇俄戰略部隊。通常反映官方政策的開羅報紙「阿哈蘭」，於沙達發表了演詞後發表一項聲明：「沙達總統結束蘇俄軍事顧問的服務的決定，並不適用於蘇俄教官，「教官」是埃及人給蘇俄駐埃部隊的名稱。」

另一部份，利用埃及作為陸上「航空母艦」，發展一種蘇俄的戰略存在，北伸至地中海，南伸至印度洋。這些顧問，被派至營級的單位服務，佈置一個精密的步兵，裝甲車和高射砲防衛系統，以保護埃及免受以色列飛機侵襲。這戰略部隊包括TU——一二六「巴籌機」轟炸機，偵察和紀錄由地中海的第六艦隊，較近的，高空飛行的米格二三機也飛越以色列上空，以試驗以色列的電子防衛系統。

雖然美國國務院官員們因美國不充分利用這個優勢而不開心，美國國防部長賴爾德在國家廣播公司的「今天」節目出現，估計五千俄人離開埃及，但有一萬人將留下來。

不管最後留下來的人數怎樣，埃及人舒了一口氣，他們久已不滿於他們所認為的新殖民地主義，一位政府官員說：「現在我們有一個國策，那是叫做自助。」

我們對阿剌伯人說，我們祇能夠依靠我們自己——找尋和平，如果它是能夠找得到的話，並進行戰爭，如果戰爭不可避免。」在開羅近郊住宅區沙瑪利克，旅居的俄人家眷漠視他們的埃及鄰人，埃及主婦們抱著嬰孩和挽著行李，蘇俄母親們歡欣的望著蘇俄的，擠上小型巴士，前往開羅西部空軍基地，飛返本國。一位西方外交官說：「他們在埃及時激怒了政治家們、將軍們、學生們和店員們，所有基地的情況都是如此。」

不過，不管埃及人看到俄人被挫折時怎樣興奮，沙達的決定，不能替他們解決困難問題，埃及仍然需要俄人；自一九六七年以來獲得價值二十億美元的蘇俄軍備，它極需從其他地方獲得新武器。

祇要他們的戰系部隊仍然留在埃及，蘇俄人可以滿足於這局勢祇限於外交的損害。莫斯科已經疏遠了兩個似乎可靠的阿剌伯盟國：叙利亞和伊拉克。但這兩個國家在阿剌伯世界中不如埃及那麼重要。

沙達的決定，如果能夠改變中東的僵局，那才是有意義的。去週，這行動似乎來得突然，使各有關人士沒有準備。通常非常警惕的以色列人也很驚訝，總理梅爾夫人延遲作任何的評價，以待沙達進一步的聲明。在莫斯科塔斯社等了廿四小時才作評論，反映克姆林宮事前沒有擬定對策。蘇俄人員快速的離開埃及的解釋是有點那個的：「現在他們完成了他們的工作，所以沒有需要再派駐埃及的一個有限度的時期的軍事人員。」在那些聽慣了詭論的美國人聽來，一個像宣佈埃及化已經完全成功了。

一些中東觀察家猜測，克姆林宮或許採取報復的手段，增加蘇俄對以色列的壓力，或者恢復那於一九六七年斷絕的與以色列的外交關係。俄人沒有什麼辦法可以懲罰沙達，是無意義的，因為沙達已把前任總統納沙布利和其他可能奪取他的地位的親蘇分子囚禁或革職。他或俄人也不會傾覆埃及的軍事力量，以至使勝以色列試行進攻。

實際上，親乎中東的政治前景，莫斯科與瑞典大使全事，會商下月聯合國秘書長華德翰在莫斯科的會談，許是和平。沙達的決定的最後結果或許是和平——沙達的青坤將怎樣翻閱，恢復久已停頓的聯合國和平談判，現在沙達在國內已恢復聲望，並相信蘇俄人將不會引導或追隨他進入戰爭，他或許決定再行嘗試尋求一個解決方案（續昨）。

德航決定改用杜格拉斯機
積極爭取遠東客貨運

全世界最機智及最先進的航空公司「德國航空公司」，突然中斷了它與一間飛機製造廠建立了多年的合約關係，並且向另一間飛機廠購買一種新機，這是一項令人驚奇的決定，值得探究其原因，尤其是此項決定與亞洲有著密切的關係。

德國航空公司所拋棄的是波音公司，跟它建立新關係的是杜格拉斯。但現已停止轉而向杜格拉斯訂購一種客貨兩用的新機，準備於一九七四年初在遠東及西歐之間作客貨運的雙管齊下服務。

這種飛機是杜格拉斯特製的DC——一〇——三〇機，係特別為了配合德航在東京和法蘭克福之間，每天定期飛行而製造。這條航線的中途站，包括香港、曼谷及新德里。與此同時，德航亦將在由東京至澳洲的航線，增加星加坡一個中途站。

這種專門用來飛行亞洲地區的DC——一〇——三〇機，有二零一個客位，比波音七〇七機的一四八個位為多，但比珍寶七四七機的三六一個為少。這可說是一種折衷性的客機。同樣重要的是，這種飛機具有很大的載貨能量，該機能夠有此能力，是由於它有一種名MDB系統，這個名詞，料將於不久成為航空界的術語。

MDB系統的意思是：在兩年內，當你或我從遠東乘搭這種飛機飛往西方時，將可享受到前所未有的舒適。行李將改放在背後，而非像以前放在腳下；乘客腳下的是八噸貨物，那些貨物全部包紮，放在一個長方型的鐵袋裡。所使用的鐵袋，其作用與貨櫃船所用的貨櫃同。貨櫃船在運輸業上所掀起的革命，已由海洋擴展到空中。

那些貨物雖放在乘客腳下，但卻看不見。因為它全部放在甲板下，用甲板遮蓋著。當這種對客運和貨運同樣重視的飛機面世時，對亞洲究竟有甚麼意義？德國為甚麼要走遠東航線？這種飛機對世界民航業會產生甚麼影響？

據德國航空公司的高級飛行員說：這種飛機係為了爭取遠東區的客貨運而設計。他說，遠東的空中運輸前途樂觀，不論是貨運或是客運，均極有可為。特製的DC——一〇——三〇機，純是由於對該地區具有信心。德航的貨運營業經理麥達亦說：「從貨運的觀點看，東京、香港和星加坡均是甚重要的貨運中心。我們深信，將能說服該地區的廠家及貨運公司，使他們相信，空運遠比海運化算。」

德航改用杜格拉斯飛機，除了因對遠東客貨兩運前途有信心外，亦出於經濟節約。德航承認它和波音的關係，是值得珍重的。事實上，德航是第一間使用七四七機的航空公司之一。

但是，該公司指出，在西歐和遠東之間使用的七四七機，很難應付大量需求。與此同時，採用DC——一〇機的作用，正是為平衡遠東區客運和貨運之間的不平衡。

DC——一〇機將於一九七四年五月開始在遠東接替波音機的運輸任務，以消除珍寶機客額不足所造成的浪費，並加強貨運。

具有雙重用途的DC——一〇機在亞洲航線使用，將會對整個航空業界產生重要的影響。未來十年的航空業競爭目標，將集中於貨運，但在初階段中所要解決的問題，是如何平衡客運和貨運，使每架飛機均能物盡其用，不致浪費。（續）

國際剪影

向美麗的海島進軍

美國人也熱心投資發展地產

當然它不是唯一的談話資料，人們時常談論明天遊艇時將遇到甚麼風，或者最近某人辭酒失態事件。但是，在「葡萄園」和「南杜克特」的當地有人家的談話資料，選舉將會辯論本年夏季的第一號問題：聯邦政府應該接管保存這些島嶼的嚴重嗎？「葡萄園公報」的編輯侯格說：「應該這法案將保護我們，限制投機和發展。」

地產商兼酒店經營者富洛爾說：「不應該這法案祇保護少數人，使他們不至有任何鄰人。」

他們所辯論的法案，係參議員甘逼迪於本年四月在參議院提出的，附帶警告說：「我們不能一個月繼一個月的拖下去而不通過它」。事實上，這兩個曾經是風景幽雅的鄉區的島嶼，現在變成了擠擁的小鎮。每年夏季，原來的一萬人口增至現在的五萬人，比較十年前的夏季人口增加一倍。在過去五年內，由大陸航行這兩島的渡船所載乘客，增加幾達百分之五十，增至每年乘客約五十萬人。

土地售價因而上漲，任何半英畝的屋地，現在最低限度值五千金元。在查巴圭迪克的一幅三英畝的土地，最近以一十二萬五千金元成交。「在葡萄園」，申請建築許可證的幾乎每天一宗。有些建屋計劃，把一些舊農場劃成四分之一英畝那麼小。其他的包括這島的第一批海邊別墅，及第一批拖卡汽車營地。在「南杜克特」，現有灰墻的房屋約三千間，與有一千八百八十四幅屋地將於來春興建房屋。除了創造一種豪華住宅區之外，這些建屋計劃危害當地的食水供應，「南杜克特」的塔摩克池塘已被污染了。設計家菲丁哥夫說：「在「葡萄園」，一旦地下水源被污染了，這地方完了。我們不能夠使這島的夏季人口增加一倍。」

為保護這些島嶼的仍然清潔的海灘以及池沼，甘逼迪法案提議，組織美國的第一個「島嶼信託委員會」——一種公共遊樂區與私人地方的聯合的保存。

甘逼迪的地圖，將土地分作三類，第一類，約佔這些島嶼的五分之二土地，將供當地計劃的發展之用。第二類，約佔三分之一土地而包括多數的海灘，將保存本來面目，由聯邦政府撥款二千萬元收購。最引起爭辯的是第三類，佔地幾達一半，指定作「風景區」——實際上，聯邦的地帶法律將容許業主保持他們的土地，但不得發展它。結果或許是現有的房屋價格上漲，但未發展的土地的轉賣將不值錢。

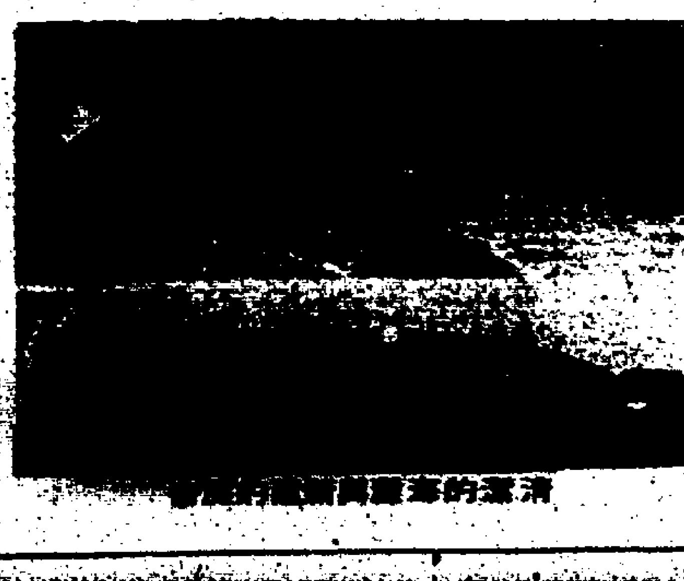
在某些居民看來，特別是那逃避煩囂的市區生活的企業高級人員，這法案似乎是一種幸福。作家兼「南杜克特」的一幢房屋的業主何柏斯理說，這計劃是「一種生態的感覺，對這些島嶼的臨窮的感覺，對污染一個地方的可污染所有地方的認識」。

但許多島民，依賴夏季以維持一年的生活，冬季的失業率高達百分之十五，有些反對者，像地產業的富洛爾，不祇哀悼建築業繁榮的結束，而且警告聯邦欵項不能用來保存少數富人的遊息區。他說：「美國人民不肯付出這筆錢而不使用這些島。」因為甘逼迪法案將使多數海灘開放，批評家們辯說，這將須建築新路以通至那些海灘，多數土地業主會反對的。

為配合所有的反對，一些公民委員會近數週來已在研究各項困難問題，從交通擠迫以至水的使用，多數的島民，數年前不會考慮地帶法律的，現在原則上同意甘逼迪法案，但他們希望盡量保存本土的規例。

甘逼迪改動了這種事態，他將於本年夏季稍後時間在參議院提出這法案，附加幾項修正案，這些修正案將容許「風景區」的土地業主，領取特別許可證以興建房屋，例如供他們兒女居住的小房屋。另一修正案是，「南杜克特」和「葡萄園」分設「信託委員會」，這法案並要求內政部長設法限制到這兩島嶼去的遊客人數。

如果這法案獲得通過，將來「南杜克特」和「葡萄園」的模範，它將是一種新方法的模範，使政府與私人，分擔保存遊客要來最多的地方的自然環境。



清澈的海灣[illegible]

大陸逃潮仍延續不斷

上月逃港者將達千人

數十人赴大陸 中共拒絕入境

【本報訊】共區難胞刻仍不斷地逃亡來港，在過去三天內，已有六十名男女，於泗水抵達本港邊境時被警方截獲。而在七月份內，由共區逃抵本港被捕者，共有九百四十三人，在經港府幾個機關調查及辦理後，已獲釋放，並准在本港居留，至於未被捕而已潛入港九市區者，當以倍數計。

本月份剛開始了三天，逃亡抵港的六十名男女難胞，男性佔了五十三、四人，女性有六、七人，計由八月一日及二日兩天，共拘捕了四十三人，昨天續截捕了十七人，全部羈留在元朗警署，他們亦將先後被釋放，准在本港居留。

上述逃亡難胞，絕大多數在華界邊境的大小梅沙及鹽田下水，泅入沙頭角海，在吉澳島一帶登岸時被捕，亦有小部份在鯊魚涌附近泅來本港的東平洲島，被水警輪發現而被拘的。至於流浮山方面，人數比較減少了。

又據一項可靠消息透露：前（八月二日）天，一羣數達四十七名的華籍男子，在華界深圳邊境，遭中共人員拒絕其入境，結果返回英界。

消息指出：他們之被打「回頭」，不得進入大陸，其原因不詳。據透露：中共海關人員對一般入大陸的人，必查問其入大陸原因，其理由不外有三：㈠探親、㈡回鄉，㈢旅行觀光。探親者必須說明所探親屬係何人（姓名），以及其親屬居處。回鄉者則要說明其係屬於何縣何鄉，鄉間有何親人。旅行觀光者，則必須由「中國旅行社」辦理，或在港由中共機構介紹及由其旅行社辦理手續，外國人欲入大陸觀光者，須要經此程序，中國人欲入大陸觀光者，更必經中共駐港機構批准。

該消息又稱：上述被拒入大陸四十七名男子，可能是一羣以為大陸已放寬限制，任何人都可以觀光，而未經過中共駐港機構的准許。

黃金戲院附近命案

被斬死者身世大白

【本報訊】被人發現於前晚十時許，倒斃在深水埗福榮街黃金戲院附近的一名廿歲青年，身世已告大白，但兇徒下落仍未有頭緒。

該男子名趙少明，廿歲，住福榮街一〇七號九樓，父親為趙石思，母親名劉華，在家排行第二，與父母兄弟同往於上址，死者曾在大角咀時歌舞街官立學校讀完五年級，後轉行學電器，現已滿師，並做散工。

死者於昨午一時離家後，便沒有回家，到晚上十一時，其母接獲電話，獲悉兒子被斬重傷，已送入醫院，於是急忙趕往伊利沙伯及廣華醫院查詢，但始終也找不到他的下落，後來才知道兒子已被送到紅磡殮房。

據悉：死者是在黃金戲院附近被一個以上的兇徒追斬，身中多刀，流血過多而告不治，死者的母親表示其子品性非常沉靜，懷疑是飛黨認錯人而遭暗算。

圖為倒斃於黃金戲院的死者趙少明。

深水埗凌晨槍聲卜卜

一男子企圖襲警 被開槍擊傷腰部

【本報訊】九龍深水埗九江街近長沙灣道昨凌晨時份，發生一宗涉嫌襲警事件，警員其後立即拔槍，連發四槍，結果一名疑犯被擊傷腰部。

向涉嫌匪徒開槍的警員為駐守深水埗區的藍號九八×號警員，而疑匪傷者名楊錦才，十七歲。現已被送往醫院救治，並被落案控訴，企圖在車內行竊、拒捕、毆打警員，在「合法拘留下逃走」等罪。

開槍事件發生於昨日晨後二時許，一名駐守深水埗探員正在九江街與長沙灣道交界近中華電力公司處巡邏，發現一部停在路旁編號AF三一××號私家車，坐著一名可疑男子，警員覺事有可疑，立即喝令要檢查該男子，唯車中人不但不理會警員命令，立即開門逃走，警員立即追捕，疑匪突回頭，用螺絲批向警員突襲，警員見情勢危急，忙拔槍自衛，四響槍聲過後，可疑男子身中一槍倒地。

港大學生會祝六十週年

籌辦「文化節」

【本報訊】香港大學學生會為慶祝成立六十週年，特籌辦一「文化節」，於十一月十三日至十八日舉行，以「視、聽、思」為主題，目的在推動同學對各類文化活動興趣。

該「文化節」節目豐富，內容包括電影、戲劇、辯論及文學創作獎；其中文學創作比賽命名為「文學獎」，現已開始收件。

該文學創作比賽僅限於中文，內容及形式不拘，歡迎就讀的大、中學生或年未滿廿五歲的青年參加。從今日起開始收稿，一直到十月五日才截稿。參加者可寄送到香港薄扶林道港大學生會「文化節」籌委會，書明「文學獎」字樣。負責評判的有古兆申、李輝英、徐訏和黃繼持。比賽結果，將於十一月初，在「學苑」公佈，獎品是名家墨寶。

喜來登酒店委任遠東區營業董事

【本報訊】國際電話電訊公司屬下喜來登酒店（國際）機構總裁侯占士日前委任羅倫士為美國喜來登公司之遠東區營業董事。

羅氏將駐任本港，協助處理正在興建中之香港喜來登酒店事宜，而他本人則受設於波士頓之喜來登國際營業部管轄。

羅氏前任希爾頓國際機構之東亞區營業董事。

近照為羅倫士。

各得其所

一部份商人喜歡每月付出租金；
另一部份商人寧願一次過購買；
他們都是想擁有複印設備。
正等如買樓或租樓，各有各的想法。
我們不擬比較雙方之優劣；
事實上我們也不知道答案。
我們祇希望人人各得其所；
因為我們供給此兩項服務。
我們歡迎你們租用複印機。
我們歡迎你們購買複印機。

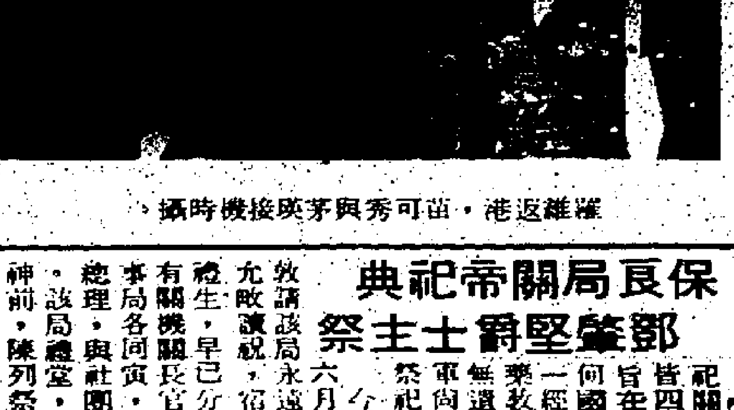
3M

美國3M遠東有限公司　聖佐治行17樓　電話：H-223051

嘉禾導演羅維 兩片完成返港

率領龐大外景隊赴日本拍片兩個多月的嘉禾導演羅維，在台灣完成最後工作後，已於二日晚飛返本埠。

羅維此次完成的新片，計有「冷面虎」和「海員七號」，兩片均由王羽、衣依、田俊、田豐、李昆等主演，並邀請日本艷星「青春火花」女主角岡田可愛等加盟演出，是國片中遠赴外國的一支最龐大外景隊。「冷面虎」及「海員七號」在日本的工作至上月中旬已告一段落，由於「海員七號」尚有少部份鏡頭需在台灣完成，因此，該外景隊於上月中直飛台北，至上月底即告順利殺青。


羅維返港，苗可秀與茅瑛接機時攝。

寧波街一死兩傷命案

五被告兩人判死刑

其餘分判坐牢入敎導所

【本報訊】兩兄弟由新界元朗出九龍赴宴，宴畢偕友往夜總會消遣，不料在與表演艷舞時誤踏鄰桌青年一腳，因而召殺身之禍，及打烊後落至街中，突被十多名青年持刀襲擊，釀成一死兩傷慘劇，事後警方拘獲五名青年，解由高院刑庭控以謀殺罪，此案已審訊終結，陪審員經退庭商議約六小時零五分鐘後，一致裁定首次兩被告謀殺、傷人、及集體毆鬥四項罪名成立，法官即判首、次兩被告死刑。

第三、四兩被告於開審時向庭承認傷人及集體毆鬥兩罪，至首項謀殺罪及次項傷人罪，則法官與陪審員裁定無須答辯，第五被告則陪審員以六比一人數裁定第三項蓄意傷人罪及一致裁定第四項非法集體毆鬥罪名成立，至其他首項謀殺罪，則一致裁定罪名不成立，次項傷人罪亦然，法官乃將上述第三、四、五被告押候至昨判處，以待感化官調查被告及監獄處長之報告，故昨法官看了報告後，卒判第三及第五被告每罪入獄十八個月，但同期執行，即共入獄十八個月，至第四被告因其年輕，且屬初犯，乃判其入兒童敎導所，刑期由九個月至三年。

法官判處時特別指出，目前青年類犯集體毆鬥罪行，已為社會人士注意，認為不可以輕恕，故為了保障市民，維持社會安寧起見，法庭在詳加考慮後，乃判處被告入獄。

被告青年五人：㈠李惠良，廿一歲。㈡蘇文，十九歲。㈢周漢明，十九歲。㈣鄭錦明，十七歲，㈤陳潮榮，廿二歲同被控於本年一月廿一日在油蔴地寧波街口，㈠謀殺男子鄭志森；㈡蓄意傷害男子鄭國森（死者之弟）；㈢蓄意傷害男子梁志浩；㈣非法集體毆鬥。五被告分別由黃明大律師，施鈞年大律師及布夏里大律師代辯，檢察官馬案主控，案由高院委任審判專員巴士度御用大律師聆訊，陪審團由六男一女組成。

案情透露：案中死者鄭志森，與傷者鄭國森，原是同胞兄弟，住在新界元朗，一月廿晚，兩兄弟及一友同到油蔴地一酒樓參加親友之婚宴，宴會散後，轉往金漢酒樓夜總會消遣，當表演艷舞時，由於視綫被阻，三人擬走近台前觀看，不慎死者匆忙中踏着鄰桌一青年足部，雙方一度發生口角，後為旁人勸息，至凌晨三時，打烊後兩兄弟及友人下至街中，準備乘車離去，不料行至寧波街口，突有數十青年，持有利刀，向三人襲擊，結果死者被斬十餘刀，其中一刀由胸深插入肺部，是為致命傷，送院告不治，其弟則被斬傷手，其友梁志浩則傷大腿，事後警方分別跟踪到九龍及荃灣將五被告拘獲。

保良局關帝祀典

鄧肇堅爵士主祭

【本報訊】保良局九十五年來，向奉祀關帝，緣昔日關羽將軍之一生事跡，皆四海雲天，足爲世式，而保良局之設，旨在保赤安良，敎勸無依婦孺，無論任何國籍宗敎，均一視同仁，無分珍域，一經入局，即不僅負起其衣食住行與醫藥敎育全責，即對其職業與婚嫁，亦照顧無遺，視他人之子女如己出，純秉關將軍尚義之旨，故每年之關帝誕，均隆重祭祀，以爲崇仁尚義之表。

今年關帝誕，乃八月三日（即農曆六月廿四日），按例舉行，隆重典祀，敦請該局永遠總理鄧肇堅爵士主祭，太平紳士黃允畋讀祝，宿儒盧展才贊禮，大成中學學生担任禮生，早已分別束請各有關機關長官，永遠董事局各同寅，歷屆主席總理，與社團首長參加。該局禮堂，已在關帝神前，陳列祭器及金猪餅果生花寶帛。

是日上午十時，當年主席陳秉福，副主席關輝、鄭傑西、戴呂季玉、總理何耀棣、黃吳麗英、吳爾超、林少峯、黃張珍妮、吳海霖、馬松深、葉寶福、王中秋、翁黃秀貞等齊集局前，迎迓嘉賓，十一時，與各嘉賓同進禮堂，祀典開始，行禮如儀，禮畢，舉行酒會，採用紅寶石酒樓，中式點心，及將祀典所用之金猪與嘉賓共享，并另備金猪一隻，贈與局中兒童佐膳，可謂週全之至。

嘉賓到者有社會署長晉佐之，副民政司李福逑，蘇兆霖、陳超常、梁王培芳、趙士瑞、黎德、譚永成、胡陳來馨、徐卓球、黃何少貞、大成中學鄧校長、鄧德健、吳秀中、陳顯齊、黃志偉、馮志強、趙德仁、梁元慶、陳耀祥等數十人。

圖左起：㈠科學館，㈡興建中之嶺南書院新校舍，㈢計劃建築中之嶺南中學新校舍，㈣嶺南中學校舍。

嶺南教育機構

自籌三百萬 建大專校舍

【本報訊】嶺南教育機構現階段六百餘萬擴建校舍計劃，初期工程現已開始，嶺南書院新校舍昨日下午由中文大學崇基學院院長容啓東博士主持動土。此三百萬元建校計劃預定明年九月落成啓用。

書院新校舍位於司徒拔道校舍正門左旁，為一座十二層建築物，為自置產業，校園佔地十六多萬呎，新校舍包括有教室、研究室、實驗室、禮堂及停車場等設備。全部建築費用達三百萬元，自行籌建，各方捐助，主要者包括新加坡李氏基金會捐助港幣二十五萬元，及去年聖誕餐舞會籌得二十萬元以上。董事會主席陳德泰致詞指出：此項擴建計劃之實現，乃海外海內各方愛護支持嶺南之結果。今後嶺南當教質素將因設備改善而更加提高。此計劃為嶺南教育機構現階段兩項重大發展計劃之一，另一為擴建嶺南中學校舍計劃，籌備工作亦近完成階段，不久將來即可開工。

中學擴建計劃亦為一座十二層校舍，位於中學現有校舍之旁，預算建築、設備、及傢私費用約三百五十萬元，其中百分之八十經向政府申請免息貸款，分二十一年攤還，其餘百分之二十，數約七十萬元自行籌募。

新校舍有教室廿一間，實驗室及專科教室八間，大禮堂等設備，落成後可收容學生九百九十名。

警方找尋失踪小童

【本報訊】警方昨日再次呼籲各界人士提供有關上月十一日於葵涌失踪之小童陳少航之消息。該小童身高約二尺，前額凸突，皮膚黝黑，中等身材，眼睛細小。

該小童身穿印有花朵圖案的內衣，褪了色的內褲及一雙人造皮凉鞋，說話不大流利。

任何人士，如知悉上述小童之下落者，請撥電NT一四〇三三一內綫三三五與荃灣警署高級偵探長察食發聯絡。

圖為失踪小童陳少航

恒美旅運公司　克剛旅遊社　合辦

學生專機

前往美國及加拿大

＊免費解答一切有關出國疑難　＊學生專機於八、九月內啟程
＊票價特廉，名額有限　＊專辦其他廉價機票

克剛旅遊社
香港德輔道中141號
國際大廈1704A室
電話：
H-448986　H-448930

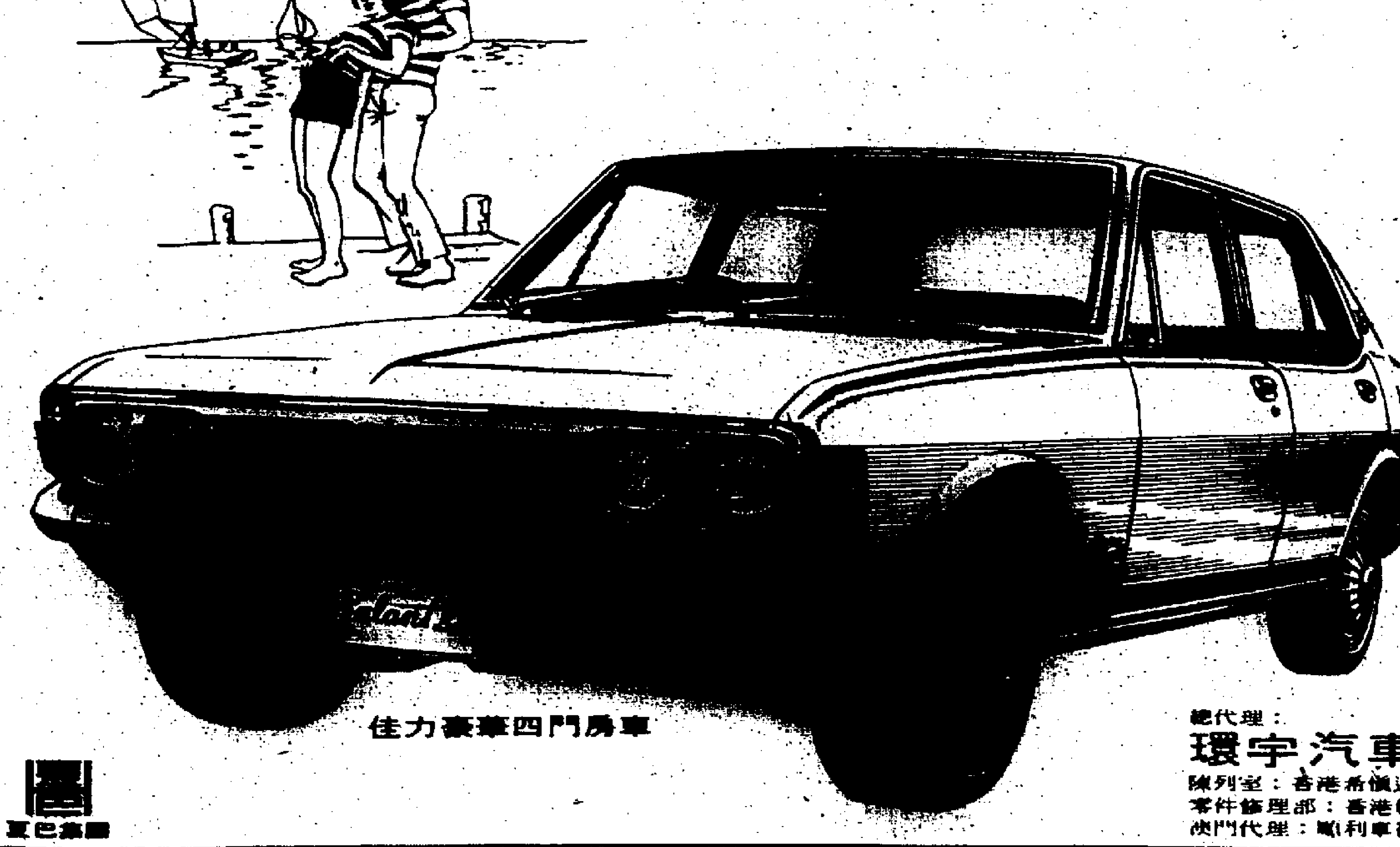
恒美旅運公司
九龍尖沙咀
星光行818室
電話：
K-678129　K-678120

朝日靜電健康毡

促進新陳代謝●恢復青春美艷
增進血液循環●驅除一切疾病

朝日靜電健康毡為現代最具權威之新產品.設計新穎安全.坐臥兩用.更可三人同時使用.尤以睡臥更有效.一星期即可見功 主治針藥不見效.或見效一時.而未能斷根之久年慢性疾病如風濕.長期失眠.半身不遂.手足麻木.胃病.週身酸痛等更有神效 更兼治頭昏.性力減退.食慾不振.消化不良.皮膚病…等 備有中英文說明書.歡迎索取.

分銷處：港九永安•瑞興•先施•大新百貨公司電器部
東南亞總代理：南光公司
香港德輔道西186-188號九樓
電話：H474563,H473879


佳力豪華四門房車

「佳」形於外 「力」蘊當中

具有超級跑車性能的「三菱佳力」型房車經過精心改進後已全新面世佳力房車具備四前速超短波棍活動駛盤士星引擎碟型掣動器及流通式空氣系統并有隱蔽天綫設備勘稱十全十美.
現備有四門標準型兩門硬頂豪華型GS及GTO兩門房車型跑車以供選擇

MITSUBISHI COLT
三菱汽車

總代理：
環宇汽車有限公司
陳列室：香港希慎道22號　電話：H-761891, 761892　九龍柯士甸道108號　電話：K-679941, 682011
零件修理部：香港軒尼詩道256號　電話：H-726211　九龍馬頭圍道163號　電話：K-620311
澳門代理：順利車行・羅拉沙博士大馬路　電話：6992

夏巴集團

M2

長沙灣屠房雙屍命案
豬商買手血鬥 雙雙死於刀下

【本報訊】長沙灣屠房昨日下午發生一宗驚人血案，兩名豬肉商買手，因「爭豬」起禍，初則口角，繼以動武，混亂中，有人攫得劏骨刀向另一人手、胸、背連刺多刀，傷者負傷仍奪得該刀還擊，結果兩人均先後傷重死亡。

警方目前已將該案列為兇殺案處理，偵查工作，仍進行中。

死者其中一人名香國貞，四十二歲，另一則綽號「雞仔」，姓名未詳，兩人均為豬肉商買手，負責往屠房揀豬。

血案現場為長沙灣道七三七號長沙灣屠房二樓PL座，事發於昨日下午六時十分左右，當時兩人均在該處揀豬，香某剛揀得一隻豬，猶劃記認眼，惟「雞仔」亦適揀中該豬，兩人各不相讓，由口角而動武。

混亂中，有人攫得一把劏骨刀，向香某胸、背連刺多下，當場鮮血四濺，香某於負傷後，仍拚命與對方糾纏，並奪得該刀向對方還擊，結果，綽號「雞仔」之男子，亦胸、腹、背部被刺多下，當堂身受重傷。

此時，屠場中人已急電報警，警方人員馳抵現場時，急將兩人送院救治，惟抵院時已雙雙斃命。該案目前正由警方調查中。

本港組代表團參加 國際社會福利會議

【本報訊】社會福利署副署長李森融將於本星期六（八月五日）率領一個卅人代表團起程前往海牙，出席第十六屆國際社會福利會議。

本港代表團團員包括有政府機關，香港社會服務聯會，志願服務機構，與本港兩所大學之代表。

社會工作訓練基金則撥款資助廿五名團員出席會議之一半費用。

大會將於八月十三日正式開始舉行，直至十九日結束，但一部份團員將於八月八日參加一國際社會工作學院的會議。

除了出席會議外，本港並參加在海牙舉行的展覽會，這個展覽會是以「一九七零年以來的港展」為主題的。

香港展覽館將以圖文並茂的形式來表現本港社會上各方面的活動，例如房屋之建設，社會福利事業，醫療及交通等，此外並印有精美彩色小冊派派給各國代表。

這次會議是由社會福利國際聯會組織的，它是一個永久性的國際社會福利組織，專為需要救助的人服務。

社會福利國際聯會與很多國際組織，如聯合國經濟及社會理事會，聯合國教育科學文化組織，國際勞工組織及聯合國糧食及農業組織等，均有聯繫。

該國際聯會的基本會員，包括各國分會及其國際組織，社會福利國際聯會之香港區會長為禤艳芬女士。

何榮高夫婦 飛美加考察

【本報訊】東華三院丙午年總理、前任港九鐘表業商會理事長、北九龍獅子會會長、現任九龍塘扶輪分會會長、香港華仁書院家長會主席，嘉蘭煙行有限公司董事長，德昌表行、何德記表行經理何榮高，昨偕夫人楊碧榮、次女委平，乘汎美航空公司班機飛往加拿大，將途經溫哥華、檀香山、洛杉磯、華盛頓、紐約、多倫多、三藩市、東京、大阪、台北等地遊覽及考察有關之商業，預算約時兩月，然後返港。何氏長女委齡年前赴加拿大溫哥華留學，其次女委平今次旅遊各地後，亦將留在加拿大讀中學。

澳洲總督 下週訪港

【本報訊】澳洲總督保羅·夏士勒爵士將於下週抵港作短暫之訪問，保羅爵士將於週一晚抵港，並於週二晚啓程返回澳洲。

他將於星期二早上視察本港捷和澳鋼有限公司於新界之鋼材壓構機工場。該公司由香港捷和集團與澳洲首屈一指之鋼材供應商——澳鋼公司合資經營。

捷和澳鋼有限公司主席鄭翼之將陪同保羅爵士參觀該新式佔地一萬七千方呎之工場。

港府今派遣專機 載藥物赴菲賑災

【本報訊】港府已撥出大批預防霍亂疫苗及抗生素藥物與菲律賓，供救助該處水災災民，該批藥物已於昨日裝上皇家香港輔助空軍的一架「島民」式雙引擎飛機，並定今日專程運往馬尼剌。

該飛機定今早六時半出發，約五小時可抵馬尼剌，將二萬劑防霍亂疫苗及八萬劑抗生素卸下後，即派油回程返港。

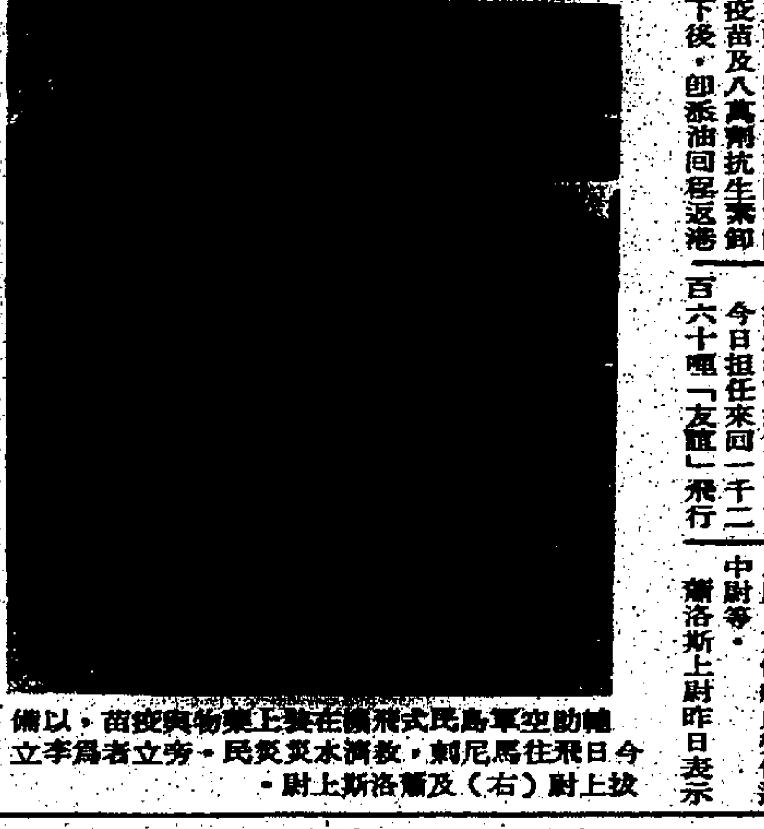
該「島民」式飛機，最近由港府以一百二十萬元購來，主要是供空中測量、搜索、拯救及高級飛行訓練之用。

今日担任來回一千二百六十哩「友誼」飛行任務的，有正機師李立拔上尉、副機師蕭洛斯上尉、及領航員勞伯溫中尉等。

蕭洛斯上尉昨日表示：「我們對明（即今）日的任務深感興奮，因為這是最具深意的飛行，而且亦是香港政府派遣所屬飛機前往外國的第一次」。

他又說：這次飛機，使我們的活動範圍大為推廣，當是十分有趣的事。

該機預定今日下午一時半由馬尼剌啓程，將可在下午六時左右抵達啓德機場。



輔助空軍「島民」式飛機在裝上藥物與疫苗，以備今日飛往馬尼剌，救濟水災災民。旁立者為李立拔上尉（右）及蕭洛斯上尉。

隧道巴士敬告乘客自備輔幣

圖為隧道巴士「總稽小組」敬告乘客自備一元輔幣，車上不設找贖。

今日天氣與潮水

吹東至和緩西南風，天色晴朗及炎熱。

最高氣溫將升至攝氏表三十三度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏表廿九度，溫度為百分之八十五。

高潮：上午五時正

低潮：中午十二時五十四分

檢控違犯清潔條例 設立特別法庭處理

【本報訊】據一項接近官方權威消息透露：當局為協助嚴厲推行城市清潔運動，已準備分別在港九兩地各設立一特別法庭，以專門處理有關之案件，被控者之最高罰款額為二千元。

該消息指出：城市清潔運動由八月間開始準備，將於十一月間修訂法例，被檢控者，須於四十八小時內解由該法庭審訊。

同時，市政事務處現已訓練了一大批工作人員，組成四十八隊，每隊三人，他們出動檢舉違例者時，還有衞生督察率領及一名警員陪同。

洪水橋建行人隧道

【本報訊】新界洪水橋區將興建一條行人隧道，以確保附近居民及途人之道路安全。

這條行人隧道為青山道改建計劃之一部份。

此計劃目的在於將由青山至元朗之道路全部改為雙程兩線行車路。

當計劃實現時，車輛數目及行駛速度亦將相應增加，屆時這條隧道將發揮其功用，方便行人橫過馬路。

該隧道長一百零二呎，十二呎闊及七呎九吋高，兩端兼有斜路及樓級，其他工程包括裝光設備及水泵，預防隧道發生水浸情況。

建築工程預料在九月間開始，需時約六個月。

金山輪船公司招考 航海輪機受訓新生

【本報訊】世界航業權威董浩雲氏屬下之金山輪船公司，擬擴大十年來為造就航海專門人才，設立高級船員訓練班，延聘航海教育名家，前交通大學航海系主任郭慕孫教授主持，現為適應發展需要，續招第九屆航海科，及第二屆輪機科新生，凡有志于航海事業之青年，中學畢業者，均可報名參加，經嚴格考試錄取後，在班受訓九個月，期內不收學雜費等，畢業後上船實習與派充實職之待遇，均甚優厚，一年後最低亦有千餘元，前途無限。報考者可逕往九龍佐敦道港青年最後九龍佐敦道廿四號三樓，另有詳章備索。

大衆傳播工具對治安的影響

本報特稿

在刼案頻傳，匪徒動輒殺傷人命，市民生命財產安全正遭受威脅的今日香港，治安情況之劣，雖未絕後，當可說已屬空前。然而，到底本港治安何以會壞到這般田地呢？

對於本港治安情況之所以每況愈下，有人歸咎於警力不足，亦有認為是教育失敗，與及社會不良風氣渲染，也有人抨擊，是由於刑罰太輕所使然。此外，更有人指責若干大衆傳播工具，或多或少，直接間接，均有不良影響。本報記者，特就該等問題，向多方面進行訪問，以下，為本報特將當前本港治安問題的專題報導之四——大衆傳播工具對治安的影響。

香港發生的罪案之多，雖經官方屢屢列舉比較性的統計數字，指出香港的犯罪情況跟很多歐美大城市比較，實在並不嚴重，但香港的社會是否倖受到犯罪潮的「輕微」影響呢？

近年來，由於市民很多不願「冒險」在晚上出街，以避免成為犯罪者下手的對象，影響到本港商場的夜市生意，受到相當程度的打擊。最近，又有某些在新區附近的學校，因學校所在地區晚間治安惡劣，不少學生因害怕而退學，學校亦因而被迫停辦夜校課程。

凡此種種，都足以証明香港社會所受到犯罪潮的影響，是如何嚴重。

犯罪潮形成的因素非常複雜，除了有關家庭教育、學校教育、居住環境等問題外，大衆傳播媒介也實在應該承擔相當責任。

香港的大衆傳播事業十分發達，報章、電台和電視都具有極重份量的社會教育作用，但為甚麼這些媒介卻要承擔犯罪潮形成的責任呢？

這問題不難解答。本港一般罪案，與普羅市民有最密切關係的，莫過於搶刼案件，其中猶以搶刼案，更是家傳戶曉的犯罪方式。

本來，搶刼祇是攔途截刼的一種，亦並非近年才出現的，但隨着犯罪潮的擴張，此類刼案數量日增，被刼的又是一般市民，所以就逐漸為人重視。

當然，兼具娛樂和社會教育作用的電台和電視，對這類容易引起市民注意的事，是不放過其可以成為節目內容的機會。

於是乎電台的廣播劇，紛紛以各種搶刼案作為題材，電視節目內的趣劇，也不甘後人的大做一番。市民透過這兩種傳播媒介所聽到和看到的，極可能使他們在不知不覺間，深信這些刼案已「活」在他們的生活當中。

在好幾個月前，香港電台電視組曾拍攝一齣僅三十秒長的短片，內容是說市民在目擊搶刼案時，不應逃避，而應該馬上報警。但觀衆在螢光幕上所看到的，祇是很多人在目擊刼案發生後，紛紛逃開，不加理會，甚至還有對白說「不要打電話報警」。

雖然，這齣短片所採用的，是一種頗新頴的拍攝手法，希望將一些不正確的現象指出，叫市民不要照做。但敢相信，領悟力不够或年紀的觀衆，是可能會誤解了短片的真正意思，而認為「不加理會」就是正確的態度。

在那些以搶刼案為題材的趣劇中，不論其是出自電台或電視的，似乎大都存在一種意念——破財擋災。

本來，遇刼的受害人，碰着一個兇狠歹徒持刀截刼，能够祇損失財物而未被打傷，確是相當幸運的；但趣劇的內容就把握此點，加上少數個案的受害人因沒帶錢出街而被匪徒刺傷的情形，構成故事；結果市民便漸漸相信這會是必然的事。目前，任何市民都差不多一定知道一種流行市面的生活習慣——出夜街不可不帶錢，祇要不帶多。

這種心理的出現，一方面市民以為自己如何聰明，懂得如何去「滿足」刼匪，但另一方面，卻使到刼匪——很多是無知的少年，更加放心出來「做世界」，因為這是差不多「必有收穫」的。儘管警方不斷呼籲市民在遇刼時高聲呼叫求助，以怯匪膽，也可以幫助捕捉匪徒，但事實上，目前每天遇刼的受害市民，能够照辦的，恐怕為數極微。

試看若干以刼案為題材的趣劇，卻鮮有以高聲呼叫擒賊為內容的，大概這樣會因說教意味太濃而影響到趣味性吧！

不過，話得說回來，除了上述的，還有一種傳播媒介是十分具有影響的，這就是閒言閒語。曾有一位中年男子，他在晚間返家時，於途中遇刼，被刼匪搶去一個手錶，沒有其他損失，結果，他把遇刼無恙的經過，告訴差不多每一個他認識的人，語氣帶有僥倖與驕傲的成份，僥倖者是沒有受傷，驕傲者是「處理得當」。

另一位較年輕的男子，在偏僻地區被三名青年刼匪圍毆，除了財物損失，也受了點傷，這一回，故事就更加精彩，一口氣說了十多天，天天重述。

這種情形的出現，跟香港很多人喜歡武俠片的情形相似，電影中的古代俠士，是一種懲惡除奸的英雄形象，今天，一個赤手空拳的市民，能够面對持刀匪徒及在身驅無損的情況下脫險，也要帶英雄感，說出來也有點威風。

大衆傳播媒介既然有強大的對市民影響力，在犯罪浪潮澎湃的今日香港，實在不應再單單為着滿足娛樂要求，而忽略了它應有的責任，協助整頓社會風氣。

同濟中英文中學

招收 英文部：P.1—P.6 F.1—F.5 男女新生
中文部：小一至小六．中一至中六 男女新生

校址：灣仔堅尼地道十五號A（可由大道東船街直上）
報名：即日開始
試期：在校公佈
電話：H七二〇六一七

即日開始辦理政府補助學額入學手續，凡曾參加升中試者，亦得來校申請補助。

監督兼校長 霍逸樵

美國著名中學
招收合格香港學生
赴美攻讀
GRADES 10，11 & 12
（即本港英中 FORMS 4，5 & 6）
男女學生可直接至
留學諮詢服務有限公司
九龍彌敦道六五五號
胡社生行一五〇六室
（電話：K—302593）
辦理以下各校入學手續

BERWICK ACADEMY (MAINE); THE BOLLES SCHOOL (FLORIDA); BREWSTER ACADEMY (NEW HAMPSHIRE); BRIDGTON ACADEMY (MAINE); CASCIA HALL PREPARATORY SCHOOL (OKLAHOMA); CHRISTCHURCH SCHOOL (VIRGINIA); CUSHING ACADEMY (MASSACHUSETTS); FLORIDA CENTRAL ACADEMY, INC. (FLORIDA); FOUNTAIN VALLEY SCHOOL (COLORADO); ST. GERTRUDE'S PARISH (NORTH DAKOTA); GOULD ACADEMY (MAINE); HAWAII PREPARATORY ACADEMY (HAWAII); KENTS HILL SCHOOL (MAINE); KINGSLEY HALL SCHOOL (CONNECTICUT); MARIANAPOLIS PREPARATORY SCHOOL (CONNECTICUT); MONTE VISTA CHRISTIAN SCHOOL (CALIFORNIA); MOSES BROWN SCHOOL (RHODE ISLAND); NORTHWOOD SCHOOL (NEW YORK); THE ORME SCHOOL (ARIZONA); PATTERSON SCHOOL (NORTH CAROLINA); RANDOLPH-MACON ACADEMY (VIRGINIA); THE ROOSEVELT SCHOOL (CONNECTICUT); SAINT ANDREW'S SCHOOL (TENNESSEE); SAINT FRANCIS HIGH SCHOOL (NEW YORK); SAINT FRANCIS PREPARATORY SCHOOL (PENNSYLVANIA); SAINT THOMAS MORE SCHOOL (CONNECTICUT); SCHUYLER PREPARATORY SCHOOL (NEW YORK); ST. JOHNSBURY ACADEMY (VERMONT); ST. PAUL'S COLLEGE (MISSOURI); SUBIACO ACADEMY (ARKANSAS); TRINITY-PAWLING SCHOOL (NEW YORK); WASATCH ACADEMY (UTAH); WESTERN MENNONITE SCHOOL (OREGON); WESTMINSTER SCHOOL (CONNECTICUT).

ST BENEDICT'S COLLEGE
天主教 聖本篤英文書院
校址：太子道349號（近法國醫院）
電話：649672
歷年參加英文中學會考成績優良
招收男女新生通告
班級：中學部：F.1—F.5（會考班）
小學部：P.4—P.6
報名日期：即日起上午九時至下午五時

本校課程及師資與著名天主教學校相同，神父指導學生靈修生活，聖堂傳道員駐校教授要理及訓導學生品格。

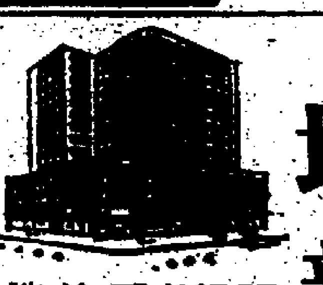
一、為使新生與本校水準一致起見，特設新生免費暑期補習班。
二、課室寬爽，實驗設備完善，並有運動場。
三、備有校車接送。

愛丁堡書院

招收一九七二年度秋季F.1新生及各級插班生
班制英文中學：F.1—F.5
附註：（一）全部F.5學生保送參加會考全部科目，重讀生優先取錄。
（二）升中試合格可入本校F.1就讀享有政府資助學費直至F.3
（三）曾參加升中試者，優先取錄並得申請特別津貼。
校址：九龍深水埗基隆街190號（近南昌街）
話電：K812555 K807895

香港 九龍 利瑪竇書院
招考一九七二年度新生通告
簡介：本校為香港教區主教府所承辦之天主教學校，中學分男校及女校，小學則男女同校，其他有關本校之組織及近況等資料，詳見香港公教教理學會出版之「香港天主教手冊」，可資參考。
班級：英文中學：F.1至F.5
中文中學：中一至中六
小學：小一至小六暨幼稚高初班。
報名：凡欲投考上列班級者，可到下列各校校務處領取申請表格。
九龍第一校：深水埗福華街145號149號（電話：K794623）
九龍第二校：尖沙咀山林道五號及13號（電話：K670405）
九龍第三校：深水埗鴨寮街28至38號（長沙灣球場側）（電話：K817166）
香港第一校：西營盤第三街103號（電話：H582724）
香港第二校：灣仔船街九至15號（電話：H758011）

香港佛教書院招生
級別——大專：佛學、文史、英文、工管、社教、哲學、藝術各學系一年級新生及二、三年級轉學生。
大預：F6L文理組及F6U文組新生。
英中：F4、F5各五名。
報名——每日上午九時至下午八時止（星期例假休息）
地址——九龍深水埗醫局街一七六——一七八號本院。
電話：八六三二七四、八六六三七九。
考試——英中八月廿六日，大專部八月十八日。
備註——㈠本院經教育司署註冊為不牟利書院。㈡大專部各學系設有八百元獎學額三十名，家境清貧，品學優良者，得具函申請。㈢便利在職青年進修，大專，大預日夜兩部上課。㈣修完大預課程得參加港大、中大、倫大、台大入學試。㈤修完大專課程得直升英國密歇根、孫崙等著名大學深造，佛學系學生並得直升印度那爛陀佛教大學免全費攻讀碩士學位。
校監 釋洗塵 院長 黃國芳 副院長兼大預校長 白志忠
校董 釋寶燈 釋敏智 釋旭朗
「歡迎索章」

培新英文書院 招生

班級：中學F.1—F.5，小學P.1—P.6，幼稚園高初班
報名：上午九時至下午七時（假日照常辦公）
考試：中學部八月十日上午十時 小學部幼稚園隨到隨考
開學：中學部九月一日，小學及幼稚園八月八日
校址：深水埗界限街2K（近嘉林邊道）電話 九三三二〇 九三五二八〇
附告（1）凡參加升中考試由政府派送本校之F.1新生，須於指定日期內來校辦理註冊手續（2）曾參加升中試者優先取錄
校董會主席李耀波 校監麥明 校長陳子鈞 張覺凡

東華三院職業訓練夜校招生
（一）宗旨：本院為適應社會需求增進青年謀生技藝特開辦職業訓練班以扶助有志從事工商業之青少年增加就業機會為宗旨。
（二）校址：香港大道東二八〇號本院李賜豪小學內
（三）班級及課程：（A）英文簿記打字班——教授科目：英文打字、初級商業簿記及實用英語（B）服裝裁剪高／初級班——教授科目：裁剪、縫紉及實用英語。
（四）學制：採夜校制授課時間每星期一至五由下午七時起至九時止。
（五）課程時間：一年
（六）入學年齡：凡十三歲至十八歲男女青年均可申請。
（七）入學程度：小學畢業或同等學歷但英文簿記打字班則以英中二年級以上程度為合。
（八）學費：學費全免每月只收堂費二元全年分十期繳交取錄入學時須繳交保證金二十元修業期滿全數發還凡中途退學或被開除學籍者概不發還撥充本院書欵。
（九）開學日期：一九七二年九月四日
（十）報名日期：由本年七月廿七日起至八月十日止
（十一）報名手續及地點：凡有志入學者可逕向該校或香港普仁街十二號本院學務部索取入學申請書不收任何費用
東華三院主席兼校監簡日淦

聯大書院 招生
系別：中文，英文，社教，新聞，藝術，經濟，商管，會計，土木，建築等系
招收：一年級新生及二，三年級轉學生
報名：即日開始每日下午三時至八時
考試：八月六日（星期日）上午九時至下午四時
地址：香港德輔道西屈地街興國樓
電話：H四七四五八〇（簡章備索）
附註：本校上課時間，每日下午六時十五分至九時15分
監督 朱夢暈 黃同仇
校長 陳炳權 副校長 朱光振

香港中文大學徵聘國語班教師
名額：三名
工作及待遇：上學期暫定三十班，下學期暫定十班，每班每週授課二小時，四個月計算。待遇每班每月港幣二百元。上學期每教師每週約授課二十小時，以下學期亦按鐘點計算。
資格：大專學校畢業，能操純正國語，富有國語教學經驗，熟習注音符號者。
應徵者請於八月九日前將照片及履歷表及其他證明文件之副本以及諮詢人之姓名地址電話號碼寄到沙田香港中文大學教務處轉國語教師遴選委員會，合則約期面試，不合恕不通知，應徵文件概不退回。
一九七二年八月三日 校務主任楊乃舜

地利亞紀念修女夜校預科部招生
本校設大學預科之直初級文理各科，及籌選五晚制之GCE英文專修班，全部由經驗之港大文理學士執教
開課日期：八月一日
地址：九龍尖沙咀山林道54號
電話：K六七四二二三
校監：J.W.EDMONDS

香港商業專科學校
八月份新班通告
全科：商科證書班
選科：英文會計簿記 高等會計 管理會計 成本會計 商法 個人秘書學 GCE英文 打字 別文速記 商業信札 翻譯打字 中文會計簿記
進修科：IBM電腦打咭班 日語會話 英語會話 進出口文件及計價 銀行押滙 珠算
各班課程均按照AIA CCA CIS ACOMMA IOC LCC 考試標準
詳細章程及時間表備索
中區辦事處：廣東銀行大厦五〇四室 H251207
日夜校校址：[illegible]道五〇號二樓 H772970
北角英皇道一二九號二樓 H781914
中環荷李活道三十三號三樓 H439599
油麻地彌敦道五〇一號三樓 K864392
尖沙咀柯士甸道八十一號一樓 K671353

OBERLIN COLLEGE
孝華英文書院
班級編制：FORM1至FORM5（會考班）上，下午班
招生班級：FORM1至FORM4（FORM4以上分文，理班）
招生日期：由即日開始，每日上午九時至下午五時（星期日及例假照常辦公）
考試日期：八月六日（星期日）上午九時
校址：旺角運動場道十五號（近巴士公司車廠及太子道旺角警署）電話K八一七二六九
附註：遠道學生可由校車接送家境清貧者可申請本校助學金

基督教播道信義會津貼 不牟利 慕德中小學暨幼稚園招生
班級——中學：中文部全日制一至六年級男女新生；英文部全日制F.1—F.3男女新生
有升中證書者免試入校
小學：各年級暨幼稚園男女生，均全日制
有成績表而成績良好者，免試入校
報名——即日起，簡章備索
開學——九月一日註冊，九月五日上課
校址——調景嶺村 電話：中學K八九三五〇九 小學K八九三五八八

遠東航空學校
續招無線電科日夜班新生
科別：無線電工程，報務，電視各科，定八月十日開課。
報名：由即日起，備相片三張，考試，報名時通知。
校址：九龍啟德機場內，由宋皇台道進入。

申請股票百萬巨騙案 警方拘一少年 已獲破案綫索

本報特稿

為申請恒生銀行股票而發生的百萬元巨騙案，警方日前曾將一名十七歲青年帶返商業犯罪調查課查訊，但經詳細之查訊後，即將該青年釋放。

據接近警方消息透露：目前警方經已掌握有力綫索，相信該項百萬元巨騙案將可水落石出。

有關此宗巨騙案消息，本報於六月二十八日曾獨家首先報導。

警方公共關係昨日向本報証實該項消息時指出：商業犯罪調查課於接獲恒生銀行認股百萬元巨騙案之後，即進行調查，在抽絲剝繭式的謹密偵查後，經由某銀行的來往帳戶櫃面一名女職員，認出當日持一張九十八萬元支票往過戶的青年，警方於獲得該項極有力的綫索後，立刻將該名青年帶返商業犯罪調查課迅行更滿意的調查，，經長時間的小心查訊之後，商業犯罪調查課即將該青年釋放。

據接近警方消息透露：該名曾被查訊的青年，懷疑只是被該行騙案團的利用而已，經查訊後，因未有足夠証據可以拘捕他，故此將其釋放。

消息又說：警方目前仍然進行調查該宗騙案，同時根據該曾被查訊的青年的口供，已獲得若干綫索。但由於該行騙者非常狡猾，故此一時仍難以入之以罪，及即時拘捕。

消息說：拘捕該「騙子」將是指日可待之事，目前僅等待退一步的充份証據而已。

據悉：該項騙案，發生於恒生銀行股票申請上市之際，常時一名認購以一百萬港元，購入一張銀行本票，填具申請書之後即遞入處理恒生銀行申請股份經辦處，經恒生銀行核查之後，該申請人事隔多日竟然未能接獲回音，於是向銀行方面查詢，經恒生銀行詳細翻檔案之後，卒發現該申請人之支票已夾在另一姓黃的申請書中，而該「黃某」的申請書已獲分配兩百股，餘款九十八萬元經已寄回「申請人」黃某，發出該一百萬元銀行本票的人聞訊，立刻要求調查，結果恒生銀行只得將該案交由警方商業調查課調查。

商業犯罪調查課在接獲該項投訴之後，立刻進行調查，據說：在商業犯罪調查課調查之前一星期，已有人將恒生退回的九十八萬元在某銀行過戶，於是商業犯罪調查課即進行調查該銀行之有關職員，終於在該銀行之職員的協助下，進行認人手續，而認出該被帶返查訊的青年。

國際酒樓一場虛驚 虛報炸彈勒索萬元 嚴密搜查並無所獲

【本報訊】九龍彌敦道國際酒樓，昨發生一宗「炸彈勒索」事件，數以百計茶客及伙記，俱被警方請離現場，惟經過軍火專家到場嚴密搜索，未發現可疑物體。

此宗「炸彈勒索」事件發生於昨晨十一時許，當時該酒樓突接獲一名自稱姓周，操粵語口音男子的電話，表示已將一枚計時炸彈放在酒樓內，若要知道炸彈的所在位置則於正午十二時前將一萬元送往大角嘴博文街一報攤，否則炸彈將會隨時自動爆炸。接電話的為該酒樓一名五十餘歲姓梁的職員，聞之大驚，立即通知營業部致電報警。

警方於接獲酒樓方面的報告後，立即派出大批警員往現場搜索，並將現場封閉，品茗中之茶客及職工，紛紛走避，但在嚴密搜查後，仍未有所獲。

另一方，一批警員則在大角咀博文街一帶伏，等候神秘男子出現，但未有結果。

經過警方調查，據稱該電話來源乃由該酒樓內的一個號碼三一一四七九的電話打出者，警方對此宗事件甚表重視，仍繼續調查，而該酒樓延至下午一時三十分，始恢復正常。

海底隧道開幕 澳督致電祝賀

【本報訊】港督麥理浩爵士收到澳門總督嘉樂庇將軍來電，恭賀本港海底隧道開幕。澳督在電報裡說：「欣逢香港海底隧道開幕，本人謹向閣下及全香港居民致意。海底隧道為偉大工程，必對貴社會繁榮與進步有所貢獻，值得諸位引以為榮。」海底隧道的興建共耗費三億二千萬元，於前日由港督主持開幕。

昨晚十一時許，隧道未正式通車前，已有千多輛汽車排列在九龍紅磡方面的入口處前，等待通過。（本報記者章志滿攝）

觀塘區樓宇 部份臨時停水

【本報訊】九龍觀塘區若干樓宇，將於本星期六（五）日由凌晨一時起暫停供水五小時，以便水務局人員可以進行檢查漏水工作。受影響之樓宇位於秀茂坪道、晚光街、秀明道和秀茂徑範圍之內，包括秀茂坪徙置大廈第十九及第卅一座。

隧道昨晚通車 逾千車輛等候通過

【本報訊】海底隧道經於昨晚深夜十一時半正式開放通車，比原定時間早了十五分鐘，因為早在港九兩方面入口處等待通過的千餘輛汽車和電單車，實在「急不及待」。昨晚九時許，已開始有私家車駛往九龍紅磡的隧道入口處，等待通過，至十一時半，已排滿了千多輛汽車。隧道公司印製了一種紀念「隧道首日通車」的黏性標貼，供車主貼在其車上。

國際酒樓炸彈案發生，警方人員到場戒備情形。（本報記者姚森攝）

薪俸調查委員會再研究 文憑教師薪級制度 昨日會議雙方未達成協議

【本報訊】政府將考慮邀請一九七一年薪俸調查委員會部份委員，再在本港召集，俾就文憑教師薪級制度的爭議，提出公允意見。

高級公務員評議會昨日開會時，政府與員工代表，對此僵持問題未能達成協議。政府昨晚於是宣佈上述消息。

評議會前此對其他未解決重大問題均已達成協議，只有文憑教師薪級問題未能解決。政府曾提議文憑教師之薪級每月由一千一百七十五元起至一千七百五十元止。此薪額較目前之薪級平均增加百分之十二，但員工方面拒絕此議。

文憑教師目前之薪級為每月一千零四十四元起，至一千五百九十八元止。

政府亦提出替代辦法，即實施每月由一千一百元起至一千七百五十元止的薪級，然後徵詢薪俸調查委員會部份委員對此薪級的意見。此議亦被拒絕。

政府發言人說：「由於此事現成僵局，由與此無關而且曾調查其他公務員薪俸的人士提供意見，對教師而言，應屬公平的辦法。政府因此會考慮邀請一九七一年薪俸調查委員會部份委員重行召集，參照全體教師的利益，而對文憑教師新薪級提出意見。」

「同時，政府決定實行文憑教師的新薪級，即每月由一千一百元起至一千七百五十元，以便他們可以領取由一九七一年四月一日起迄今的補薪。」

「所有在高級公務員評議會中獲致協議的有關教師新薪級制度的其他各點，亦將同樣予以實施。」

「新制度的實施，在現有教師薪金每年開支三億四千萬元之外，將再需五千至六千萬元。」

「政府原擬給文憑教師的新級為由一千零廿五元起，至一千七百五十元止，單是將薪金起點增加至一千一百元的決定，每年便需費約一千五百萬元，如照員工方面提議的新級計算，則每年將再需費四千萬元。」

業已達成協議的其他教師的薪級，將適用於政府及資助學校的教師，此舉將使資助學校教師之薪給普遍大為提高。」

以下為高級公務員評議會所發之聲明：高級公務員評議會今晚舉行會議，政府方面代表提議，將仍未獲得解決之問題，即文憑教師的新級制度問題，重行召集一九七一年薪俸調查委員會的部份委員加以處理。但會議對此項建議未能達成協議。屬於員工方面的一個協會，對於評議會前此就教師新級制度問題所達成的協議，決定退出。

華員會發表聲明 教師薪制談判決裂 勢將影響教育效率

【本報訊】相持已達十六個月之教師薪級制度問題，經昨（八月三日）高級公務協商會議，勞資雙方未能獲致協議，談判遂告決裂，香港政府華員會為此特發表聲明如下：

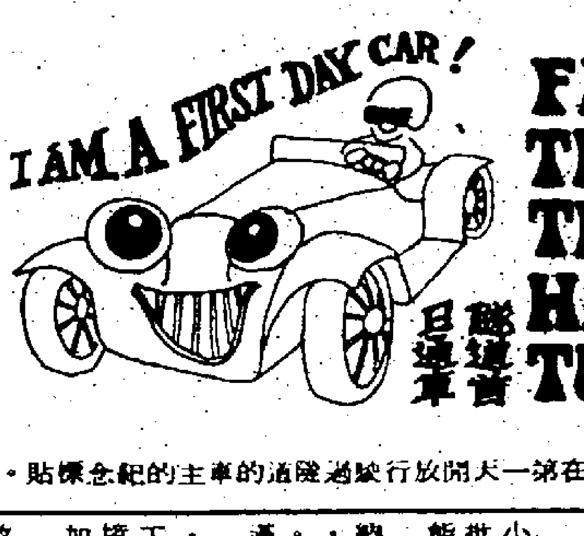
㈠在昨（八月三日）高級公務協商會議中，政府不理會勞方意見，強制執行其所提出之教師薪俸制度，特別是有關文憑教師（包括小學教師在內）之薪級訂定為一千一百元至一千七百五十元。

㈡政府不經勞方一致同意，擅單方面決定，將文憑教師之薪制問題，交由官方自行指派之小型新俸委員會處理，本會基於下列兩項理由，表示堅決反對。（甲）該項小型新俸委員會之設立，未能依照一九六八年政府與勞方三工會簽訂之合約行事，合約規定，遇薪金談判陷於決裂時，政府應成立一獨立之調查委員會處理，此委員會由主席一人（官方指定），委員二人（官方勞方各一人）組成，但官方擬設立之小型新俸委員會之委員，全部由政府指定，實有違反國際勞工之仲裁原則，故本會不能接納。

（乙）該小型新俸委員會並無勞方選派之委員參加，本會前曾為此提出要求，亦遭官方拒絕。倘政府認定其所提出之文憑教師薪制由一、一〇〇元至一、七五〇元為合理，則政府不應拒絕該小型新俸委員會有勞方指定之委員參加。

㈢十六個月來，政府對其所提出之教師薪制，始終堅持不作讓步。除最近在新俸調整表內，對校長級及教育官、助理教育官之薪制稍作修改外，對於佔全部官校教師百分之六十五之文憑教師薪制問題，除將起薪點由一千零二十五元改為一千一百元外，而對頂點薪額始終堅持，不允修改。而現時公佈實行之頂點薪額一千七百五十元，反而比較政府最初提出之一千七百七十五元減少二十五元，同時對於文憑教師之等小升級制度亦絕不顧慮，即始終保持原日之九與一之比。政府此種歧視教師之態度，使官校教師極感不滿。現時文憑教師之薪制，官勞雙方，各執一見，倘政府能遵照合約規定，組織獨立調查委員會處理，則能結果，本會自可認為適當。但政府不此之圖，一意孤行，勢必引致教師情緒低落，將來極有可能影響本港教育效率，則其後果應由政府全部負責。

㈣最後本會認為，政府完全漠視勞方意見，違反合約原則，一意孤行，是無異把當年簽訂之合約，視作廢紙。高級公務協商會議形同虛設。故本會理事會將召開特別大會，請大會考慮退出高級公務協商會議，並尋求其他途徑，繼續為爭取教師合理之新制而努力，直至獲得合理之解決為止。



FIRST THROUGH THE CROSS HARBOUR TUNNEL

隧道首日通車

隧道公司特別印製送給在第一天開放行駛過隧道的車主的紀念標貼。

四匪奪車械劫銀行 葵涌滙豐失四萬餘 逃走時鳴槍一響嚇阻守衛員

【本報訊】四名青年匪徒，昨晨先在鯉魚門強奪一輛私家車，半小時後在葵涌滙豐銀行鳴「氣」槍一響，劫去四萬餘元。該輛被匪徒用作做案的汽車，事後於長沙灣通州街附近被尋獲，警方仍在繼續追查匪蹤中。

該宗劫案地點在葵涌滙豐分行內，於昨晨十一時卅分左右，四名青年男子魚貫湧入該分行內，紛紛由身上拔出利刀、手槍等，控制行內七名職員及一名持長槍之警衛，於繳去警衛員的長槍後，由一匪進入櫃抬內掠去四萬餘元現款，逗留時間約十五分鐘，匪徒於撤退逃走時，警衛員企圖反抗，持槍男子向牆壁開一響，警告不可妄動，遂逃去無踪。

據悉：約於昨晨十一時許，一輛編號AN三〇〇六號白色大新牌房車，由車主駕駛正欲停泊在鯉魚門三家村附近空地時，突有五名男子將其車門啓開，並強拖車主下車，然後一窩風湧入汽車駕車而去。事後車主在警署報告，警方立刻通知各巡邏車嚴密注意，免為匪徒利用犯案。

但未幾青山道五〇三至五〇七號友成樓上滙豐銀行葵涌分行，即有四男子入銀行進行劫掠，另一人則在車內接應，得手後匪徒駕車朝深水埗方面逃去。據初步調查，推測劫匪事先已有周詳計劃，且窺伺該分行已久，對分行解款時間亦甚熟悉。據說該銀行於昨晨甫自荃灣銀行分行押解四萬餘元之現款至該分行應用，匪徒於押款車離去後不久即發生此宗劫案。稍後時間警方巡邏人員，於長沙灣通州街附近發現該輛被強搶之汽車，詳情警方仍在追查匪蹤中。

同時，滙豐銀行，目前已懸紅五千元，作為提供消息，緝捕匪徒歸案酬勞。

兩名泰女供述 作按摩女接客情形

【本報訊】一雙男女涉嫌開設妓寨及靠六名泰國少女作妓女以維持生活，昨在銅鑼灣裁判署受審，兩被告延律師出庭，否認控罪，全案尚未訊畢，法官將案押候今日續審，准首被告以一千元，次被告以五百元担保出外候審。

被告：（一）女子鄭錦雲，三十三歲，（二）男子彭偉民，二十四歲。被控：（一）首被告於本年六月二十八日，在謝斐道三四六號樓上李華池靠六名泰國少女作妓女維持生活；（二）控首被告在上述地址，開設妓寨；（三）控次被告協助教唆首被告犯次項罪名。

昨先由首名泰國少女M麥鄭作供稱：她在五月三十日，由曼谷到達香港，在機場由一名姓王男子，帶引到李華池作按摩女，其本人祇是對客人有興趣，始與其發生性行為，每次約一百元，而所得之款，全部自己所有，她每十日出糧一次，在上述地址係自由，祇是他的護照交由一男子保管，但她不識該男子，現因思家，欲回曼谷，故六月二十八日到泰國領事申請回國，而領事人員著她向警方報案。

續由U．蘇柏作供稱：五月二十八日，她到港後，在李華池作按摩女，及妓女，在上述地址，她無自由，她的護照於到達後不久，即交由一男子管理，該處訂明客人睡覺五十元，按摩二十元，她通常每日接五至十三名客，如與客人睡覺每次她可得十元，按摩每次得四元。她每十日出糧一次，每次得八百元，至一千元不等，由于她發覺無自由，想離去，決後問過兩人，均無法取回護照，由于首名証人曾經泰國領事署詢問，當晚八時半，往警署報案。

週一公衆假期 部份郵局辦公

【本報訊】郵政司昨日宣佈：本月七日（下星期一）公衆假期，是日祇派信一次，若干郵局亦將於是日休息，惟下開郵局則於星期一上午九時至中午十二時，照常辦公以方便市民：

郵政總局，九龍中央郵局及尖沙咀、香港仔、軒尼詩道、英皇道、北角、西營盤、筲箕灣、上環、灣仔、長洲、梅窩、坪洲、大澳、長沙灣、九龍城、觀塘、旺角、深水埗、錦田、新田、沙頭角、沙田、石湖墟、大埔、屯門新墟、荃灣及元朗等郵局。

新蒲崗彩虹道 建兩行人天橋

【本報訊】政府將在九龍彩虹道興建兩座行人天橋，連接新蒲崗與黃大仙兩區，以保障行人安全及疏導交通。

其中一座天橋位於沙田坳道口，橫跨彩虹道，建築工程正在進行中，並定今（星期五）晚上架設鋼樑。

為方便工程進行起見，明晚十一時五十五分起至翌晨六時止，彩虹道由大成街至沙田坳道一段，將暫時封閉，車輛須改道，屆時將有適當交通標誌，指導駕車人士。

另一座行人天橋，計劃在大成街口興建，連接爵祿街。

由於此計劃對一小段私人土地將有影響，政府將先行發出公告，凡有反對或要求賠償者，應分別於九月四日或十月四日之前用書面向工務司提出。

該工程之圖則，可在彌敦道九龍政府合署地政測量處或黃大仙民政處查閱。

廠商會坊研會等團體 要求修改補地稅政策 輔政司將代港督函覆

【本報訊】中華廠商聯合會、港九街坊研究會等團體，曾多次向當局請求修改補地稅政策，現輔政司署將代表港督，日內函覆該等團體。

軍艦小火 幸無傷人

【本報訊】一艘停泊於海軍「添馬」艦總部的艦艇，昨晚九時許發生火警，幸火勢約於四十分鐘內便被撲熄，未有意外事件發生。

發生火警的名叫「林[illegible]」[illegible]馬」艦總部，消防處於事發後，派出數部消防車趕往現場，由岸上喉灌救，稍後並派出一[illegible]四十分鐘的灌救後，火勢終在下午十時零七分被撲熄。

黃大仙金舖被劫 勇男子擊倒劫匪 數萬元金飾失而復得

【本報訊】一名見義勇為的男子，昨日眼見其鄰近一間金飾行遭匪徒行劫，奮不顧身，手持木棍追賊，終將一名疑匪擊倒，使失去的數萬元金飾物幸保不失，惟該名疑匪，則終告掙脫逃去，警方目前正追尋與案有關四名飛型男子下落。

該男子姓梁，為黃大仙新區十八座地下一間電器行職員。

事發於昨日下午一時許，有四名年約廿餘歲飛型男子，其中兩人手持西瓜刀，闖進上址九八座六號地下百萬金飾珠寶行，向其面職員指嚇。

同時，其中一名飛型男子，以硬物擊破飾櫃，將櫃內價值數萬元四盤金飾，掠取後放進預先携來一個膠袋內，然後向店外逃去。

此時，在該金飾行鄰近一間電器舖內，一名梁姓職員，見匪徒得手後散水時，急手持木棍衝出，向手持裝有掠來金飾旅行袋匪徒背部力擊，該名疑匪被擊後，當場仆倒，而旅行袋亦跌下，梁某見狀，急將該袋拾起，而該名疑匪，則乘隙起逃去，至於另外三名匪徒，亦逃去無踪。

少年判入勞役中心 其兄挺身左袒 被官教訓一頓

【本報訊】一年僅十六歲之少年，居然夥黨向另一青年男子襲擊，為警方拘控，昨解西區裁判署審訊，被告認罪，法官於審閱感化官對被告身世之調查報告書後，判其入勞役中心，為期不逾六個月。

被告在犯人欄內聞判，當場掩面痛哭，其兄在旁聽席上聞判，立即出庭前向法官申訴，請法官對其判決重新考慮清楚，措詞異常憤激，直指法官未有清楚感化官對被告身世之調查報告，致誤認為被告係一個罪大惡極，無可管教之人。被告之兄一再強調聲稱：覺得法官未有清楚感化官對被告身世之調查報告書，并問法官知道被告於案發之後，經已深感後悔？被告之兄并稱：被告於案發之後，即被羈審訊，對被告已屬一個重大負担，法庭對於一個初犯之犯人，不應完全不予改過自新機會。被告之兄並謂對於一個初犯之犯人，均不應判使入勞役中心去接受管教，並非因被告係屬兄弟，而後替其講好話。

實。法官聆訊後，遂庭對被告之兄指出：一個手執鐵枝當街向人襲擊之人，無論如何，係最不值得同情者，最好判使入勞役中心，使其不致再有機會當街手執鐵枝打人。黃納法官稱：[illegible]係[illegible]，但當日有[illegible]無意判其此行為所帶成之後果？目前不得使用暴力傷人事件日益增加，法庭自應採取步驟加以遏止，使市民知所警惕，認識使用暴力，非徒於事無補且更害己害人。

被告為十六歲姓譚青年，被控去月廿二日在和豐街近大道西處，非法攜有一支削尖木喉鐵，屬攻擊性武器。

小欖低能兒童病院 接納首批低能兒童

【本報訊】新建成的小欖醫院，已接納第一批共廿五名智力異常低能的兒童入院。

該醫院將繼續分批接納病人，每批為廿五名，直至二百名滿額為止，預料本年年底即可告滿額。

分批接納病人的辦法，旨在使病人及醫院員工可以逐漸熟習新的環境。有關情形將於年底加以檢討。

該院的設計可使病床數目在有需要時再增加一百張。

該醫院早在一九六〇年代初期即計劃興建，原議由希理諾醫生在照料智力低能兒童問題報告書提出。當時認為興建一間收容二百名智力異常低能者的醫院，已足以應付需要。

希理諾報告書將智力低能兒童分為三類，即輕微性者應由教育司署負責設立特別班加以教導；中等情形者，由社會福利署負責照顧及訓練，嚴重性者，由醫務衛生處給以照料及護理。

有關智力低能程度的分類，係由前述三個機關的代表所組成的一個評估組負責判斷。

凡介紹入院者僅為經該組評定為智力異常低能者。

凡有智力低能兒童而欲將定其低能程度類別者，請與九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署社會福利署西九龍辦事處評估組秘書接洽。

港督明日返英度假 輔政司昨返港

【本報訊】輔政司羅樂民爵士，在英國休假後，於昨日返港，在場迎迓者有署理輔政司羅以德。

港督麥理浩爵士，將於星期六（八月五日）離港返英渡假五星期，在他離港期間，羅樂民爵士將任署理總督。

枕頭壓斃親生子 少婦被判監半年

【本報訊】一華裔少婦因將其所生出世僅十二個月之歐籍小孩，用枕頭壓著口鼻，引致其窒息斃命，事後被警拘控，此案日前解由高院刑庭聆訊時，因被告向陪審團認罪，法官乃押候至[illegible]昨日[illegible]身世調查報告，始行與其[illegible]審後，本判被告入獄六個月，但由四月廿二日被告被拘押之日起計。

法官判處時指出，雖然法庭亦同情被告環境，但由於事關人命，罪名嚴重，不能不加以懲罰。

被告少婦劉玉屏，廿二歲，家庭主婦，住尖沙咀加連威老道五十號八樓，被控於本年四月廿日，在上址用枕頭將一出生僅十二個月之男孩米高亞當法蘭斯壓至窒息斃命，而當時她是在分娩後遭受不安情緒困擾。被告由迪恩麗女大律師代辯，檢察官沙活主控，案由高院副按[illegible]

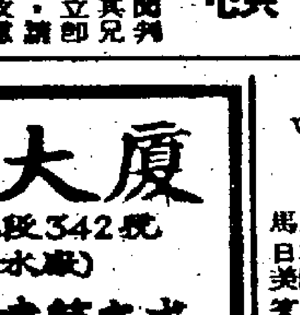
工廠旺地．即買即用

勝利工廠大廈

香港仔黃竹坑地段342號（近維他奶汽水廠）

建築完成 即將入伙

每層八千餘呎 地方寬敞實用 僱工容易！

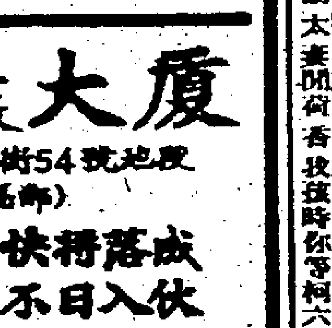


添利工廠大廈

九龍官塘興業街54號地段（27號爲鄰）

快將落成 不日入伙

每層六千呎 可分兩單位租售 近碼頭運輸便利



總代理：橋威行

中區威靈頓街14—24號十樓

電話：H234525, 250834

中文文摘

四八期要目

馬思聰的祖國之戀
日本公主下嫁寒門
美國有過皇帝
笑口常開的南韓第一夫人
食人的獅子最狡猾
眼鏡熊
先天畸形的兩頭蛇
薄命達觀藍林花
不可思議的巧合
可怕的食人蟻
牛蛙社會也有階級
動物的奇妙本領
太監是什麼東西？
妻淫何以設窯錦樓
閒話蘇北總餅
荷蘭人筆下的馬祖
香港六萬女人甘做妾侍
我的心在痛苦中顫慄
孩子的恐怖感情
時代是屬於青年的
你想婚姻幸福嗎

等六十多篇短小精幹

柯式印刷，清晰美觀，五六分鐘讀完一篇長時期輕鬆愉快。

九月八日為文摘創刊四週年紀念，舉行盛大慶祝并請紅星苗可秀小姐及名歌星主持「智力測驗」頒獎，凡參加者都可獲得名貴獎品，屆時即日發作，直接到社領取。

席位無多，參加從速

安全潔姬旅運社

雙十回國觀光團 9月30日 10月7日出發

九天 台灣豪華團 逢星期六出發

九天 日本豪華團 8月9日 8月19日 9月16日

十天 星馬泰豪華團 8月19日 9月10日 9月24日 10月15日 11月12日

特快台灣，越南，金邊，印尼出入境證，代售各地廉價機票

暑假學生機票．

報名處 中環德忌笠街12號業豐大廈208室 九龍佐敦道碼頭文昌樓四樓45號 H222823 H222300 K312480

「橫財就手」「財色兼收」這是狂人們的狂想曲。

世上道路甚多，最擁擠的一條就是「財路」，路上行人都具有尋金熱，此種「熱」足以損害身體，毀壞靈魂，他們為物慾所蒙蔽，竟不察覺：及至路之盡頭，卻是一副棺材，原來「財路」竟是「死路」。聖經上說：「有一條路人以為正，至終成為死亡之路。」

耶穌說：「我是道路，真理，生命，若不藉著我，沒有人能到父（上帝）那裏去。」這中人都抱著一種永不落空的盼望，因主耶穌曾應許他復活後升天，為信徒預備地方（約已應驗），又應許他必再來接他們歸天父家，並永受永存的基業，這是真財，也是真福。

親愛的朋友，趕快悔改接納耶穌為你的救主，踏上永生永福的道路吧！函福音廣傳團索九龍信箱四八〇八贈書。

北角 香港標準商科外文學校

八月份招早午晚新生

開課日期八月三日及四日

除本校原有商科班及外文班外，本月增設暑期速成班

詳細章程備索

校址：北角英皇道四二五至四三一號二、三、樓全座（近北角碼頭） 電話H六一一六〇一

啹喀兵有幾支石弓

駐守本港邊界的啹喀兵，可能是世界上最精悍的部隊，配備現代化的武器，可是這支强兵仍配備最古老的兵器——弓箭及利刀。不過，他們裝備的「弩」已是相當進步，經過改良的一種石弓了。

最近啹喀兵在新界舉行了一次演習，並且招待新界的百姓參觀，特別使人感到興趣的是石弓，據一位啹喀兵士官說：「如果持一柄石弓守入衛門進入屋內，可以殺死人的。」不少人試試射箭，即使在廿碼內，也射不中鏢靶，這是因爲他們不熟練使用弓箭而已。啹喀兵的解釋不是開玩笑的，因爲他們使用的石弓，射出去的速率，約爲步槍彈的速率三分之一，是可以貫穿一個人的胸膛的，殺傷力極大，在三百碼左右仍是威力無比的。

在邊界的啹喀兵隸屬英軍第四十八旅，他們構成這一支英守軍的大部份兵力，我們提及駐港的啹喀來，是特別有些感慨的，因爲大部份尼泊爾軍人，都要陸續解甲歸田了，本港兩年多之前，已開始爲他們籌募一筆基金，幫助他們恢復平民的身份，港九方面的人士及團體，對這個基金都有捐輸的，啹喀兵在港共暴亂時，在邊界立下功勞，對他們是值得讚揚一番的。

這一支配備石弓的啹喀兵，擁有的「弩」並不多，他們最拿手及使用熟練的兵器是一把半月形利刀，在肉搏時發揮最大的殺敵效力。石弓是經過改良的武器了，使用時與發射步槍的原理是差不多的，啹喀兵軍官解釋說，在火槍發明之前，弓箭是最厲害的手持武器，說起來石弓的起源是來自中國古代的，後來流入中東，經過了十字軍東征把它帶入英國及法國，那時是公元十二世紀及十三世紀的事。

當這種中國的「弩」出現時，在英國視爲是「最後武器」，異常得很，大家都非常害怕，任何石弓手被俘，可能立即判處死刑，到了十五世紀成爲一件落伍的東西了，一度祇是博物館的陳列品，今日在瑞士，有許多人對石弓仍有濃厚的興趣，他們拿弓箭去打靶，啹喀兵的石弓是有瞄準器的，命中率極高，眞能做到「百步穿楊」。

據啹喀兵說，要養成一個合理良好的石弓手，約要十小時的訓練即可成功，不過，倘若要學到從前西洋故事裡的獵人威廉鐵爾，射中放在兒子頭頂上的蘋果，則需要數年的認眞訓練，話雖如此，當有一天啹喀兵要發揮作戰力量時，大部仍要依賴現代化的武器呢。

．正文．

蛇王栽倒香江

喝酒聽歌時，作曲家老王來了，許久沒有見他，問他何事如此忙碌？

老王說：「這幾天忙於食蛇肉，不幸却被蛇咬得遍體鱗傷。」

細談之下，才知道老王和友人合股攪一台玩蛇大集會，滿以爲新奇刺激，定然可以收個盆滿砵滿。怎知道香港人怕蛇者多，食蛇者雖多，睇蛇的却是沒有幾多個。是以，蛇王上演那幾天，觀衆甚少，尤其是前排座位的，就算送票，也沒有人肯去。事關大家有一種心理，就是看得太眞。

在這種情形之下，當然是蝕本了。老王慨嘆時不利兮，這些蛇王，確是技藝不凡的，在星馬一帶，受歡迎的程度，不下于歌唱團，如果早知道香港人如此沒有興趣，那就怎麼也不來。

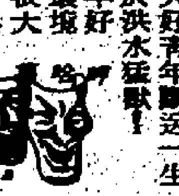
這祗是其中一個蝕本原因，還有一個理由，就是地點不好，這個地方，一向都有「黑點」之稱，最近才稍爲有起色，一般人就以爲那是轉了地運，大家爭着去「執死雞」，沒想到地運仍然沒有好轉，祇是吹了一陣無定向的南風，吹過了就不會歷史重演。

有人說：香港人食蛇熱，每年冬天，排隊去食蛇的，大不乏人，是故心理上，對于蛇這一種東西，不免有所顧忌，祇怕見得多，吃進肚裡時會反胃。

這個說法，倒也有道理。很多人喜歡食蛇，但從來不敢望蛇一眼，甚至連蛇的形狀如何，他也不知道，別小看蛇，牠是動物中最多人怕的一種。

蕾蕾

大檔



一則令人很感慨的新聞：一個青年，將維持家計的款項，全部拿去賭檔，作孤注一擲，結果是輸光了，回到家裏，爲此遭妻子責罵，一怒之下，將妻子誤殺了。若不是那青年好賭成性，決不會有家破妻亡的慘劇發生！幾許大好家庭慘遭變故，幾許大好青年斷送一生，都是爲了賭，賭之爲害，甚於洪水猛獸！

做成青年好賭的原因，環境因素的影響很大。對於一般青年爲害最烈的，一不是跑馬，二不是賭狗，三不是麻將，而是在市區林立的大檔！不是說狗馬、麻將對青年沒有影響，但馬兒有歇暑，跑狗要在星期六和星期天才舉行，打麻將要湊足四隻腳。上述的賭博進行，每每就受到時間和環境的因素限制，然而賭檔却例外，祇要你有十塊錢，祇要你有興趣，任何時間都可以跑進去。一般青年之所以沉迷，是由於太方便。

本港有許多大檔，並不是祇設在窮街陋巷，往往許多穿制服的人走過，總是視如不見，瞇而不聞，眞使人莫名其妙。

當代藝術

近年來，香港藝術本身風格的發展，經已逐漸明朗化，就是建立在東西文化不同的各滙合點上，這可以從現在正於大會堂美術博物館展出的「一九七二年當代香港藝術」中各展品看到，它們都能或多或少地反映香港某一特殊面相，雖然融會中產生和諧及不和諧的地方，但這形成了環境的變動，演變而爲香港藝術的精神與力量。附圖的一件銅彫塑，是本港藝術家文樓的作品，他以雄渾的球形裏藏着一股爆炸的力量，自內而外，彷彿要將球形衝破，球形是靜止的，從內衝出來的感覺是動的，這一動一靜，產生了相對的張力，正好代表了當前香港藝術的面貌。

【圖文：K．T馮】

內裡乾坤

有利可圖 重蹈覆轍

話說我們在擔福監獄對面一座無名小島上，架起發射轉播天綫，使監獄範圍內能收看電視節目，一時不論官員與監犯，都額手稱慶，官員們晚晚在宿舍可「歡樂今宵」，監犯亦可在文娛大廳內，集體看一段教育節目。

由於監獄未有該項工程預算支出，如申請，批期至少數月，我們感於獄方熱情款待，所以稍打細算，再輔以義務勞動，以私人資格裝成一套發射轉播天綫，本意候他們申請經費有着時，然後歸還給我們墊支的材料費兩千餘元。

距料我們工竣返港後，各歸崗位工作，一直忙碌終日，無暇顧及遠又隔涉的小島天綫了。不久，擔福來電申訴發射天綫已失靈，電視節目因此而中斷，我們拖延了一些時日，才抽身再度前往查勘，又是一番艱苦遇折旅程，攀上小島山峯，原來天綫經不起狂風摧殘，已傾崩倒地。該峯經常風勢凌厲，新馬身型者，隨時有變「紙鳶」之虞，如由無綫電視台來裝置轉播天綫站，照正規格，勢必假直昇機作運輸工具，然後築三合土及鐵塔作天綫支架，如此人力物力，非我輩力之所及。因此，我們終於知難而退，寧可把論千價的設備，棄若敝屣了。

有人辭官歸故里，亦有濃夜趕科場，我們甩手不久，有「天綫探子」爾來在大澳裝置成功的餘威，食髓知味，經人介紹滲入擔福監獄，實行執我們的手尾也。

據悉當時他們索價七千元之巨，仍然沿用我們所採用放大器發射方式，裝架轉播天綫，在防風設備上，刻意加工。不過照政府工程通常慣例，仍須俟工竣，保證質量，六個月後始能埋單找數，承裝商其中有本港天綫放大器製造東主，算盤敲過，放大器成本有限，所以除笨有精，付款期遙遠，但爲厚利所誘，於是殺起全部工程。

天綫建成後，電視節目又捲土重來，承裝商在呼手佇候數銀紙期內，擔福監獄人事突然大事變動，電視機亦隨人而去，新上任官員又不悉那套發射天綫的來龍去脈，湊巧發射綫件故障頻頻發生，經政府派專家研究，認爲裝置不符規格，飭令承裝商重新裝置，這時，承裝商才知「除笨仍是笨」，如以七千元裝置一套正式轉播機系，則實田實妻，亦難補償，結果，重蹈覆轍地損棄一切設備，不了了之。

代嚮：「石澳一羣電視用戶」：來函悉，垂詢有關電視走電問題，容後有機會專文談及，請注意。㊞㊉

·鄭需·

麻雀紛飛　西門花

聽狗有紀錄的朋友

賭狗如果要贏錢的話，照我所知，那就是投注爲外國所最不受歡迎的一種，即如我前所說，祇買一場單獨贏或單連贏，如單獨買位置，外國也容許你投注，那麼隨意的在六隻狗中，揀一隻狗——即是一個號碼試試，這樣是比較可以賭得過的，但還不是保證能贏錢，祇不過在贏的時候，十足收錢，而輸的時候，却是輸個九折而已，倘若在狗場單買一場，因爲沒有折扣，仍然是賭不過的。

我有一個朋友，他每個週末和週日，沒有牌打之時，總是扭開了收音機去聽狗。他把每場的派彩也記下來，而且，他也有張紙寫上狗的號數，也有三串七，四串十三等等十四場跑狗，他寫足十四場，起初，我以爲他是十足的狗迷，但一經說有麻雀腳時，他立即把收音機關掉，跟着去開場打牌了。一次，我問道：「贏了狗沒有？」他笑着答我道：「輸了！」我道：「你想在麻雀上贏回嗎？既然輸狗，證明你今晚的運氣有問題，不怕再輸牌麼？」他說：「我寫的狗不錯，是輸了，但沒有輸錢哩！」

這是什麼一回事？原來他從前也賭狗的，但後來輸得太多，不賭了，他要知道再賭下去的結果，於是每逢週六週日，把自己認爲有機會可以贏的，二串三、三串七的寫下，直把十四場都寫好了，於是，沒有牌打他便去聽賽狗的結果，他告訴我，這是免費的娛樂方法之一，而且自從試過這樣測驗，證明自己賭下去還是要輸很多錢，他聽狗而不賭狗，確是戒賭狗的辦法之一，既不會輸錢，而且能夠證明不戒賭狗，他一年會損失過萬，他留着他所虛贏的狗賽，亦給別人去看，也宣揚他這個消遣的辦法，我才知道他說賭狗是輸了，但沒有輸錢，不禁爲之拍案叫絕，問他道：「你這本紀錄，倒有個價呢？有沒有把一年打麻雀也記上輸贏的紀錄呢？」他道：「有的！」㊉㊉

[redacted]

……統的「東方」，創造出一[illegible]……「自然的追尋」就是其中之一，如果這幅畫沒有題目，要理解作者要表達的意念，將更費勁。【呂國榮】

阿德

萬事俱備 祇欠東風

吳榮新的計劃，雖然是發財的好辦法，但是我不願意參加，以免牽涉入觸犯法律的漩渦。他提出的辦法的確不錯，即遇着通通犯交通規例的抄牌，祇要兩車並非在同一時間抄牌，便可無事，最怕的就是當場被發覺而已，而當場被發覺的機會也不大，掛眞牌的小巴，絕對不會發生問題。

「你是不是眞的要進行這事？」我問道，「當然。」吳榮新說，「現在祇爲着找不到人合作而頭痛而已。」我回答說：「其實找人合作，並不困難，香港的遊資很多，任何祇要能夠發財的投資，找人投資，頗爲容易，祇是看香港股市的搶購狂潮，便能見到香港游資滾增的形勢。」

不過吳榮新仍說：「萬事皆備，祇欠東風。阿穆，你有沒有意，我們所定的投資金額並不多，祇不過三萬元而已。」我問道：「你不是說過要購三輛舊車經營嗎？」吳榮新回答道：「是的。」然而舊小巴的售價很便宜，他並不需要三萬元，吳榮新說：「投資三萬元，實際上祇得一萬五千，五千元一輛，不算是昂貴了。」我問道：「另外的一萬五千元是作爲甚麼用途？」

吳榮新說：「那是用來買牌用的。」我聽到感覺奇怪，十四座小巴的市價，每輛十萬元，包括牌在內，至於那一輛小巴，已甚舊不堪再用了，吳榮新剛才是提及以假牌配在小巴上面行駛，怎麼現在又說要買牌？因此我問道：「我不明白，你說的每輛五千元的用途，怎樣買牌？」吳榮新回答道：「我的朋友說，弄一個假牌，不必要和他手上擁有的小巴相同，小巴大部份是租回來的，祇要花數百元，便可請任何的小巴司機，把貼在檔風玻璃的牌照拆下，送中環影印。」我問道：「那麼還有四千多元呢？」吳榮新回答說：「那是上下打點之用，否則行車不久，便會拆穿西洋鏡了。」接着他計算成本，說：「買一輛舊小巴，祇不過五、六千元，祇要換一個多月便已有利可圖了。」

藝壇

博物館兒童問答比賽

大會堂高座頂樓的博物美術館，陳列着自遠古至近代的中國藝術作品，這些藏品，包括古代的銅鏡，三彩釉陶，青花瓷器，商周時代的「爵」，中國的書法繪畫和琺瑯器，寶石，甲骨文及象牙雕刻等，與及本港出土或發現的古代藝術，如李鄭屋古墓的器物，南丫島的器物等，無一不是極富價值的歷史藝術藏品。

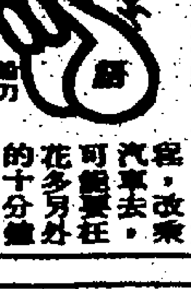
從過去十年的經驗，大會堂博物美術館的觀衆，除却小部份上了年紀的人士，戴上老花眼鏡，對每件展品細細欣賞外，其餘的都是「走馬看花」一般，對於那件器物是飲酒用的，那件器物是陪葬用的，既根本就弄不清楚，至於一些在學的同學，特別是小學高年級和中學低年級的，照筆者的觀察，他們多駐足在某些較有吸引力的、形狀特殊的，或是色彩豐富的器物前，「評頭品足」一番，說這個雕盒多麼美麗呀！花紋多麼可愛呀！那隻馬又多麼的像呀！這些圖案所刻的字我一個都看不出來呀等等！

其實，這些問題，祇要大家在博物館裡耐心的看看說明，便不難找到答案的了。博物館方面有鑒於此，並爲鼓勵兒童參觀香港博物美術館及研究博物館中國藝術藏品起見，特在大會堂慶祝十周年紀念香港節期間內，直至八月十三日，舉辦一項「博物館兒童問答比賽」，歡迎在本年八月十三日前未滿十七歲者參加。

比賽共分兩組：「高級組」爲於本年八月十三日年齡在十三歲以上者；「初級組」爲於該日年齡在十三歲以下者。參加者須解答有關該館於比賽期間展出中國文物及藝術藏品之題目，其內容特使兒童能通過文字或繪畫來發揮其個人之觀察、思考與想像能力。參加辦法十分簡單：㊀在比賽期間任何時間內帶備顏色鉛筆或幼顏色筆，到達大會堂博物美術館，領取參加表格。㊁以參加表格換取題目及答案紙。㊂進入博物館依照題目作答。㊃完畢後及離開博物館前，將題目及答案紙交回博物館職員。

博物館的開放時間爲每日上午十時至下午五時（逢星期四全日及星期日上午停止開放），完畢的時間不限，參加者可在開放時間內任意逗留，而且隨時抵達，可隨時參加，但參加者最好在週日前往，以免週末及星期日過份擁擠。參加者如詳細觀察及研究博物館的展品及其說明可帶助答題。此外，還可留意本版即將刊出的彩色圖文說明。優勝者名單將於一九七二年九月十五日在本港各大報章公佈，且將個別予以書面通知優勝。希望通過這項比賽，可使青少年們對我國歷代的器物常識及其藝術，有進一步的認識和瞭解。

摩登龜兔競賽



鉛刀

我們不曉得新任交通署長意總新對香港的交通問題有甚麼具體的政策，香港的交通有待改善，那是大家有目共睹的。

前任交通署長韓禮，曾爲交通問題，鬧港笑話，他認爲市民應該盡量少駕車代步，以此增加地下走廊的空間，這種政策，使有車階級爲之啼笑皆非。

筆者不是有車階級，但是用車階級，事務繁多，時間日迫，我們無法不依賴汽車代步，當然，我可以跑步，但沒有必要爲此流汗，老實說：如果我有充裕的時間，而只需走十來分鐘的路程，我是情願步行的，因爲步行在時間方面可以預算得到，若步行只需十分鐘的路程，改乘汽車去，可能要花多另外的十分鐘，才可以到達目的地，龜兔賽跑，本來兔快，但兔子太多，兔因快得慢。

不是胡思亂想：我有時眞的要求交通署的大官老爺，只管在辦公室做事，而沒有跑出街外看看那種常時發生的「途爲之塞」的現象，所以不肯相信香港的交通已陷於紛亂的境地。

本來我不是交通署的官員，不在其位，沒有必要管此「閑」事，但近幾個月來，我每天上班都要比幾個月前早起二十分鐘，才可以準時返到公司，每天下班回家，又常常要遲了三十五分鐘，才可以返抵家中，家人常常懷疑我在外面有甚麼問題：譬如有了艷遇，或者遇上一隻「狐狸精」，天天跟她混在一起，半小時才回家，又擔心我死於車禍。

但他們不知道，我常常因爲塞車，而在半途下車，跑步回家去，那當然是要花點時間的。

相思鳥

家裡不曾養過雀鳥，對雀鳥也從不曾留心過，祇認得幾種較普通的畫眉、相思、麻雀、燕子等。

一個全家都愛鳥的同學告訴我，朋友送他們一隻鷓鴣，初到家時祇懂叫「哥哥、姊姊」，後來記熟了他們幾兄弟姊妹的小名，可能水土不服，氣候有異，不久鷓鴣害了病，有一天晚上不停的叫「哥哥姊姊」，還輪流叫着他們的名字，第二天起床，鷓鴣已死了。

鄰居去鳥雀鋪買鳥，意外的從樓上掉了一隻小鳥入籠，雞販把牠捉出來，說是相思雀，鄰居就把小鳥帶回家中，幾個女孩高興得馬上找一個破孔的膠字紙簍來作牠的居所，還截了一根竹枝放入簍裡給牠棲立。

後來發覺牠從不飛上竹枝，細看之下，原來牠每隻足部都祇剩二隻足趾，怪可憐的小東西。

繁花集

相思鳥來到家裡不到半天，鄰居說：「我們沒養鳥經驗，且鳥兒多是成雙成對一起生活的，單獨一隻恐怕很難養活，若放牠出去，牠那殘缺的足部一定不能覓食，到頭來終歸餓死，不如把牠送給別人吧，到底這也是一條生命。」

於是我馬上想起那位同學，忙搖電話給她，她高興得要命，因爲剛走了一隻石燕，正好有鳥兒填補空缺。

怎料就在當晚十一時左右，發覺鳥兒沒有動靜，走近一看，原來已僵死了。

我們都不明白牠爲甚麼會突然死去，用紙包裹鳥屍時，一個小女孩說：「不如看看牠眼不眼閉。」於是把鳥兒翻過來，小眼睛是閉上了，但卻給我們發現鳥腹上有一個大洞，也許是雞籠裡被雞啄的。

第二天一大清早再搖電話給同學：「不用來了，鳥兒昨晚已死掉……」沒有流淚，但聲音有點顫抖。

一條跟牠相處不滿廿四小時的生命，竟對牠付出一份感情，不過，腹部有一個大洞，也夠牠受的，而現在總算脫離苦海了。

白領章 照顧方便

周行

[redacted]

愛好攝影讀者請注意

本報增闢「大家拍」攝影版

歡迎讀者投稿每週刊出一次

入選作品每幅十元另有頭二三獎

本報爲提高讀者攝影興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」版中刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

（一）照片題材由本報擬定，暫定每半個月一個專題，來稿以能夠表達題材爲主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）每星期內收到之照片，由本報評選小組先行選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。

（三）來稿黑白或彩色均可，黑白照片以五乘七吋爲準，最少不可細過南士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙。彩色則以正片一三五或一二〇爲合。如需退回者，請在投稿時註明。

（四）來稿請附貼本報所刊出之表格，註明照片題名，拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔芬域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第九期：「青少年暑期活動」

學校已放暑假了，各項青少年暑期活動經告展開，愛攝影者必有許多佳作，請即寄來。

第九期題目，由即日起開始收件，至八月十日止截。

工商日報　大家拍　花印

工商日報「大家拍」版 參加表格

題目……………………

拍攝地點時間……………………

攝影者姓名……………………

地址……………………

身份証（學生証）號碼……………………

粉筆灰中

走出賓館、有點迷惘。

離開賓館，我站在路邊，有片刻的迷惘。然後，我決定找海欣。

好像有好久沒有跟她好好說過話了。

前一次她要我回答她那個問題，後來，我想了幾天，對她說：

「我還是不想去外國。」

她在夜風裏，人一動也不動，唇邊沒有笑，凝重得宛如一尊塑像。

「原諒我，海欣，我的理想就在這裡。」我輕輕地說。

她連眉毛都不挑一下。

「海欣，每個人的想法都不同。我不知道你到外地去是想找尋些甚麼。」

「我告訴過你：找尋幸福，找尋快樂。」

「年青人往往不曉得自己到底在找些甚麼，也不曉得該到那裡去找，祇是那麼盲目地亂闖一通。」

「你以為我的留學計劃祇是盲目亂闖？」

「我不是這個意思。」我低下頭，不敢接觸她充滿責備的眼光。「也許是我想錯了。」

「不管我是盲目亂闖也好，不是盲目亂闖也好，總之，我至少也有勇氣去看看外面的世界！」

外面的世界又是怎麼樣的？跟這裡有甚麼不同？月亮比這裡的圓？人和人之間不會互相傾軋？生存比較有保障？理想比較容易實現？

我不曉得。

海欣卻肯定了這一切。

踏進電梯，手指在那堆數目字上猶豫了一陣，然後按了「十四」字。

海欣的家，我一共來過三次，兩房一廳的屋子，佈置很簡單，但很整潔。

她父親在電燈公司做小職員，人樸樸實實，母親卻是個典型的都市女人，現實，虛榮，閒來愛逛逛公司，打打小牌。

海欣的十八歲的弟弟，長得很像她，思想也是一個模子印出來似的，中學還沒唸完，成天就惦着往外國飛。

海欣說：「媽媽很偏心，錢都留給弟弟，我呢，旅費都要自己籌！」

霧濛濛

周叔蘋

我吃了兩口飯，即把筷子放下。趙伯伯用不安的目光望望我。他說：

「吃點吧，這兩天你差不多沒有吃甚麼東西。再這樣下去會生病的。」

生病！多麼可笑！我的生命能活多久倘是問題，現在還顧慮到生病。

二姨這時輕輕嘆息了一聲，沒有說甚麼。

胡三爺忽然立起身，在酒櫃裏，拿了一隻小杯子，斟了一杯白蘭地，他遞給我說：「唐小姐，喝了這一小杯酒，你會感覺舒服的。」

我感激地接過酒杯，低聲謝他。我知道自己是個弱者。在這種特殊情況之下，我必須堅強起來。

我喝了一大口酒。趙伯伯又夾了一些餸菜給我。半杯下肚，果然精神一振，感覺舒服得多。

「也難怪！」胡三爺向馬四小姐她們說：「唐小姐是位千金小姐，幾時經過這種局面的。」

四小姐向我笑笑：「唐小姐，不要怕，生死有命。」

我眞感到慚愧，自己竟是一朵培養在暖房裏的花朵，沒有經過風雨的花朵。

很早，我和二姨、小晶即上樓回到房裏。馬四小姐又叫人送了三條絨毡，兩枝蠟燭來。雖然有窗簾，我們不敢把蠟燭放在桌上，唯恐光線外洩。我們把洋燭放在桌子下面。

二姨和小晶睡沙發，我睡帆布牀，徐媽則打地舖。

我向二姨說：「這幾位小姐好像不是家庭婦女，可是心地卻很仁慈的。」

市聲

這時徐媽在旁插嘴說：「她們全是舞小姐啊，那個馬四小姐是個名舞女，叫馬孀孀，那個沈小姐叫沈媚媚，那個陳小姐叫甚麼陳曼莉。」

二姨笑道：「你怎麼知道？」

「是阿英告訴我的。阿英跟馬小姐好幾年了。本來她們全是上海的舞女，這裏一間舞廳的老闆化了大錢請她們來的。沈小姐和陳小姐是隨馬小姐來的。」

「奇怪，」我說：「那個陳小姐並不像個舞女，人很穩重，雖然像貌上比不上那兩位。」

徐媽又說：「那個胡三爺是馬小姐的好朋友，那個年紀大的吳先生是沈小姐的朋友。」

「我進來後就猜她們是風塵女子呢。」二姨說。

「那個胡三爺本事可大呢，馬小姐也會說兩句日本話，說得不好，還都是阿英告訴我的。她還說她們才不怕日本人呢，以前在上海常有日本人到舞場去。」

「難怪了。」二姨說。

×　×

躺在牀上，怎麼也不能入睡。一個可怕的意念在我的腦海裏浮沉、旋轉、擴大、擴大！——在電影裏，我曾看到佔領區裏的悲慘的故事，明天將是個魔鬼的日子——他們會搶？殺？姦淫？這個意念緊得我透不出氣，我想嘶喚，我想狂呼，但是我竭力忍耐着，我感覺一陣燥熱，我把毯子推開，屋子裏這時黑得伸手不見五指，徐媽、小晶都睡着了，神經遲鈍的人，是上帝給予的一種恩惠，一種祇福。我希望自己麻木得像一塊木頭！

羽劍龍樓

奇情武俠小說　散髮生

第七回　消息初傳　行蹤何託　論交但擇門前雪　赴義先求席上珍

牛吹吹這樣瘋瘋癲癲的說話，本不足信，而他這一指，竟也指得多數人都不由自主的隨着他的手指向外望去。外面，眞是有人進來，是一名美人兒，摻扶着一位老者。都認識，老者就是老夫子文子亭。那美人兒，余仲鳴認得，正是常伴着老夫子的那名長沙妙妓，芳名桃葉的。不過，除了鹿角州的一班人外，就都不知道美人兒是誰，還道牛吹吹說的是眞，眞是卜女俠了，不禁爲之凜然。

林應彪也不認得桃葉，雖不相信這眞會是卜橫波，心中總免不了詫異，因爲七巧是請老夫子去見大娘的，可能這女人就是七巧口中的大娘了。一望余仲鳴，余仲鳴已搶步上前迎接，還高興的道：「老夫子，你平安回來了！桃葉娘子，怎須勞係送老夫子前來？」

而差不多與林應彪同時來到文子亭面前的，則是牛吹吹與馬拍拍。而且，兩人分開左右，在兩旁跪下，高聲道：「卜女俠，小的，小的已恭候多時！」余仲鳴口裡喚出的那一聲「桃葉娘子」，則使林應彪放下心，至少，這是老東主相識之人，不足爲奇。但給牛吹吹、馬拍拍這一拜一喚，不禁又爲之駭然了。

林應彪此時所最希望的是見到卜橫波，他不僅不怕卜橫波，還想將她賣俏一番，怎的不挺身而出，從速救回石敬亭。祇是，扶着文子亭而來，稍感突兀，不得不感到詫異了，是不是牛吹吹等又說錯了人？現是又在故弄玄虛？林應彪正在遲疑，余仲鳴已笑道：「牛爺、馬爺，何必行此大禮，這是老夫子的如夫人桃葉娘子。」

馬拍拍以首貼地，自言自語的道：「罪過！罪過！望卜女俠恕罪，不知者不罪！余仲鳴年老昏庸，說話糊塗，祇當他亂說好了！」牛吹吹則畧畧抬頭，望向余仲鳴，低聲道：「該死！該死！快快下拜喚！」

桃葉仍是扶着文子亭，隨着余仲鳴來到上座，對牛吹吹與馬拍拍，不瞅不睬，視若無睹。林應彪對余仲鳴的介紹，已聽得淸淸楚楚，既是文子亭的如夫人，摻扶文子亭前來，也不值得驚奇了。然而，牛吹吹與馬拍拍的動作，可以解釋爲故弄玄虛，而文子亭與桃葉的視如不見，卻使林應彪疑心陡起。

一位老學究，一名妓出身的如夫人，無論如何，對着忽然用大禮參拜的人，總不能如此傲慢，至少也得說一聲「豈敢」的話，怎可能岸然不理？這既非常理可通，就不能不想到她敢眞是卜橫波，卜橫波易容成桃葉，那是輕而易舉的。

滂沱驟雨至吾廬自感賦一律

●寶蓉●

[illegible]，[illegible]。
[illegible]，[illegible]。
新鬼萊家成骨肉，災黎一處合東西。
最憐邸第朱門地，此日重過目欲迷。（被災者西寮不少）

過秀茂坪災區惻然有賦

昔眼災痕劇可驚，百年奇變此留名。
濤翻碧落天難補，雖斷黃泉地亦傾。
棟折幾人能避壓，勢移孤峯總徒鳴。
滔滔縱助西江水，其奈枯鮒不解情。

風流杜牧

顧審

牛僧孺出鎮揚州，命牧掌書記，牧除供職外，惟以宴遊爲多，出入秦樓楚館無虛夕。

晚唐杜牧，少有逸才，下筆成詠，弱冠擢進士第，復擢制科，然性疏狂。牛僧孺出鎮揚州，頗器重之，命掌書記，牧除供職外，惟以宴遊爲事，出入秦樓楚館無虛夕。僧孺以其疏野放蕩，恐生事端，除令卒三十人，易裝衛護。牧固不知，自謂無曉其蹤跡也。

既而牧徵拜侍御史，僧孺餞之於中堂，席間戒之曰：「以侍御史氣概達馭，固當自檢，然慮風情不節，或致尊體乖和。」牧曰：「某幸常自檢守，請勿慮也。」僧孺微哂，令侍兒取一小書簏，對牧發之，盡爲街卒密報，凡百數十，皆云某日某處，亦如之。牧大慚，然深感僧孺之愛護，因泣拜致謝，迨乎僧孺死，牧爲之誌，極揚其德，報所知也。

牧爲御史，久之，分司洛陽，時李司徒愿罷鎮閑居，聲妓爲當時洛中之冠，一日，李大開筵席，朝客高流，莫不臻赴，以牧持憲，不敢邀致。牧遣人達意，願與是會，李不得已馳書招之。牧聞命遽來，時會中已飲酒，妓女百人，皆絕藝殊色。牧三杯後，問李曰：「聞有紫雲者，孰是？」李指而示之，牧又自飲三杯，朗吟曰：「華堂今日綺筵開，誰喚分司御史來？忽發狂言驚滿座，兩行紅粉一時迴。」旁若無人，狂言實甚。

及牧年事，追賦舊感詩云：「落魄江湖載酒行，楚腰纖細掌中輕。十年一覺揚州夢，贏得青樓薄倖名。」此詩蓋人能誦，更有一首云：「觥船一棹百分空，十歲青春不負公；今日鬢絲禪榻畔，茶煙輕颺落花風。」

太和末，牧自御史出佐沈傳師江西宣州幕，遊湖州，遇一女，年纔十餘，見而悅之，以女尚年幼，與其母約曰：「吾不十年，必守此郡，當納之。十年不來，乃從爾所適。」故牧歸朝，盛稱湖州，又移睦州，皆非其所願，惟湖州是念。會周墀爲相，牧素與之有交情，遂乞守湖州，至大中三年始授湖州刺史，至則湖州女已嫁，且生兩子，蓋已十四年矣。牧因賦詩以自傷曰：「自是尋春去較遲，不須惆悵怨芳時；狂風落盡深紅色，綠葉成陰子滿枝。」是說似屬附會，不能無疑，妄言妄聽可也。但唐國史及麗情集，均有紀其事，又似未盡虛構。

杜牧之於題詠，好異於人者，每反說其事。如赤壁詩云：「折戟沉沙鐵未消，自將磨洗認前朝；東風不與周郎便，銅雀春深鎖二喬。」其意謂若東風不與周郎便，即周郎不能破曹，二喬將被擄置銅雀台也。正是楚詞所云：「太公不遇文王兮，身至死而不得逞。」許彥周詩話云赤壁詩命意甚大，曰：「牧之作赤壁詩，謂赤壁不能縱火，即爲曹公奪二喬置之銅雀台也。孫氏霸業，繫此一戰，社稷存亡，生靈塗炭都不問，祇恐捉了二喬，可見措大不識好惡。」又題商山四皓廟有云：「南軍不袒左邊袖，四老安劉是滅劉。」反說其事尤著。又題烏江亭云：「勝敗兵家事不期，包羞忍恥是男兒；江東子弟多才俊，捲土重來未可知。」則欲反說其事，而不合於理矣。按楚項羽以八千人渡江，敗亡之餘，無一還者，足見項羽大失人心，誰復附之，捲土重來也。詩人多好異於人者，蓋如是始見超卓，然須合理。牧之求異於人者過多，偶有不甚合理，亦不足深責，因畧及之。

半靜寂地帶

丹尼

不是最先乘車通過隧道的市民，也不是坐在老爺車上的沈殿霞，記者，而是早一日坐在巴士上的一羣外籍人士，而是六月九日凌晨一羣外籍人士，貿然駕車通過隧道，事後還送回通行費十元與隧道公司。

隧道公司對那十元通行費如何入賬？倒是一件有趣的事。

×　×　×

坐巴士採訪隧道，全程僅三分鐘，假如你的[illegible]，仍要[illegible]過海一回。

×　×　×

隧道紀念郵票要在十月才發行，除郵票外，還有紀念郵簡，上面印有隧道圖案，[illegible]

[illegible]就是紀念隧道提早了兩個月通車。

山盟

黃思騁

「你也不可這樣說，秀瑾聽到會氣死。」

「秀瑾已經過了四十歲，還能不能再生孩子都不知道，鏡律師看上她那一點呢？」

「他們是同學呀！」

「我可不相信這些鬼話，要是秀瑾手上沒有這些錢，你看他是不是喜歡？」

「事情總得慢慢來，要急也急不了。」

「他們有律師，我們有的是古老辦法，他們吞不下去的！」

八十六

陸寅生這一年繼續走霉運，先是春夏之交的一次大水災沖塌了新田的堤壩，把幾十畝良田變成了原先的沙石場，他的伯父親自到香港來哭訴，要他出錢重修堤壩，但陸寅生的財力已不及往時，用一個祇會少一個，所以對這件事感到相當爲難。

「阿生，我聽說你近年來家道不順，」他的伯父說：「可是在家鄉，不但我靠這些田地吃飯，還有一些佃農也靠它吃飯，你一定得替我們想辦法。」

陸寅生記起自己曾經許下過諾言，要繼續開田，永遠維持那間鄉村小學，現在開田既辦不到，就連原有的一點田地都不能維持，他想來想去，總覺沒有理由推搪，便對伯父說道：「照你估計，修堤和清除沙石要多少錢呢？」

「現在人工比過去漲了，恐怕要兩萬塊錢。」

這個費用跟過去開田時相差無幾，可見鄉下的生活也比過去高了。

「好吧，你先拿三千塊錢回去動工，以後我會陸續寄來。」

這一場水災差不多沖去他兩萬四千元之多，可算是一種無妄之災，不過比起發生在家庭裡的事來，這場水災實在算不了甚麼。

李麗曼在朱志光事件過去以後，現已故態復萌，要想控制陸寅生的產業，尤其是當她發覺他對幾個孩子不能忘情之後。

這是有一天的下午，陸寅生探望幾個孩子回家，發覺她沉着臉坐在客廳裡，那個孩子正坐在地上玩耍。

「去甚麼地方來？」她問。

「同我的岳母商量一點事情。」

「可是爲財產的事？」

「有一點關連。」

曖昧

傑克

一〇五：「靚唔靚？」「眞係鬼咁靚！」

那方面——

莊伍還未出門，溫娣便走進凱塞琳房內，凱塞琳正在打扮，畫眉毛，裝假眼睫，塗銀白色唇膏。

「新妝？」

「外國女人新興的，妳說好看嗎？」她伸出兩手，十隻指甲跟口唇同一色。

「妳穿甚麼服裝，配合這色調？」

「黑色通花晚服。」

「這時還是大清早。」

「我不會這時出街的，——我在家裏先試試。」

「妳的晚服呢？」

凱塞琳拉開衣櫃門，連衣架取出來放在床上，「我即刻試妝，妳當我的顧問。」——面部化妝好了，更衣易服，不過頃刻功夫。

溫娣眼前現出另一個人形，不是凱塞琳，祇見她——

散鬆鬆的長髮披肩，襯着一張西檯大餅般的白粉臉兒，眉黑唇白，全沒半絲血色。通花黑色晚服長得拖到腳背，尼龍襪是黑的，高跟鞋是黑的，從頭到腳一身黑，祇有臉和手白得死雞肉似的。

「這是歐洲上流社會交際場中最奇的晚妝！」

「怎麼樣？妳說怎麼樣？」

「呀！」溫娣理鼓理鼓，說幾句讚美的話，照葉如儀，卻有點嘆氣之——不知怎樣說才是？」

凱塞琳等不及她打腹，一手拖將她走，嘰咕着：

「度尼這個人呀，塞陂得叫人不信，給我佈置的那間房，穿衣鏡也沒一面，我要往新房的衣櫃那面大鏡照照，讓我自己也欣賞一吓。」

繞繞照照，凱塞琳對鏡左照右照，前照後照，得意洋洋的笑問：

「靚唔靚？」

「眞係鬼咁靚！」

溫娣說的是由衷之言，她眼中的凱塞琳，活活嚇死了一個女鬼！

告密

短篇偵探小說

十八：兩枝手槍，子彈百發

馬百平探員在電話裏對何保田探員說：「我跟周安探員，要立即向羅亦新探長，報告偵查牛精良經過，你就在多寶街監視着黑鬼安行蹤吧。」

「好的，我每五分鐘，就用電話聯絡一次。」

「唔，老何，到時，我們就可以分頭把牛精良和黑鬼安，一併拘捕歸案了。」

何探員說：「但願如此。」

×　×

午夜過後，馬百平領導一批探員，分別去把牛精良和黑鬼安拘捕歸案。

馬探員是負責到理衛街五十五號，搜查牛精良的寓所，經過一番搜索，但沒有甚麼收獲。

周安探員負責到多寶街二十號黑鬼安的寓所搜索，在地窖中，卻搜出手槍兩枝，及子彈一百發。

「黑鬼安！」周探員嚴厲地對他說：「你從那裏弄來的武器？」

黑鬼安毫不慌張，他張開雙臂搖着頭說：「不是我的東西，必有人把這些東西放在我寓所的地窖裏，目的是想向我嫁禍。」

「你說得好，這回警署再說吧。」

×　×

牛精良和黑鬼安被帶返警察總部，現在是被隔離着分押在兩個房間，這是最嚴的訊詰。

「牛精良，」周安探員說：「你是和高佬田，乘夜進入高樓坊三十三號三樓，向住客徐錦開劫去七千元，並搶傷事主……」

「沒有呀！」何非良不待周探員說完，便大聲反辯。

「你曾在三十三號樓下的士多逗過多久，又向士多伙計詢問多間的行蹤，顯然是打聽三十三號三樓徐宅的底實了？」

牛精良垂着頭，沒有說話。

發刊通告

本報六月份下半月稿費，請到編輯部支取，爲荷。

編輯室啟

魔劍

武俠小說　金丹青著

第三回：壯志未酬心未死　美人如玉劍如龍

朱我武爲了酬月波的濟難義，動了惜愼，太發脾氣，可見他心胸狹隘，不忘舊恨。

他恨她的父親解人鳳，但仍愛她的母親公孫洪屏，愼中有愛，愛中有恨，心情十分矛盾。

雖則他還未見過酬月波，但已立定全意，要爲這個小女子的前途命運，作最好安排，甘願長期任勞與任怨。

他大膽揣到月波也會生得很美，而且聰明絕頂，和她母親一模一樣。所以，他雖大發牢騷，但已對公孫一實提出最切實的建議，要和月波見面一次，便負起教養全責，使她必可成才。

公孫一龍無可奈何，不答應也得答應。既然要拜托朱我武伏尋神州一劍，就該把酬月波事送出去，兩件事等如一件事，不把酬月波的愛事送就不成。

天下男女之間的恩恩怨怨，有許多是不可思議的，有些由這一代影響到另一代，糾纏不清，祇似一條鬥連環，像朱我武和酬月波就是一個例子。

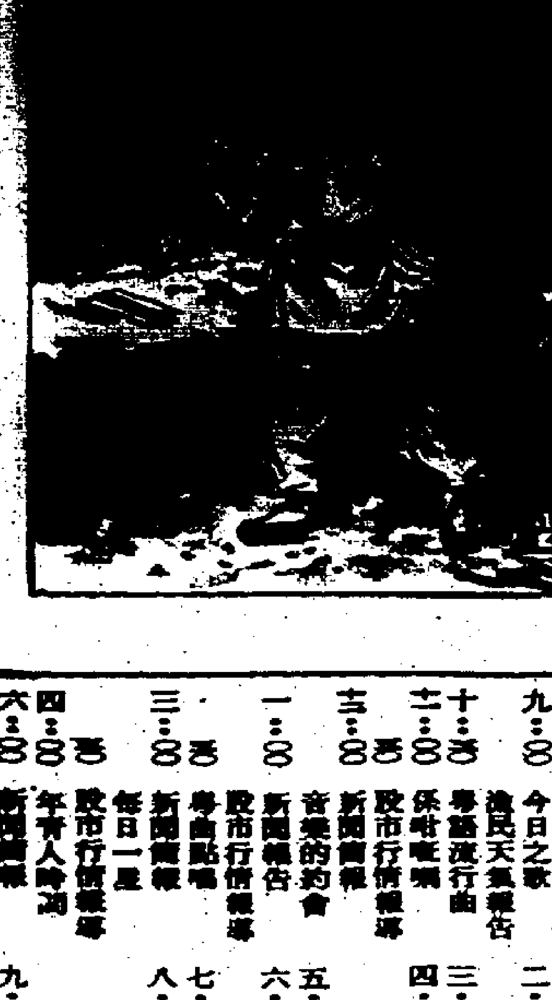
以上所說，便是酬月波投身桂北荒山僻洞的來由。到那邊的人就是逃避寶劍主朱我武。

公孫一龍倒是在托孤以後伏劍自殺的，卻由朱我武代爲隱瞞，不許酬月波知道，因此，酬月波在投入朱我武門下之後，一直不知道其父公孫一龍的消息，還以爲他似神龍擺尾，另有去處，而且另有圖謀呢！

朱我武的確隱瞞，本來在山東和江南一帶生根，爲甚麼他自己卻要匿伏桂北荒洞之中，變成那麼一個奇怪陰森的隱形人呢？公孫一龍托孤給他也罷，爲甚麼竟要伏劍自殺呢？

這裡面當然是有原因的，假如不然，幾宗實際公案決不會平白發生的呢！

先說公孫一龍伏劍實踐的原因，以他那時的處境而論，實在十分慘慘，自己沒有報仇的能力，祇好寄望於神州一劍得伯符，爲了找尋神州一劍，祇好吞聲忍氣，接受朱我武的苛酷條件，他自從戰敗受傷，體力沒法恢復，雖未至於油盡燈枯，也已形消骨立，加以愛妻洪屏逝世，唯一可以商量大事的親人也不在了，以他那種淸高自負的人，遭受幾番沉重打擊，自然覺得事已至此，生不如死，爲了向朱我武顯示一點氣魄，並且表示付托之重，堪比泰山，便把平生精研的劍法，寫成一部劍經，附以遺函一封，然後把同酬月波去見朱我武，付托已了，立即找個方便的地方，憤憤自刎而死。（一〇〇）



吳宮苑

歷史小說　南宮搏

會妹再嫁

皇帝向自己的小妹妹暫攘過了一下形勢，隨後，婉轉地提出，請她再嫁。

永興公主悄然看着皇帝，無語以對。

「四妹，你年事尙輕，一人孤處，不是久計，我即位之後，就想着這件事，而且思考和觀察着適當人選，四妹，往事已矣，人活着，總得朝廣濶處想的。」皇帝至此稍歇，以手勢阻止妹妹發言，然後又說：「蔡廣侯賈樂忠貞可靠，賈樂有弟未婚——」

「陛下，我現在居喪，不可言此——再者，我也願以宏農郡公遺孀爲終，願陛下勿奪妹之志！」她說着，眼圈一紅，淚水一點一滴地掉下來。

「四妹，我不會勉強你，我向你建議，我決不相強，祇是，你獨自一人……」

「我獨自一人何妨？皇上既提到我的問題，我請求，仍讓我出居宏農府，已嫁公主，再住在宮內，以體制而言，其實不宜。」她乘機提出了請求。

「四妹，往事已矣，我希望你忘卻，宏農府自然不宜再住，已嫁公主也有例外的，我當你是未嫁的妹妹。」

「陛下，這是不可能的！我不會再嫁人了——」永興公主沉沉地說：「如陛下留我在宮，我想請求建一屋，我在宮披剃爲尼——」

「噢，四妹，這怎麼可以？」皇帝驚異地說：「四妹，你是我朝公主，怎可存此想法？」他說話的口氣中，顯然有着不滿。

她冷靜地看了皇帝哥哥一眼，安詳地說：

「我是爲了身爲我朝公主，所以不能隨亡夫於地下，我想，在宮內爲尼，是我最好的歸宿！」

皇帝望着妹妹，一時說不出話來，他希望妹妹嫁給蔡廣侯賈樂的弟弟，是政治作用，賈樂是接近他的弟弟的一個人，但並不反對他，他希望賈樂完全轉向自己這一邊，因爲賈樂率領侍衛軍多年，這一支兵，是關連着皇帝的安危，他以爲四妹如有嫁給賈樂的弟弟，對自己必有好處，然而，妹妹卻拒絕了。

他雖然感到失望，可是，他並不放棄希望，這一回談話，就此結束，在臨別時，他以孤淘的口氣說：

「你太孤獨，以後，你可以常到我這兒來，倘若你願意，我希望你能替我作一些事。」

這是永興公主無法拒絕的，她勉強說：

「陛下如有事要我做，我總是盡力而爲，祇是我沒有甚麼能力，我讀書不多——」

「在姊妹行中，你的學問好像比別人強，有時，有些內輪的事，希望你協助。」（一〇八）

香港電台

六：〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
七：〇〇 海員天氣報告
一五 倫敦粵語新聞
八：〇〇 粵語新聞
一五 空中問答
三〇 粵語流行曲
九：〇〇 蔬菜價格報導
三〇 兒童節目
十：〇〇 點唱節目
四五 廣播劇
十一：一五 粵語新聞
三〇 粵語新聞
十二：〇三 米高峯的故事
三〇 新聞，時代曲
一：〇〇 小說
三〇 粵語新聞
二：〇〇 時事實錄
三〇 時代曲
三：〇〇 粵曲選唱
三〇 我爲你選唱
四：〇〇 民間故事
三〇 時代曲
五：〇〇 國際仁人
三〇 報導交通情況
兒童節目
六：〇〇 粵語新聞
三〇 粵曲選唱
七：〇〇 粵語新聞
一五 每週報章文摘
三〇 時事實錄
八：〇〇 新聞報告
一五 夜夜此時聽
九：〇〇 行行有風險
四五 轉播倫敦新聞
十：〇〇 本台藝員演唱
三〇 電話談心室
十一：〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
天氣報告
粵語新聞

商業第一台

六：〇〇 新聞簡報
三〇 中國民選
七：〇〇 清晨雅聲
三〇 天氣預測
八：〇〇 新聞報告
一五 時代曲
三〇 粵曲
九：〇〇 生活的旋律
一五 時代曲
三〇 新聞報告
八：〇〇 天氣預測
倫理小說
港九時事
奇情小說
「聖淵業」
新聞報告
天氣報告
粵曲
一：〇〇 倫理小說
二：〇〇 時代曲
三〇 新聞簡報
三：〇〇 章回小說「正德下江南」
四：〇〇 一曲寄心聲
六：〇〇 港九時事
三〇 今古奇案
七：〇〇 建築人間
三〇 十八樓C座
八：〇〇 天氣地圖
時代曲
九：〇〇 綜合性節目「東西南北」
十二：〇〇 天氣報告
新聞簡報
秋夜夜話

商業第二台

七：〇〇 新聞簡報
三〇 良晨樂韻
八：〇〇 新聞報告
一〇 天氣報告
九：〇〇 今日之歌
三〇 漁民天氣報告
十：〇〇 粵語流行曲
三〇 係咁嘅喎
十一：〇〇 股市行情報導
三〇 新聞簡報
十二：〇〇 音樂的約會
三〇 新聞報告
一：〇〇 股市行情報導
三〇 粵曲點唱
三：〇〇 新聞簡報
三〇 每日一星
四：〇〇 股市行情報導
三〇 年青人時間
六：〇〇 新聞簡報
七：〇〇 年青人時間

麗的呼聲

八：〇〇 新聞報告
股市行情報導
體育廣播
九：〇〇 新聞簡報
天氣報告
美的音樂
十一：〇〇 天氣報告
新聞簡報
哀愁曲

麗的銀台

七：〇〇 麗的呼聲進行曲・經渠
轉播港台新聞
八：〇〇 初級日語會話
時代曲
歌劇化中學文選
「暑假奇遇」
粵劇名曲選
兒童長篇小說
好少年
民間故事
「瘋風游龍」
故事
「新聯實」
粵曲
轉播港台新聞
簡報
長篇小說「風裏的落花」
上午股市行情
報導
一：〇〇 時代曲
轉播港台時事
實錄
武俠故事「九幕血仇」
二：〇〇 粵劇名曲選
戲劇人生
新聞報導
下午股市行情
報導
四：〇〇 國語小說
小孩旅行記
五：〇〇 兒童歌曲
浮生錄
六：〇〇 歐西歌曲點唱
偵探小說
歌唱盧劇小說
七：〇〇 轉播港台時事
實錄
八：〇〇 新聞報導
每日股市綜合
報導
九：〇〇 時代曲
星下談
粵曲
十：〇〇 短篇廣劇
無歌妙韻
十一：〇〇 轉播港台新聞
簡報
時代曲
曲中情
廣東音樂
十二：〇〇 完播曲

麗的金台

七：〇〇 早晨音樂
三〇 時代曲
八：〇〇 潮州漢劇
九：〇〇 國語短篇小說
十：〇〇 京曲
十一：〇〇 彈詞「孟麗君」
中曲「王寶釧」
十二：〇〇 上海滑稽
越劇「桃花亭」
一：〇〇 國語長篇小說
客語民間故事
二：〇〇 時代曲
潮語廣播劇
三：〇〇 潮州曲
四：〇〇 潮語新聞報導
・潮州音樂
潮語傳奇小說
五：〇〇 潮州曲
六：〇〇 潮語偵探小說
潮州曲
七：〇〇 潮語短篇廣劇
八：〇〇 潮語新聞報導
・潮州音樂
潮語點唱故事「西遊記」
九：〇〇 潮語廣劇小說
潮州曲

無綫電視翡翠台

教育片集
清歌妙韻

麗的中文電視

十二：〇〇 新聞及天氣報告
今日交易
一：〇〇 新聞及天氣報告
歌唱英俠
粵語長片「苦女江湖恨」
今日交易
新聞摘要及節目預告
學以致用
小小樂園
兒童天地
荒漠英雄
衛生與健康
寰宇集
七：〇〇 世界新聞及天氣報告
每日股市行情報導
長篇話劇「惡夢」
八：〇〇 鐵漢雄風
歌唱家
九：〇〇 執法如山
今日新聞摘要
十：〇〇 潮語長片「賽錦標」
十一：三〇 最後新聞及天氣報告
完播曲

無綫電視明珠台

十二：〇〇 卡通片
游泳入門
紀錄片精選
中午新聞
一：〇〇 七彩「杜醫生」片集
粵語長片「鐵[illegible]」
七彩「迷奇遊記」
三：〇〇 七彩「無敵探長」片集
七彩「芝麻街」片集
四：〇〇 七彩「真能俠」片集
五：〇〇 新聞簡報
粵語長片「黃飛鴻威震五羊城」
一三五劇場
七：〇〇 新聞及天氣報導
觀點與角度
向日葵
八：〇〇 雙星報喜
七彩「三代同堂」片集
九：〇〇 港聞撮要
歡樂今宵
最後新聞報導
奧林匹克世運
會前奏
十二：三〇 七彩「鬼話」片集

無綫電視明珠台

三：三〇 播映彩色調影板
五：〇〇 新聞簡報
英語長片
六：三〇 七彩「世運會集英錄」片集
新聞及天氣報導
觀點與角度
七：〇〇 七彩「小飛俠」片集
七彩「亞尼沙」片集
八：三〇 時代新聞
九：三〇 七彩「神探雷宿」片集
七彩「冷血人間」片集
十：三〇 奧林匹克世運
最後新聞報導
會前奏
十二：三〇 英語長片
英語長片「人海飄波」
一：三〇 全日節目完畢